

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Jueves, 28 de junio de 1934

Núm. 2.676

COMENTARIO

CATALUÑA Y LA PASIÓN DE TODOS

Estos días hemos sonreído mucho. La lectura de artículos periodísticos nos llevaba, como por rieles inmatiales, hacia la más cumplida euforia en la crítica. Tal estado de tranquilidad, de satisfacción, de congratulación por nuestro acto eludido del comentario al pleito entre España y Cataluña nos conduce, generosamente, hacia la más apacible crítica de comentarios.

Nosotros no hemos estudiado leyes. Hemos leído leyes. No basta para formar juicio en problema de propiedad, de cesión de bienes, de usurpación de intereses, de legitimidad o ilegitimidad del acto legislativo del Parlamento catalán. Dados a leer nos hemos hallado con que los peritos en la mecánica de la jurisprudencia discrepan en la opinión. Mas sus discrepancias no quedan reducidas a puntos superficiales del asunto, sino a la raíz, a la entraña, a lo medular. Esto nos lleva a creer que también las leyes tienen opuestas interpretaciones, no sabemos si por ductilidad de las palabras con las cuales fueron redactadas aquéllas o porque cada jurisperito se cala anteojos de cristal de distinto color o se sitúa en oposición a sus compañeros y describe el panorama jurídico de tal manera que no pueden creerlo así quienes están situados en lugar distinto, cuando no en opuesto.

Los artículos periodísticos nos han producido tenues sonrisas. Veíamos manos inexpertas al servicio de la pasión. El disparate, la ofensa, la vacuidad, aparecían ante nuestra mirada inquiridora de verdades. Casi todos los articulistas desvariaban, en pro o en contra de Cataluña, con desenfado pueril, con ese desenfado que tanto perjuicio ocasiona a la Prensa.

¿Cataluña no tiene razón al votar su ley de Arrendamientos? ¿Cómo es dable que pueda estimarlo así un escritor ajeno a la carrera de leyes, si los grandes juristas discrepan y los parlamentarios concededores del problema político-social titubean y terminan diciendo que debe resolver el Gobierno y llevan la cuestión por vías de politicismo, pues la jurisprudencia es de distinta aplicación si quien ha delinquido es correccionario o es enemigo o adversario de aquellas Señorías del Congreso?

No hemos querido abordar el problema catalán. Por considerarnos carentes de conocimiento para ello. Hemos leído cuanto han hablado y escrito sobre tan grave asunto y logramos formar juicio social-político, no jurídico, a través de meditaciones luego de las lecturas.

Desliguemos lo nitidamente político para reducirnos a un hecho social. La Generalidad ha promovido un acto revolucionario y creado con él una tendencia torrencial a formar una modesta burguesía del campo que sea su columna sustentadora del futuro electoral. El proyecto de ley de Arrendamientos tiende a crear ochena mil pequeños propietarios. ¿Cómo pretender crearlos? Por medio del hecho revolucionario de desposeer de sus propiedades a quienes han cobrado, durante varias generaciones, el importe del producto de una tierra que no ha sido trabajada por sus propias manos. Hemos topado con el gran problema. En él se quiebran los argumentos de los eminentes jurisperitos. ¡Librennos los dioses de intentar abordarlo nosotros, como tantos periodistas que han motivado ruidosas carcajadas! El acto revolucionario de la Generalidad es incuestionable. Priva de sus intereses a quienes como legítimos los tienen en los Registros de la Propiedad, en el pago de la contribución, en el usufructo amparado en aquellos Registros y en estos pagos. Pero, en cambio, crea un Estado regional de burguesía campesina, que es el de más firme sentido conservador. La tierra hace del hombre más generoso un ejemplar de conservatismo íntegro. Y de ahí que la mezcla, la aleación de los dos actos forme un estado de opinión que sólo puede ser resuelto pasionalmente. Nosotros no hablamos de soluciones.

Que la pasión es ciega lo demuestran unas decenas de cartas que recibimos estos días.

Hay quienes—son firmantes zaragozanos y de los pueblos—proponen que, unidos todos los aragoneses, levantemos, una noche, un muro de cemento que aisle a Cataluña del resto de España.

Otros proponen la formación de guerrillas, de un cuerpo como el de los franco-tiradores, para impedir que de un pueblo catalán entre nadie en territorio aragonés.

No falta, en opuesto criterio, quien nos dice que es preciso formar una legión aragonesa para impedir que el Poder central envíe tropas contra Cataluña.

Y en fin, alguno, menos encendido y más práctico, propone que todos los comerciantes e industriales españoles que tienen pendientes cuentas con los catalanes no las paguen hasta pasados dos o tres meses.

Resuelva el Gobierno con dignidad gubernamental, que sin ella no admitimos soluciones, y no seamos nosotros quienes lancemos a las gentes a un "paqueo" absurdo, porque la interpretación de las leyes no puede hacerse con tino en la tertulia cafeteril, en la reunión de amigos o en el artículo de quien no sea especializado en jurisprudencia. Y, con desapasionamiento, sin odio, sin admiraciones, con serenidad española, ayudemos a que la razón tenga imperio junto con la legalidad. Que es el deseo de quienes aman la civilización.

Zaro Agha ha cumplido 165 años

Zaro Agha, el hombre que ha cumplido 165 años y que, gravemente enfermo, parece próximo a extinguirse.

Indudablemente el famoso centenario turco, que está gustando el agríndice manjar de la fama gracias a su siglo y medio de existencia, ha llegado ya al principio del fin. Sus 165 años han de pesar tanto en su ánimo que ni para adoptar alguna de aquellas famosísimas "poses" le quedará humor. A no ser que pretenda casarse "in extremis".

(Foto. Contreras y Vilaseca)



HECHOS

"ICEBERGS" Y MOSQUITOS

Los mares del Norte de Europa comienzan a estar invadidos por los "icebergs". En las regiones norteafricanas de Méjico hay una invasión de mosquitos. La primera destruye algún barco. La segunda produce la muerte de muchos hombres.

Pocas grandezas terrenas como la de los "icebergs" cuando el sol cae sobre la masa helada del gigante que avanza, lento y solemne, con majestad supraterrrestre. Para dos maravillas ha servido el "iceberg". Una, las novelas que nos emplearon los ocios infantiles. Otra, la grandeza británica al desaparecer el "Majestic". La Humanidad tiene razón de existencia porque, de tarde en tarde, los hombres dejan de ser los mosquitos inyectadores de malas pasiones. Entonces el hombre alcanza cimas de religiosidad más allá de la vida. Quizá para ser hombre muy hombre, dignamente hombre, se precise saber mirar desde la muralla tras la que está la Muerte. Si entonces nuestro pulso permanece inalterable y miramos el reloj de nuestra vida en trance de pararse, sin que haya nublado de horror en la mirada de nuestro espíritu, salvamos la distancia entre la miseria y la grandeza de las pasiones y, ennoblecidos, alcanzamos la jerarquía de seres que tienen potencias inmortales de humanidad.

Los barcos exploradores de Groenlandia regresan con precipitación. Sus emisoras de radio avisan: llegan ochocientos "icebergs". El mecanismo incognoscible de la función de la Tierra mueve hacia el Sur cuatrocientos o quinientos "icebergs" anualmente. Ahora son ochocientos. Los sabios meditan. Han bastado unas ondas eléctricas para que supieran cuanto se precisa al logro de una investigación.

En cambio otros hombres de ciencia, los médicos mejicanos, no han podido hallar defensa eficiente contra los mosquitos. Un mosquito es en cuanto a un "iceberg" como un pájaro en cuanto al Himalaya. Del inmenso bloque puede librarse el hombre, al presente, como entretenido en un juego inocente que pudiera ser dramático. Del mosquito mejicano es difícilísimo librarse con los medios normales. El primero nos admira. El segundo nos espanta porque puede nublarnos la vista para siempre.

Algo hay entre la inmensidad del "iceberg" y lo minúsculo del mosquito peculiar a la condición humana. El drama gigantesco pasa sobre nosotros como una tormenta. Luego queda limpia y diáfana nuestra vida interior. En cambio la pasioncilla ruin de cada momento, de cada lucha cotidiana nos parece insignificante, y, sin embargo, ella es la que incuba la tragedia o el drama que nos conturba y que, a veces, destruye nuestra vida. Como el mosquito mejicano la vista de nuestros ojos.

En la página 13, amplia información de la verbena de la Prensa, aristocrática fiesta celebrada ayer con éxito brillantísimo en el Iris Park.



DEUDAS

LO QUE DICE EL GOBIERNO FRANCES

¿El momento político? Uno de gran intensidad e inquietud, que puede conducir a Francia por derroteros insospechados y, desde luego, funestos cualquiera que sea la dirección emprendida.

Sin dejar de alborozarse por el viaje triunfal a los Balcanes de monsieur Barthou y ni de comentar el reciente discurso pronunciado por von Papen en la Universidad de Marburg, la Prensa en general y el sesudo "Le Temps" en particular, no oculta su inquietud ante la gravedad del actual momento político, quizás el más agudo por que ha atravesado Francia desde julio de 1914, y frente a la moratoria alemana y los problemas pendientes.

El vicecanciller critica al canciller que ayudó a elevar. Este le contesta, acremente desde luego, por medio del ministro de Propaganda Goebbels. La tensión, pues, entre el vicecanciller y el equipo hitleriano resulta evidente, según "Le Temps".

Ahora bien: como aunque a uno le disgusten los problemas no es posible rehuirlos, ya que la realidad acaba siempre por imponerse por entre la fronda más recóndita, y no en la del "fondo" ciertamente de la Prensa francesa, aparece hoy la nota oficial del Gobierno respecto a la moratoria alemana de transferencias. Oído a la caja, curioso lector; es decir, al Ministerio de Relaciones Extranjeras:

El Gobierno francés no ha de negarse ciertamente a lo sugerido, al que en el caso de que Alemania dejase de pagar en divisas los empréstitos Dawes-Young las transferencias se hiciesen en marcos. Además, habiéndose pagado religiosamente el último plazo que venció el 15 de junio, el Gobierno ha acordado dejar sin efecto la suspensión hasta el próximo, que expira el 15 de julio.

En el memorandum remitido por Alemania el 15 del actual el Gobierno teutón indicaba que el servicio de empréstitos Dawes-Young no suscitaba en manera alguna la solvencia de Alemania, sino, simplemente, un problema de transferencias. Además se pedía en la misma que los Gobiernos acreedores la ayudasen a resolverlo, sugiriendo al efecto la apertura de negociaciones.

El Gobierno francés no ha de negarse ciertamente a lo sugerido, al objeto de llegar a un arreglo satisfactorio. No obstante se halla decidido, si en primero de julio las referidas negociaciones no han producido el fruto apetecido a emplear todos los medios de que dispone para defender los intereses de la inversión francesa. A dicho fin todo lo tenía preparado, aunque en suspenso, etc."

Es decir, la acostumbrada y tradicional amenaza de todos los acreedores que en el mundo han sido.

¿Qué sería, pensamos, de Francia si al Gobierno de Washington se le ocurriera enviarle una nota redactada en parecido lenguaje?

Dejemos la amargura que siempre nos produce la nada agradable comedia humana internacional para ocuparnos de otro tema de actualidad infinitamente menos desagradable.

El domingo también celebró, y con la acostumbrada solemnidad, la fiesta anual organizada por el Ministerio del Aire, que tuvo efecto en Buc.

Presidió el festejo Mr. Albert Lebrun, presidente de la República, a quien acompañaban lord Londonderry, ministro del Aire británico, llegado en un avión militar, expresamente, y numerosas personalidades francesas y británicas.

El público, "nombreaux et elegant", aplaudió con todo fervor las maniobras de los pilotos ingleses y los de sus "camaradas" los franceses que quizás el mejor día empleen en la "práctica" tan elegante acrobacia destrozándose miserablemente.

Deporte sobrado caro, del que al fin habrá de cansarse el sufrido contribuyente.

Imagine el lector, si puede, lo que costará "matar" un hombre o dos tripulando uno de esos modernísimos aviones extra-rápidos, recordando que la inmolación de un solo soldado de Infantería, durante la Gran Guerra, salía a unos mil duros oro.

El general Denain, ministro del Aire, después de pronunciar un caluroso, propio de junio, panegírico de la gesta aérea francesa, patéticamente exclamó:

"1909-1934: dos fechas a las que apenas separa un cuarto de siglo, y en tan breve intervalo de tiempo el prodigioso esplendor de uno de los más maravillosos descubrimientos del hombre".

En efecto; prodigiosamente bello, útil, efectivo y, sobre todo, espantosamente mortífero también, cuando todo parece indicar se aplique a la no menos bella y útil tarea de segar vidas humanas como la segur siega espigas maduras durante estos mismos meses caniculares.

ALIX DELAMOTTE

COMENZO EL ESTUDIO

Presupuestos hechos sin ayuda del azar

Nos dicen que el interventor de fondos municipales ha comenzado a estudiar el presupuesto del año 1935.

La noticia nos satisface. Sólo así puede hacerse "con cabeza" un presupuesto.

Que los técnicos municipales comiencen ahora el estudio del próximo presupuesto para que a su vez los señores concejales tengan tiempo suficiente para ponderar todas las partidas, dando preferencia a aquellas más convenientes y eliminando las menos necesarias.

Que no tengan, por falta de tiempo, que aprobar cualquier "cosa"; que se haga un buen presupuesto.

EL ESTATUTO MARROQUI

Será revisado en una Conferencia internacional

GESTIONES DIPLOMATICAS

PARIS. — Respecto a ciertas gestiones de la diplomacia francesa, encaminadas a obtener, de acuerdo con las potencias firmantes del acta de Algeciras, la revisión del Estatuto aduanero de Marruecos, la Agencia Custos publica amplios informes, cuya reproducción estimamos interesante. Según ellos el Gobierno inglés acaba de conceder, en principio, su visto bueno a la celebración, bien en París bien en Madrid, de una conferencia internacional. Se añade que la Cancillería española ha recibido una sugestión en tal sentido, del Gabinete de Londres,

Impresiones y noticias zaragozanas

LOABLE INICIATIVA

Para organizar la riqueza agrícola de este verano

Nos ruegan que publiquemos este documento, en extremo interesante:

"Los altos intereses económicos de nuestra región hacen que nos dirijamos hoy a esa entidad, expresión de las actividades de este orden en Aragón, para proponer una iniciativa surgida en nuestra Junta general del pasado día 4, y que estimamos de la mayor importancia.

Nos encontramos ante una cosecha espléndida después de unos cuantos años en que la tierra no había dado el rendimiento apetecido, y esto hace que se espere con impaciencia una riqueza que podría ser causa ocasional para una reorganización de nuestra economía agrícola, tan desquiciada en los momentos que atravesamos.

Estos beneficios que cabe esperar del aspecto prometededor de nuestros campos pueden, no obstante, malograrse sin una organización inteligente y adecuada del crédito agrícola, medio indispensable para que se desarrolle normalmente la vida de los hogares campesinos.

Creemos que la entidad indicada para hacer un llamamiento general en este sentido es esa Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País. Ella podría dirigirse a las entidades bancarias y económicas para establecer todas de acuerdo unas normas que regulasen el crédito agrícola aragonés.

El ahorro acumulado en diversos lugares debe volcarse en beneficio de la riqueza agrícola, base de nuestra economía. Por ello, en un consorcio de entidades para este fin, debería ocupar el lugar primero la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, y con ella deberían ir de acuerdo los Bancos locales y otras entidades que podrían también aportar su esfuerzo a esta obra.

Establecido un consorcio de este género podrían establecerse graneros donde depositar el cereal en garantía y realizar muy diversas operaciones de crédito. No vamos a fijar reglas para la realización de nuestra iniciativa. Lo único que nos toca es llamar la atención de quienes pueden hacer algo en este orden y hacerles notar su responsabilidad en el aprovechamiento eficaz y adecuado de una riqueza que no siempre tenemos a nuestra disposición.

Y ofrecer el esfuerzo incondicional del Sindicato Central para esta labor conjunta que propugnamos y que esperamos podrá ser una realidad si se interesan por la iniciativa quienes están obligados a velar por la Economía de Aragón.

Zaragoza, 26 junio de 1934.—Sindicato Central de Aragón de A. A. C.—Miguel Blasco Roncal, gerente".

Excelentísimo señor director de la Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País. Ciudad".

INICIATIVA EN MARCHA

La concesión de trenes-tranvías domingueros

Después de nuestra iniciativa proponiendo a la Compañía del Norte la creación de trenes tranvías domingueros, al estilo de los que funcionan en otras capitales, y visto el incremento del excursionismo a las playas del Gállego entre San Juan y Zuera, hemos recibido por diversos conductos felicitaciones y deseos de insistencia en nuestra campaña para que sea conseguido este servicio, que habría de dar un gran contingente y facilidades para el excursionista modesto que busca sus desplazamientos domingueros a los sitios cercanos.

Decíamos ayer que, aproximadamente, era de unos 500 el número de excursionistas que se desplazaba todos los domingos a San Juan y Villanueva. Tenemos datos de los billetes expedidos por la Compañía del Norte en los últimos domingos y esta cifra queda por bajo, habiendo domingos en que se han facilitado ochocientos billetes.

Consultados a diversos grupos excursionistas y vista la animación y entusiasmo existente alrededor de esta iniciativa, podemos decir que los criterios están coincidentes en que dicho tren debería establecerlo la Compañía del Norte desde el 1 de julio a 15 de septiembre, siendo el horario de salida siete de la mañana y de regreso ocho y media de la noche. Este tren tranvía haría el

recorrido Zaragoza-Zuera, sin perjuicio de que la Compañía, según las necesidades, viera de estudiar la prolongación, por ejemplo hasta Santa María y La Peña, con el fin de satisfacer a los que efectúan un desplazamiento mayor. El tren estaría formado únicamente por vagones de tercera clase.

Entre las cartas recibidas a propósito de esta iniciativa, coincidentes todas en los puntos que defendamos, destaca la que nos envía un grupo excursionista y que dice así: "Un numeroso grupo de excursionistas domingueros a las "playas" gállegas de San Juan y Villanueva, felicitan a LA VOZ DE ARAGON por su campaña en pro de mejoras del servicio de ferrocarriles.

Nos obligan a ir todos los domingos apretados en un número de vagones inferior al contingente de viajeros, con grandes molestias para nosotros y para los viajeros de primera y segunda, que pagan sus clases. Lo mismo sucede a la vuelta, en que el correo de Canfranc es insuficiente los domingos para el tráfico y la avalancha de Villanueva y San Juan, toma caracteres de tragedia a la llegada del tren.

Como dice LA VOZ DE ARAGON, con la concesión de un tren-tranvía de Zaragoza-Zuera todos los domingos, quedaría atendido este servicio y la Compañía haría un negocio de más de mil pesetas cada domingo.

Es una verdadera vergüenza también que tardemos más tiempo en sacar billete que en ir a la estación de destino. Hay domingo que tenemos que estar una hora haciendo cola para quince minutos de viaje.

Muchas gracias por todo, agradecido publique la presente.

Por un numeroso grupo de excursionistas, ANGEL GOMEZ".

También sabemos que anoche Montañeros de Aragón, sumándose a la iniciativa y haciendo suya la petición, ha dirigido un escrito a la Compañía del Norte abogando por el establecimiento del tren-tranvía de Zaragoza-Zuera, los domingos, con el fin de atender al gran contingente excursionista y dar facilidades a los viajeros.

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18
Se envían encargos a los pueblos reservadamente.

Teatro Circo

HOY, PRESENTACION EN ESTA PANTALLA DEL VODEVIL



Gran creación del formidable RAIMU
¡RIASE USTED CON LOS FRES-COS MAS FRESCOS DE TODOS LOS FRESCOS!

NOTICIA NADA GRATA

D. Ladislao Cabetas terminó su vida profesional

Causas de anormalidad periódica nos impidieron hablar de que cesaba en el ejercicio de la cátedra un ilustre profesor: don Ladislao Cabetas.

¿Quién, netamente zaragozano, desconoce al gran matemático, que durante medio siglo fué austero en el proceder, sabio en el enseñar, generoso en su profesión, admirable en su conducta y siempre ponderado y ecuánime hasta poderlo mostrar como hombre excepcional?

Aragón es tierra que malogra a sus hombres. Si Castilla hacía a los hombres y los deshacía, tenía la grandeza de llevarlos hasta donde, una década, un lustro, un año, un día podía demostrar su magnitud, Aragón impide que los mejores de sus hombres alcancen elevaciones. Y hay entre nosotros eminencias por su trabajo, por cómo realizan su cotidiana misión, por qué hondura dejan en el surco su existencia profesional. Y, sin embargo, envueltos en el manto de su modestia, de su naturalidad, pasan desapercibidos, como don Ladislao Cabetas y como tantos otros, sin haber trascendido su labor, por nombre del que laboró, lejos del reducido ámbito local.

Don "Ladis" logró todos los respetos. Encerróse en Zaragoza como en un estuche donde hubiera existencia de colmena. Instruyó a varias generaciones. Le admiraron quienes ajenos al ambiente local, le conocieron como profesor. Debíó ir a donde la enseñanza alcanzaba grados superiores, pues no hubiera sido inferior a ninguna de las eminencias matemáticas españolas. Y, sin embargo, como Aragón no supo hacer con él cuanto hacen con los suyos las demás regiones, quedó reducido a Zaragoza, y en la ciudad ha dado fin a su vida profesional para, un día, desaparecer sin haber dejado, por culpa de todos, el nombre ilustre que llevara ruta hacia las lejanías del recuerdo de muchos años.

Porque Aragón no sólo impide que sus hombres adquieran relieves, sino que los constriñe a la reducción de la personalidad. El sentido crítico negativo aragonés influye en la comisión de dramáticas injusticias. Los aragoneses temen, en todo instante, enfrentarse con sus paisanos. Y ¡doloroso contraste!, aun después de haber luchado bravamente en el estudio, en el Comercio, en la Industria, en el Profesorado, sientense pequeños porque, con singular peculiaridad racial, se sienten empujados ante la multitud de sus conterráneos. El aragonés es individualista, pero mide su posición y su fuerza no con las demás individualidades, sino con la colectividad.

De ahí la médula de la vieja frase: "Nos, que juntos somos más que vos"... Pero no es tan exacta esa frase como esta otra: "Nos, que juntos podemos más que vos, os impedimos, porque separados valemos tanto como vos, el libre ejercicio de todas vuestras facultades espirituales y públicas".

Nunca mejor dicho esto que al hablar de hombre ilustre como don Ladislao Cabetas, profesor insuperable, obstinado por temperamento, en ser modesto hasta la ejemplaridad, Zaragoza no ha hecho con él cuanto estaba obligada. La Escuela de Comercio quiso obsequiarle con un banquete, con algún homenaje reducido a formas habituales, comunes. No lo aceptó. Sólo—en todo admirable—recibió un busto hecho por sus discípulos.

¿No hay modo, ni medio, de que alguna entidad oficial, algún organismo pedagógico, alguna agrupación de alumnos del que fué gran profesor, busque la rendición de admiraciones, sobriamente, pero con máxima dignidad, para el gran aragonés que ha terminado estos días su existencia como profesor?

EPOCA DE RECOLECCION

A unos labradores les "siegan" ropas y enseres

Hace cosa de unos veinte días vinieron a Zaragoza, procedentes de Maluenda de Jiloca, varios labradores con intención, sin duda, de hallar ocupación en las faenas de la siega, intensas en los campos de los alrededores.

Buscaron estancia donde pasar con relativa comodidad la temporada, hallándola, inmejorable, en la "torre" propiedad de Julián Pina Gálvez, de 40 años de edad, natural de Moyuela y domiciliado en la calle de Borja, 4 (Delicias), inmueble que

está situado en el término de la Almozara.

En la madrugada del lunes, cuando se dirigía a su trabajo el jornalero Antonio García, vió abierta la puerta de la citada "torre" y, sospechando hubiera ocurrido algo, dió aviso al propietario.

Personados Julián y sus arrendadores en la "torre" pudieron comprobar que los cacos habían entrado durante la noche del domingo —nuestros simpáticos labriegos la pasaron al raso, seguramente—haciendo una

siega fructífera de cuantas ropas y enseres había allí, todos propiedad de los vecinos de Maluenda.

Con la angustia que es de suponer, fueron a Comisaría, con el Pina, Feliciano Lorente, Joaquín Moreno, Nicolás Moreno y Miguel Lázaro para denunciar la desaparición de ropas y objetos por valor de unas trescientas pesetas.

La Policía practica las diligencias del caso para descubrir a los autores de "siega" tan fructífera.

No podrán decir esos vecinos de Maluenda que hasta en las ciudades deja de haber "segadores" aprovechados.

SI HABEIS DE LLAMAR A NUESTRO PERIODICO PARA ASUNTOS ADMINISTRATIVOS HACEDLO AL TELEFONO 24 . 22

SALON DORE
ULTIMOS DIAS
EXITO COLOSAL
del superfilm Paramount

Casada por el QZAR
con Clark GABLE y Carole LOMBARD
Dirigido por MERVYN FRANK

Hablada en español, por dobles

Colaboraciones. - Comentararios diversos

RESORTES

EL VERDADERO "COCO" DE LOS NIÑOS

Existe un ser en la sociedad que es traído y llevado y no conocido bien aún en las cacerías de niños, por las donde no existía aquello del poeta:



"Toda mujer, porque Dios lo ha querido, dentro del corazón lleva un niño dormido".

Sería un disparate que el muelle tirante de un "Resorte" no lo hiciera salir a la superficie.

Se trata de la niñera, que allende los Pirineos es "nurse". Las madres de muchos hijos, de alguna posición y las que no lo tengan tienen que pasar por ese calvario.

Decimos calvario porque son muy pocas las niñeras que se hallan en condiciones de manejar los niños en edad tan peligrosa.

Desconocen no solamente las reglas más elementales de higiene, sino los cuidados que en el paseo deben tenerse con esas criaturitas.

La Provindencia vela por ellas en todo momento, pues la niñera, desde que sus plantas pisan la arena de los jardines, se halla libre de ocupaciones infantiles, y es una más a engrosar la tertulia niñeril, a la que se unen militares sin graduación y desocupados.

¡Pobre niño si no deja flirtear a su "chacha" con tranquilidad! Seguidamente menudean los tirones, golpes y otras monstruosidades.

Es una equivocación usar chiquillas para tan importa te misión.

Se impone una escuela de puericultura, a la que deben acudir muchas madres que no saben tener hijos.

Es algo más serio de lo que parece dejar a los hijos a merced de las muchachitas.

La comodidad de muchas madres acarrea consecuencias funestísimas que ellas, luego, son las primeras en lamentar.

Es caso inconcebible ese abandono de los niños.

No tienen que mentar las madres al "coco": lo tienen en casa, a todas las horas, en las niñeras.

Es conveniente que las madres se den un pasito por los lugares frecuentados por los niños y niñeras y se dejen acompañar de las futuras madres de familia, que tal vez les sirva de lección conocer "en su propia salsa" al verdadero "coco" de los niños.

JORGE JUAN

NOTAS DE ENSEÑANZA

ENSEÑANZA PRIVADA

Los directores de colegios privados de primera enseñanza de esta capital, bien sea su profesorado seglar o religioso, se servirán personarse en las oficinas de la inspección del ramo, calle Conde Aranda, número 1, principal derecha, del 28 del actual al 3 de julio próximo, de diez a trece, para que puedan aportar los datos que se precisen sobre el funcionamiento de las clases que, por mandato de la Superioridad, deben consignarse en la estadística escolar que se está confeccionando.

La falta de cumplimiento de este requisito pudiera ser motivo suficiente para la instrucción del expediente de clausura de los colegios respectivos.

Almorranas, Varices, Úlceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

ALFONSO 1, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

FIGURAS OSCENSES

(PROLOGO DE UN LIBRO PROXIMO A PUBLICARSE)

I

Antes de dragar en la vorágine serena, recoleta o tumultuosa de nuestro siluetario creemos acertado y casi elemental sugerir algo sobre "Huesca, Ciudad Vencedora". Diremos muy poco de la misma. Nos parece, si no bobo, si un tanto anaerónico escharbar en el torbellino de su historia — evidentemente hermosa y cuajada de actos plenos de heroísmo — o en la descripción minuciosa, detallada, fotográfica, de sus más preciadas joyas artísticas en el sentido arquitectónico, pictórico o religioso. Esta materia ya ha sido desmenuzada hasta la saciedad por otras plumas más sesudas, graves y eruditas que la que esto escribe. Se ha dicho todo lo que humanamente se podía decir y más. Inclusive se ha escrito libros que se complacen en la descripción de las calles antiguas, angostas, retorcidas, irregulares, mal empedradas y muy similares a ese pueblo peregrino y único, lamido dulcemente por las aguas rizadas y mansas del río Cinca, denominado Fraga. (1).

Si algo tuviéramos que decir de Huesca no nos complaceríamos en lo anecdótico, en lo clásicamente antiguo, sino en lo actual, en lo limpidamente moderno. Para empaparse hasta el tuétano de lo difundido en el plafón borroso de lo ido, de lo prístinamente histórico, de lo que fué—ya no es—vital recordamos al lector se insinúe por la Biblioteca del Instituto y entreténgase en despejar mohosas telarañas en los rancios pergaminos, y su curiosidad será lograda y rebasada. Aparte que tenemos un Pascual Madoz, un R. Arco del Arco y un Diccionario Espasa-Calpe, por lo mencionar otros, que nos evitan este impropio trabajo de rebusca y de magníficos logros estéticos.

Así, al eximirnos capciosamente de hablar de lo que huele a tiempos que jamás volverán, también nos inhibimos voluntariamente de desgranar algo sobre lo moderno. Por supuesto, nos sería sumamente fácil, sencillo y ameno jugar y tintinear con la perlería nácarica de los edificios regios del Coso, del estilo eglógico, casi virgiliano, del Parque—nido de mágica alegría para la chiquillería oscense e hito de esotéricos amores—y de los cuales los deliciosos chalets que se asientan, erguidos y mayestáticos, orlados con diminutos—japonesitos—jardines en la calle aledaña al Parque, popiando en nuestra ciudad una fina tonalidad de señorío y elegancia impecables.

Habría, asimismo, materia a desenredar en los claustros soberbios de la Normal, que es algo digno de los mayores encomios; pero todo esto, en nuestro sentir, huelga. Nos agrada más, nos atrae con más simpatía y con más fuerte vigor el diseño espiritual de los hombres cumbres que son—no los que han sido, que siempre exhalan memorancias tristes—, que vibran con pasión humana y han sabido y saben unirse al ritmo de toda clase de iniciativas para el florecimiento y progreso de la ciudad que nos ocupa y que amamos tan entrañablemente. Esto lo estimamos más útil y más eficaz.

J. SAMPERIZ JANIN

(1) El pueblo de Fraga, con su costumbrismo, con su tipismo tan peculiar y tan encantador, lo describo fielmente en una novela mía titulada "Araña Cruz", en prensa. Para su logro totalitario sigo el camino del eximio autor de "Alma Montañesa", una de las figuras más cimeras y señeras de Huesca.

PAGOS Y COBROS

No funcionan los resortes administrativos

Por los pasillos de la Casa Consistorial siguen ambulando los industriales que pretenden cobrar al Ayuntamiento pedidos que le sirvieron hace meses y meses.

A pesar de su insistente presentación de facturas cobran con cuentagotas cantidades que hace mucho tiempo debían contar en sus cajas.

Esto hace pensar a cualquiera en un forcejeo económico del Municipio, de la insuficiencia de los ingresos, de que se necesita cobrar al día los arbitrios para ir pagando esas facturas.

Y lo que produce estupor es enterarse de que el Ayuntamiento tan retrasado en los pagos, está lo mismo en la cobranza de sus arbitrios.

El Ayuntamiento no ha cobrado arbitrios correspondientes al año 1933, y hay quien nos asegura que tampoco algunos correspondientes al año 1932.

Hemos pretendido escribir con detalle sobre estos retrasos, determinar qué arbitrios se han cobrado y cuáles faltan que cobrar. Pero de una cosa tan pública como ésta se nos ha dicho que no se nos podía

facilitar información sin orden expresa del alcalde.

¡Mala administración la de la Casa de la Ciudad!

Esos agobios económicos que señalan la demanda de tantos industriales, no se comprenden después de conocer el abandono en la cobranza,

Y lo peor es que ahora se ha de tropezar con lógicas dificultades en la cobranza de los arbitrios, si se quiere hacer con liquidación completa.

Estamos en tiempos de crisis económica y no ha de agrandar a nadie que le presenten al cobro los recibos de arbitrios acumulados.

Hasta se puede dar el caso de que haya ciudadanos a los que se les presenten recibos de arbitrios sobre industrias en las que hayan quebrado o sobre negocios que liquidaron hace muchos meses.

¡Mala administración la de la ciudad! Hemos dicho alguna vez que nuestros resortes administrativos no responden con coordinación. Y es cierto.

¿Verdad, señores regidores?

CAÑA Y ANZUELO

El Día del Pescador

El estado anormal del Ebro durante los meses de abril y mayo impidió que la Sección de pesca de la Sociedad General de Cazadores y Pescadores de la provincia de Zaragoza celebrase la "pescata" a beneficio de los asilos de la ciudad.

En otro orden de fiestas el entusiasmo de esta Sociedad no decae, y el domingo próximo tendrá lugar en el Soto de Montoya "El día del pescador", según costumbre de años anteriores.

A la una de la tarde se servirá un ágape de castizo condimento aragonés, con asistencia de algunas personalidades, Junta directiva, socios y representantes de la Prensa local.

La Sociedad tiene en estudio nuevas normas y proyectos para engrandecimiento y satisfacción de los asociados dentro de las leyes de pesca.

Colegio Oficial de Médicos de la provincia de Zaragoza

Las elecciones para cubrir los puestos vacantes en la Junta directiva seguirán celebrándose durante el día de hoy, de dos a seis de la tarde. A esta hora se celebrará el escrutinio general.

Se invita a los señores colegiados que no lo hubiesen efectuado a que acudan durante estas horas por el domicilio colegial (Méndez Núñez, 38) para ejercitar su derecho al voto.—Manuel de Frutos, vicesecretario.

LA VIDA MUNICIPAL

COLONIAS ESCOLARES

Con objeto de proceder a la selección definitiva de los niños que han de integrar las colonias escolares de Malvarrosa, Biescas y urbanas, se hace público por el presente aviso que mañana, viernes, a las tres y media de la tarde, deberán acudir al grupo escolar Joaquín Costa todos los alumnos de las escuelas que fueron propuestos por los señores médicos de la Beneficencia municipal.

Al llegar a Valencia

Dirijase a su Hotel,

"LA FRANCESA"

No se arrepentirá. - Quedará confortablemente instalado por poco dinero.

PASCUAL Y GENIS, 1.—Teléf. 13.335 VALENCIA

CINE VICTORIA

Hoy y mañana, últimos días EXITO COLOSAL, UNANIME, de la magnífica superproducción



Deliciosa novela de amor

SILENCIO

MAS AFUMENTOS RESPECTO A LA MUSICA

Las Ordenanzas municipales regulan a qué horas y en qué condiciones pueden los vecinos "hacer" música o escucharla.

Funcionarios no dependientes de la autoridad municipal han dado orden, en los Cafés y otros establecimientos públicos, de que las orquestas u orquestinas que, como dijimos ayer, hacen desde luego "ruidos" más agradables que el chirrido de los tranvías, los bocrazos de los autobuses o los escapes abiertos de los coches de turismo, cesen en sus conciertos durante las horas de siesta, para los que la duermen, y últimas horas de la noche.

No hemos de volver sobre conceptos de nuestro comentario de ayer.

Únicamente queremos consignar que nos parece mal que no se respeten las Ordenanzas municipales, y todavía peor que intervengan en estos menesteres funcionarios no dependientes de la autoridad municipal.

De repetirse el hecho habrá que pensar en un traspaso de servicios, encomendando a la fuerza que manda el señor Martín las funciones de investigación policiaca.

Si viviéramos en aquellos buenos tiempos en que las autoridades eran tan celosas de sus prerrogativas, la suspensión de los conciertos hubiera dado motivo a una delicada cuestión de competencia.

DERIVACIONES

Detenidos por amenazar en grupo

A requerimiento de Ricardo Montuenga Carnicer, de 43 años de edad, natural de Alcázar de San Juan y domiciliado en la Avenida Juan y domiciliado en la calle de Mollat, 51, fueron detenidos ayer por agentes de Vigilancia Ismael Pérez Boira, de 25 años, chófer, domiciliado en la Avenida de Madrid, número 93, segundo derecha; Francisco López Vicent, soltero, chófer, domiciliado en la calle de Bayéu, 16, principal; Hilario Oliván Pueyo, de 27 años, domiciliado en la calle de Candalija, 8, también chófer; Angel Oliván Pueyo, de 25 años, soltero, chófer, hermano del anterior; Roque Oliva Martínez, 26 años, soltero, chófer, con domicilio en la calle de Navarra, 10.

Dichos individuos, según manifestaciones del denunciante, salieron al paso de Ricardo en la calle de Mollat, profiriendo tan serias amenazas que se vió obligado a requerir el auxilio de la fuerza pública.

Ismael Pérez y Francisco López dicen no ser verdad lo declarado por Montuenga, y si solamente que salieron a su encuentro para advertirle y hacerle ver lo impropio de llamarles esquirols con motivo de haber trabajado durante la pasada huelga.

Cacheados los detenidos, al Ismael Pérez le fué ocupada una pistola "Star", calibre 9, con el cargador completo, y a Hilario Oliván otra pistola, marca "Royal", calibre 7,65, también con la dotación completa. Ambos portaban las armas reseñadas provistos de la correspondiente licencia y guía.

Han quedado a disposición del Juzgado por sí de su actitud airada, al decir del denunciante, les cabe alguna culpa.

HOTEL MEDIODIA

MADRID

(Frente estación Atocha) Instalación moderna - Habitaciones de 5 a 750 - Restaurant económico

Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

NOTAS TAURINAS

ESPECTACULOS EN ESTA PLAZA

No está dentro de las "Notas taurinas" hablar de los dos espectáculos que hay preparados, para el sábado y el domingo, en la plaza zaragozana.

Baste decir que el sábado, por la noche, actuará el llamado "El número 1", con un novillo para tres toreros bufos, un rejoneador en automóvil e intervenciones musicales de una banda y de los saxofonistas Aquilino y Vilches y alguna otra cosa parecida para completar el programa.

El domingo, por la tarde, elementos franceses darán un espectáculo con novillos muchas veces torreados, una mujer rejoneará otro novillo y los de la "troupe" saltarán, quebrarán, etc.

Y pasemos de largo, que esta clase de funciones no entran en la sección dedicada a la fiesta de toros.

BUENA COMBINACION

El día de San Pedro tendrán los alicantinos una formidable corrida: Ortega, Armillita y La Serna matarán seis toros de Pablo Romero.

¿HAY AHI UN "AS"?

Leemos en los diarios bilbaínos que el novillero vizcaíno Angel Rey Conde tiene ante sí una brillante temporada.

Ha cortado orejas en las plazas en que actuó estas pasadas semanas.

Toreará en Toulouse, Avila, Vienne, Madrid, Barcelona y actuará de sobresaliente en dos "mano a mano" de grandes figuras de la totería andante y moliente.

OTRO NOVILLERO QUE VA BIEN

Hay otro novillero que parece ha

de lograr buena cosecha de aplausos y hasta dinero durante la comenzada canícula: Rafael Sánchez "Camará".

Ha estado muy bien en varias corridas y toreará, según contratos firmados, en Madrid, Málaga, Lérica, Barcelona y Córdoba, además de estar pendientes otras firmas en plazas también de importancia.

ELOGIOS A LOS ARAGONESES

En la Prensa donostiarra hemos leído los elogios que dedican a los novilleros zaragozanos Paco Bernal, Cester, Montañés y Moya.

De la valentía de Bernal hablan con entusiasmo, así como de la habilidad y dominio de Paco Cester.

Al nivel de los anteriores ponen a Pepito Montañés.

Los tres actuaron en Mondragón, donde cortaron orejas.

Moya toreó en Eibar y satisfizo totalmente.

¡Que se les "enderece" la temporada!

BELMONTE HA VUELTO

Juan Belmonte reapareció en el ruedo. Fué en Nimes. Si juzgamos por las referencias estuvo no sólo bien, sino admirable. Afirman quienes lo vieron que una faena de mula fué digna de las mejores de sus mejores tardes, por el temple, la quietud, el mando en el toro y la seguridad total del diestro.

También nos dicen los testigos del acontecimiento que salieron al ruedo toros, no reses adecuadas a una reparación en la que el "resucitado" dudase de sí mismo. Salieron de los chiqueros toros con más de veintiséis arrobas.

Como quien nos habla es buen amigo nuestro y excelentísimo aficionado a toros y no a toreros, le creemos y publicamos sus palabras.

como ya se sabe, además de su radiante belleza, es una excelente pianista y una gran cantante, lo cual demostró en esta fiesta cantando con melodiosa voz los cuplés "Canaquilla de flores" y "Mi Brasil", siendo ovacionadísima. También concurreció "Miss Teatro" y la simpatísima Felisin Esteban, "Miss Castillo".

La homenajada, a petición del público, se vió obligada a cantar unas jotas, que acompañó al piano Emilita Gallizo, recibiendo ambas una salva de aplausos.

El digno presidente de la Agrupación, señor Maza, hizo la presentación de las "misses", a las cuales obsequió con preciosos ramos de flores.

Seguidamente fueron obsequiadas con un vino de honor en secretaría, donde la Junta directiva hizo alarde de buen gusto.

Acudieron invitados de varios Casinos y Sociedades, y la simpática fiesta terminó bien entrada la madrugada.

EN DEFENSA DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL

Con fecha 15 de junio del actual, el "Boletín Oficial" de la provincia de Zaragoza publica la siguiente circular del gobernador civil:

"En el "Boletín Oficial" de esta provincia correspondiente al día 13 de enero de 1933 se publicó el orden del Ministerio de la Gobernación fecha 6 de enero, en la que se recuerda el cumplimiento exacto de la ley de 10 de enero de 1879, sobre Propiedad Intelectual.

A pesar de lo terminante de dichos preceptos, los alcaldes no prestan la atención debida al cumplimiento de aquéllos, olvidando que están obligados a prestar el apoyo debido a los propietarios de obras y representantes de la Sociedad General de Autores de España para hacer valer sus derechos, siempre que acudan en busca de apoyo, justificando que las Empresas o particulares no han solicitado permiso para la ejecución, no sólo de obras enteras, sino también de fragmentos de composiciones literarias o musicales.

Decidido a conseguir el que ni Empresa ni particular alguno pueda hacer uso de las producciones literarias o musicales, ya sin la debida autorización del autor o propietario, ya oponiéndose o burlando el pago de los derechos que a aquél toca señalar y a la autoridad por mandato de la ley corresponde garantizar, he acordado lo siguiente:

A) Las Empresas, entidades y particulares, para representar o ejecutar obras literarias o musicales o fragmentos de las mismas, deberán solicitar permiso de este Gobierno o Alcaldía correspondiente, quien no lo expedirá si no se acompaña a la instancia o solicitud la autorización de la Sociedad General de Autores de España, única que puede autorizar o denegar el permiso del autor para representaciones teatrales o ejecuciones musicales de obras españolas o extranjeras que constituyen al repertorio de su administración.

B) Los alcaldes de esta provincia se servirán comunicar esta circular a los interesados residentes en sus respectivos términos, con la mayor brevedad posible, al objeto de que se provean, si no los tienen, de las oportunas autorizaciones para el uso del repertorio de dicha Sociedad en los espectáculos que celebren.

C) Todos los agentes dependientes de mi autoridad se servirán prestar el apoyo prevenido por la ley a todos los representantes de la Sociedad General de Autores de España, suspendiendo en el acto toda representación teatral o ejecución musical en público cuando para ello se le requiera, y aun sin necesidad de tal requerimiento, si les consta que no poseen los interesados el permiso de la citada Sociedad, cursando la correspondiente denuncia a este Gobierno para la aplicación de las sanciones a que haya lugar, sin per-

juicio de la reclamación judicial que pueda instarse por la repetida Sociedad.

D) Sólo tendrán fuerza legal ante las autoridades los permisos extendidos y firmados por el representante legal de la Sociedad General de Autores de España en la localidad o por el delegado de la Zona.

E) Todo interesado que ignore quién es el representante legal de dicha entidad se dirigirá personalmente, o por escrito, a don Cayo Vela, con domicilio en esta capital, Coso, 109, que es el delegado de la Zona II, que corresponde a Aragón, Logroño y Soria.

Lo que se hace saber por medio del presente periódico oficial a todas las Empresas de espectáculos públicos, teatros, circos, cines, plazas de toros, music-halls, cabarets, cafés, bares, hoteles, restaurants, balnearios, fiestas mayores, verbenas, Casinos, Centros, Ateneos, Sociedades, etc., y en general, a toda persona, entidad, Sociedad o Corporación que represente o haga representar, ejecute o haga ejecutar cualquier clase de obra dramática o musical, completa o fragmentada, por cualquier medio o procedimiento, incluso mecánico (gramola, fonógrafo, pianola, radio, etcétera), están obligadas a acreditar de un modo fehaciente la posesión del permiso del autor que el artículo 19 de la citada ley de Propiedad Intelectual determina, en evitación de los perjuicios morales y materiales que pueden irrogarse a los interesados y con la penalidad que establecen los artículos 24 y 25 de la citada ley y 552 del Código Penal.

Encargo, por último, a todos los alcaldes y agentes dependientes de mi autoridad, cuiden de cumplir y hacer cumplir cuanto queda prevenido."

DE FELON AFUERA

En el estival ceclbrado en la plaza de toros de Pamplona obtuvo tan señalado triunfo la agrupación de canto y baile que dirige Cecilio Navarro que quedó contratada de nuevo para fecha próxima.

del cine

GACETILLAS

HOY, LA VERSION ESPAÑOLA DE "CASADA POR AZAR", Y PRONTO "PESCADA EN LA CALLE"

Salón Doré.—Ayer se estrenó en el Salón Doré una comedia de la Paramount titulada "Casada por azar", que está basada en una obra de Gouling y Glacier, cuyo protagonista —que interpreta muy acertadamente el notable actor Clark Gable— lo decide todo al azar; hasta para casarse decide su suerte echando una moneda a cara o cruz.

Ella es una provinciana que se adapta rápidamente a la vida un poco alocada de Nueva York y pronto se da cuenta de que su esposo, además de jugador, es un tramposo.

El asunto de este film es interesante, pero casi queda oscurecido por la magnífica interpretación que al personaje principal da Clark Gable, el nuevo idolo de las mujeres, al que acompaña en el papel de provinciana la bella y sugestiva actriz Carole Lombard. Puede decirse que Carole y Clark forman una pareja perfecta, cinematográficamente hablando.

La cinta está muy bien desarrollada, la comedia es agradable y sirve para afianzar a Clark Gable en su puesto de irresistible galán.

Hoy nuevamente "Casada por azar", en su versión española, hablada por dobles, y muy pronto estreno de "Pescada en la calle", por la formidable trágica del cinema americano Sylvia Sidney, con George Raft.

"ANA, LA DEL REMOLCADOR"

Cinema Goya.—Para hoy se anuncia el estreno, en el aristocrático Cinema Goya, de la película de Metro

Nos complacemos en reproducir las frases que "El Pensamiento Navarro" dedica a Cecilio y su agrupación:

"Nos presentó Cecilio a su discípulo Valentín Oliveros, un muchacho de voz y estilo precioso que, bajo la dirección de su maestro, es indudable que llegará hasta donde él quiera. Como dicen los clásicos, tiene una ganta de plata, que educada por un hombre todo oro, podrá ser una de las más admiradas. El público le ovacionó constantemente y le hizo repetir varias veces.

Después los verdaderos maestros Carmelo y su padre, Cecilio Navarro, cantando jotas hasta que a los espectadores no les quedaron arrestos para poder aplaudir más.

Finalmente bailaron los hermanos Navarro y Consuelo Navarro y Zapata. Todo es bueno, pero esta última pareja resulta algo asombroso y dentro de ellos la maravilla de Consuelo, maestra de la filigrana joterá, que con alma de baturra y solera española elevó a la apoteosis el entusiasmo de los espectadores."

ESTA NOCHE ACONTECIMIENTO FRIVOLO

Gran Teatro Iris.—Todo hace presagiar un lleno, esta noche, en la espaciosa sala del Gran Teatro Iris.

Era de suponer, pues hay ganas de ver revistas bien interpretadas y de escuchar música alegre y aplaudir vedettes de categoría y actores graciosos, como son los que integran la Compañía titular de Maravillas, que representará la graciosa obra, el mayor éxito del año, "Las insaciables", de Sierra, Vela y maestro Guerrero.

El popular compositor dirigirá esta noche la orquesta para dar mayor solemnidad al acontecimiento frívolo, y es de suponer que reciban tanto él como los autores del libro e intérpretes el homenaje de gratitud de la concurrencia de este favorecido coliseo.

Goldwyn Mayer titulada "Ana, la del remolcador".

No es aventurado afirmar que nos hallamos frente a una gran película. En todas las ciudades de los Estados Unidos fueron batidos todos los records de taquilla con la exhibición de "Ana, la del remolcador", y se obtuvo un éxito que superó todos los cálculos más optimistas. El argumento fué adaptado de una serie de historias originales de Norman Reilly, quien se inspiró, para crearlas, en la figura de Marie Dressler después de haberla visto actuar en "Anna Christie", la inolvidable película de Greta Garbo. Cuando esas historietas fueron llevadas a la pantalla se pensó en Marie Dressler para interpretar el rol de protagonista; la vieja capitana del remolcador "Narcisus", "Anna Breman" y en Wallace Beery, de quien puede decirse que su labor es siempre perfecta.

La noticia de que Wallace Beery y Marie Dressler aparecen juntos en una película es ya de por sí un hecho bastante elocuente sobre la calidad de este film. Colaboran además en este film Robert Montgomery, Maureen O'Sullivan, Paul Hurst y otros.

EL PROXIMO ESTRENO SERA "MELODIA DE LA VIDA"

Cinema Alhambra.—Se está proyectando desde ayer, con gran éxito, la formidable creación de Richard Dix y Shirley Grey, que lleva por título "¿Delincuente?". El argumento de la cinta es muy interesante, pues presenta a un hombre desprendido, bondadoso, que llega al crimen por salvar al prójimo.

Y el próximo estreno en este favorecido salón será el más grandio-

del teatro

EN HONOR DE LAS "MISSES"

Una fiesta homenaje dedicada a Trinidad Pueyo



El sábado pasado celebró la Agrupación Artística Aragonesa un animadísimo baile en honor de Trinidad Pueyo, que representó a esta entidad en el Certamen de Belleza organizado por LA VOZ DE ARAGON.

Los elegantes salones de la Agrupación resplandecían de luz y las bellísimas señoritas que concurrieron dieron a la fiesta una nota de brillantez inusitada.

Por encima de todo esto la hermosa guirnalda de bellezas formada por las "misses", que, en número de cinco, acudieron a sumarse al homenaje tributado a Trinidad Pueyo. Eran estas: la señorita Paquita Gil, la encantadora belleza que tan dignamente representó a la sección femenina del partido radical y que por ausencia de "Miss Zaragoza" ostenta este título; la escultural "Miss Peña Cinematográfica", que,

Muy diversas informaciones

so de la temporada, porque junto a Irene Dunn, la maravillosa actriz, tan conocida del público por sus brillantes actuaciones en otras películas y el simpático Ricardo Cortez.

El argumento es este:
Un médico de gran capacidad, que tiene montada una clínica modesta para aliviar el mal de los pobres y al que la familia convence para que su sabiduría sea una fuente de dinero, como así lo hace con desgana. Abandona a la novia de su juventud, que está impedida y llega a perder la fe en sí mismo cuando ya es un célebre médico a la moda e incluso muere su padre después de una operación que le ha practicado, pero la novia, para salvarle, se sacrifica y hace que la opere, teniendo éxito la intervención, con lo que recobra la fe en su ciencia y el amor, que consideraba perdido.

CINTELERA

Gran Teatro Iris. — Compañía de revistas del teatro Maravillas, de Madrid.

Debut de la Compañía.
Noche, a las diez y media, "Las insaciables". (Estreno).

Iris Park. — Desde las tres, sesión continua de cine mudo: "El correo del Oeste" y "Bajo la metralleta".

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, último día de la película "Pez de tierra", y despedida de la orquesta cubana "Lecuona". Sesiones a las seis y tres cuartos y diez y media.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Teodoro y Compañía", por Raimu y Albert Prejean.

Aristocrático Salón Doré. — "Casada por azar", por Clark Gable y Carole Lombard.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Felipe Derblay".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "El delincuente", por Richard Dix y Shirley Grey. Sesión continua.

Frontón Cinema Jai Alai. — "Con Alan Cobban al Lago Kivu" y "El fantasma". Último día. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"Ana, la del remolcador", por Marie Dressler y Wallace Beery. (Estreno). Sesión continua.

DETENCION DE UN COLECCIONISTA

Ha sido aclarada la "misteriosa" desaparición de varias bicicletas

APLICACION DE LA LEY DE VAGOS A TOPISTAS, ESPADISTAS, TIMADORES, ETC.

Una nota de Comisaría:
"Como quiera que en estos días han sido varias las bicicletas sustraídas, el señor comisario-jefe de la plantilla dió instrucciones concretas al comisario encargado de la Brigada de Investigación Criminal, el que, con personal a sus órdenes, practicó las diligencias necesarias, que dieron por resultado la detención de Aquilino Luna Sánchez, conocido como delincuente contra la propiedad y autor de la sustracción de numerosas bicicletas, estando en la actualidad reclamado por dos Juzgados.

Asimismo ha sido detenido José Sola Morales, que también usa diversos nombres, siendo detenido en la Avenida de la República cuando iba montado en una bicicleta que acababa de sustraer a Daniel Sanz Cervero.

En esta Comisaría se pudo averiguar, y no lo negó, ser el autor de la sustracción de otra bicicleta, que se recuperó, en los primeros días de mayo en las proximidades del cuartel de Caballería de Torrero.

Finalmente, en el día de ayer ha sido detenido Angel Teixi Alonso, en el preciso momento que estaba

en su casa desmontando una bicicleta que poco antes acaba de sustraer, en la calle de Canfranc, a Manuel Sorribas Lafarga.

Como se sospechase que este individuo había sustraído otras, se practicaron gestiones que han dado por resultado saber que es el autor de la sustracción de diversas bicicletas, comprobando también que sustrajo la bicicleta a un dependiente de la Casa Giménez y Compañía, hecho ocurrido el día 10 del pasado mes de mayo, cuya bicicleta ha sido recuperada en el día de hoy.

También, por distintos conceptos y por el personal de la citada Brigada, han sido detenidos estos días treinta maleantes, conocidos judicialmente como topistas, espadistas, timadores, etcétera, varios de los cuales han sido puestos a disposición de distintas autoridades que tenían interesada su captura; otros han ingresado en la cárcel para que, dados sus antecedentes, se les aplique la vigente ley de Vagos y maleantes, y los restantes han sido expulsados de esta población".

ANUNCIOS OFICIALES

Comisión Gestora de la Excelentísima Diputación Provincial de Zaragoza

CONCURSO

Acordada por esta Diputación provincial la celebración de concurso para designar gestor encargado de la recaudación del impuesto de cédulas personales en esta ciudad, en los pe-

riodos voluntario y ejecutivo, en la Secretaría de esta Corporación (Negociado de Hacienda) se hallan de manifiesto los pliegos de condiciones para el concurso, que deberán ser consultados por quienes les interese hacer proposiciones, durante las horas de oficina.

El plazo para la presentación de proposiciones, que deberá hacerse en la Secretaría de la Diputación, finalizará el día 24 de julio próximo, a las trece horas.

La fianza provisional será de pesetas 25.000 y la definitiva de pesetas 50.000.

Las proposiciones deberán ajustarse al modelo del pliego de condiciones.

Zaragoza, 27 de junio, de 1934. — El presidente, Luis Orensanz.

La Veneciana (S. A.)

En el día de ayer, y ante el notario de esta ciudad don Enrique Giménez Gran, se procedió al sorteo de las obligaciones de esta Sociedad que corresponde amortizar, según el cuadro y escritura de emisión, habiendo dado el siguiente resultado:

258	—	1.178	—	1.898	—	1.709
1.549	—	132	—	948	—	1.241
134	—	1.251	—	2-8	—	231
1.315	—	133	—	947	—	1.316
1.362	—	1.394	—	817	—	794
850	—	750	—	1.000	—	965
1.317	—	851	—	404	—	521
520	—	640	—	1.143	—	518
1.059	—	1.327	—	1.058	—	1.142
364	—	876	—	1.057	—	751
143	—	363	—	1.144	—	427
607	—	1.547	—	1.348	—	1.247
963	—	256	—	961	—	257
962	—	773	—	964	—	1.248
1.349	—	72				

Los títulos amortizados se harán efectivos en las oficinas de la Sociedad a partir del día 30 de los corrientes.

Asimismo, y desde esa fecha, se pagará el cupón semestral de las obligaciones.

Zaragoza, a veintiséis de junio de mil novecientos treinta y cuatro. — El consejero delegado, G. Chat.

LA PELOTA

LOS PARTIDOS DE ANOCHE EN EL FRONTON ARAGONES

Está visto que el pequeño Taboada, jugador de valla indiscutible, precisa de un merecido descanso.

Anoche volvió a perder un partido por un tanteo excesivo, y esto sólo puede achacarse a momentáneo descenso de forma del simpático delantero paisatarrá. Estamos acostumbrados a ver jugar mucho a Taboada, y ahora disculpamos su declive.

Claro está que jugando Andonegui y Osa, como lo hicieron, frente a la pareja Taboada-Motrico, es difícil arrebatárselos el triunfo.

Pero convengamos en que el 30-13 de última hora sólo puede explicarse diciendo que Taboada no es el de las grandes actuaciones saboreadas recientemente por nuestros aficionados.

En el segundo partido actuaron los rojos V. Uria-Malluquiza y los azules Olaveaga-Urizar II.

Transcurrió la primera decena muy nivelada aunque con ciertas alternativas en el marcador.

Cuando se había establecido el tanteo de 6-14, favorable a los rojos, sufrió Urizar II una lesión en un brazo, viéndose precisado a abandonar la cancha.

Se organizó un tercer partido, a cargo de los rojos V. Uria-Malluquiza y los azules Olaveaga-Ibarlucea, a 25 tantos.

Tuvo poco color pues desde los primeros momentos Ibarlucea comenzó a lucir su juego extraordinario, encontrando un buen compañero en Olaveaga.

Los azules se apuntaban el tanto 15 cuando los contrarios llegaban al 25.

SENSACIONAL OFERTA RADIO

Cambiamos todos los receptores universales de cualquier marca, abonando la mitad del valor pagado por ellos

Elija entre estos tres excelentes receptores

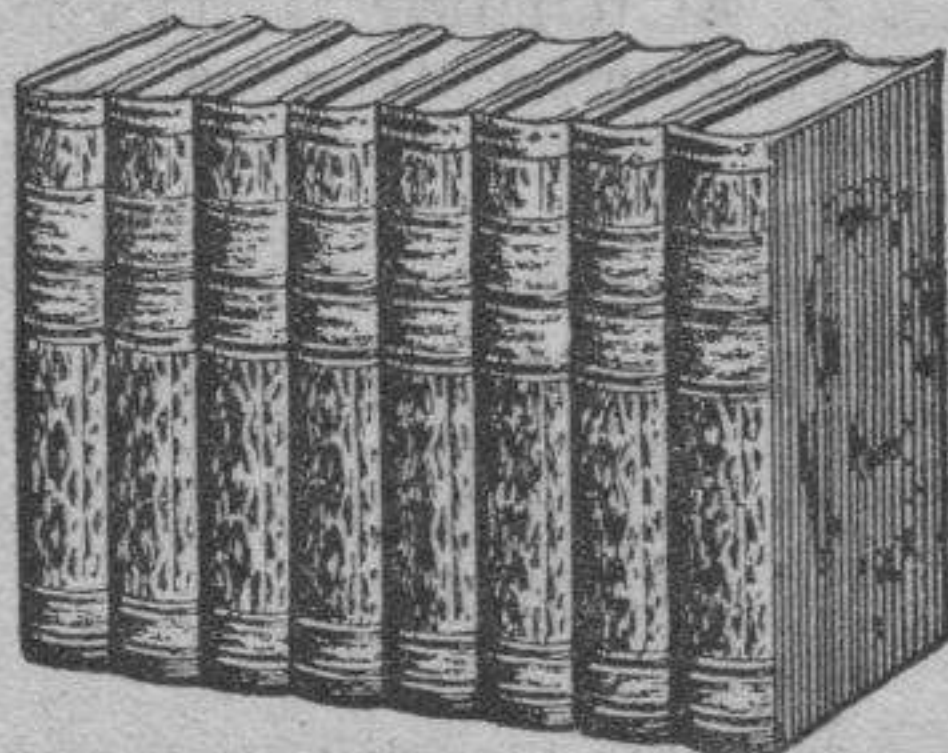
CROSLEY



MODELO "HOLLYWOOD"
Cinco válvulas. - Corriente alterna

550 pesetas

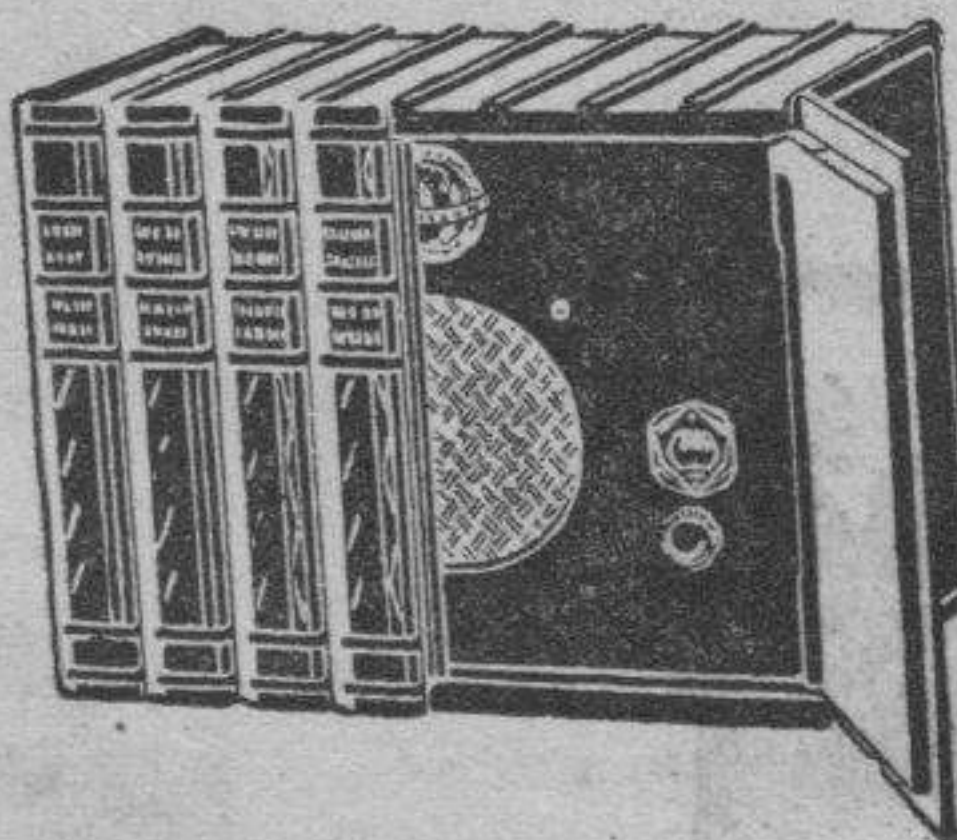
Plazos desde 25 pesetas al mes
Sin primera entrega



MODELO "LIBRARY"
Cinco válvulas
Corriente alterna

600 pesetas

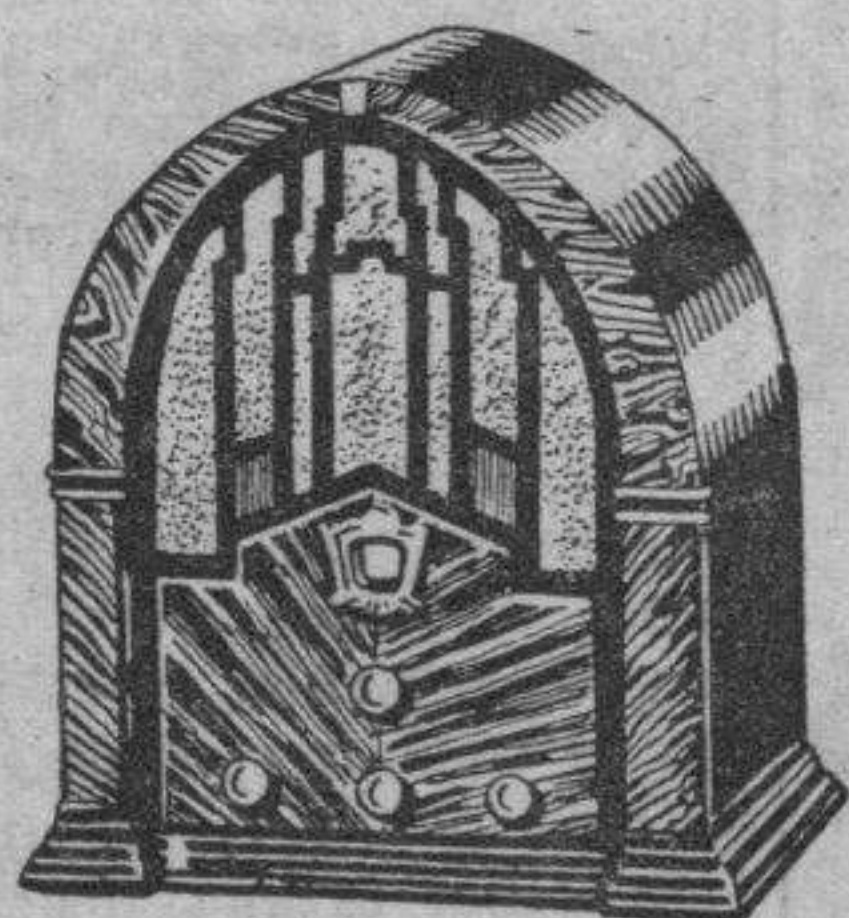
Plazos desde 25 pesetas al mes
Sin primera entrega



MODELO "PRESIDENT"
Ocho válvulas. - Corriente alterna

850 pesetas

Plazos desde 40 pesetas al mes
Sin primera entrega



EXCLUSIVA UNICA OFICIAL "CROSLEY"

Casa Sabater

DON JAIME, 27. - ZARAGOZA

LA JORNADA PARLAMENTARIA

Continuó la discusión del presupuesto de Instrucción Pública

Fueron rechazadas varias enmiendas y votos particulares.-Se entabló discusión sobre la sustitución de la enseñanza religiosa.-También se habló de la prolongación de determinados créditos hasta fin de diciembre

Un proyecto pidiendo el Gobierno amplios poderes para resolver el pleito con Cataluña

La sesión

APROBACION DE UN CREDITO EXTRAORDINARIO

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde, presidiendo el señor Alba.

Se aprueba un crédito extraordinario para satisfacer la cuota de España según el convenio internacional, para la seguridad de la vida humana en el mar.

DISCUSION DEL PRESUPUESTO DE INSTRUCCION PUBLICA

Continúa la discusión del presupuesto del Ministerio de Instrucción Pública.

Los señores ALONSO DE ARMIÑO y ESTELRICH rectifican brevemente.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC explica el voto de los tradicionalistas en favor del voto particular del señor Alonso de Armijo.

El señor ESTELRICH defiende el dictamen manteniendo la partida para los Consejos regionales, de primera y segunda enseñanza en Cataluña.

El señor VILLALOBOS defiende la consignación y ruega al señor Alonso de Armijo que retire el voto.

El señor ALONSO DE ARMIÑO lo mantiene.

El señor PABON, en nombre de los populares agrarios, se pronuncia por la continuación de los Consejos regionales, creyendo que no significan una mayor autonomía, sino una necesidad del servicio autonómico. No obstante, ellos no se muestran conformes con el funcionamiento de estos Consejos.

El señor ALONSO DE ARMIÑO retira el voto.

El señor ALVAREZ DE TOLEDO, tradicionalista, defiende un voto particular relacionado con la sustitución de la enseñanza religiosa.

El señor IBÁÑEZ, popular agrario, explica el voto de su minoría diciendo que el problema, para ellos, no es la sustitución de la enseñanza religiosa, sino la reorganización de la Segunda enseñanza de una manera definitiva.

LECTURA DE PROYECTOS DE LEY

El ministro de HACIENDA lee varios proyectos de ley, que pasan a estudio de las Comisiones

LA SUSTITUCION DE LA ENSEÑANZA RELIGIOSA

El señor ALONSO DE ARMIÑO rechaza el voto del señor Alvarez de Toledo, en nombre de la Comisión.

Explica el acuerdo unánime de la Comisión al hablar con el ministro, por lo cual se convino en que sin sustituir la enseñanza religiosa, había un problema de fondo, que es el de la reorganización de la segunda enseñanza oficial y la creación de nuevos Centros.

No obstante, se llegó al acuerdo de que no todos los Centros estaban bien creados, pero para determinar cuáles debían subsistir y cuáles era precisa su desaparición, celebraron nuevas reuniones.

Como además el Estado tenía compromiso contraído con el personal de esos nuevos Centros, de pagarle hasta el 30 de septiembre, se precisaba aumentar el crédito hasta la fecha.

Como, por otra parte, no se podía pensar en que las Cortes acometiesen el plan de reorganización antes del primero de octubre, se pensó en conceder mes y medio más, o sea hasta el 15 de noviembre, fecha en que se suponía que el plan de reorganización podía estar aprobado.

LA OPINION DE LAS MINORIAS

El señor SABRAS, socialista, explica el voto de su minoría. Resalta la obra de la República en materia de enseñanza.

Protesta de que se diga que no va a ser sustituida la enseñanza religiosa, cosa a la que obligan la Constitución y las leyes.

Añade que las Ordenes religiosas no pueden considerarse ahora atropelladas.

Afirma que el abandono en que tenía el Estado los problemas de la enseñanza beneficiaba a los colegios de religiosos.

Elogia la actuación de la Junta de sustitución de la enseñanza religiosa, afirmando que se limitó a adaptar numerosos Centros y a mejorar los antiguos.

Elogia la forma en que se verificó la elección del profesorado interino para los nuevos Centros, haciendo notar que el Ministerio pudo elegir este profesorado a su gusto y se limitó a, por medio de cursillos de selección, efectuar la labor mencionada.

Espera que, no obstante todas las dificultades, se logre el propósito cultural de la República.

El señor PEREZ DIAZ, radical democrata, en nombre de los miembros de la Comisión, que piden que los créditos se consignaran hasta fin del mes diciembre, es decir, tal como venían en el proyecto del ministro, combate la enseñanza religiosa, negando que la República haya perseguido a los religiosos.

Defiende los cursillos de selección del profesorado, que fueron hechos entre licenciados universitarios, muchos de los cuales pasaban hambre porque la enseñanza la acaparaban gentes que carecían de título.

Afirma la neutralidad de la República, añadiendo que si la Iglesia quiere enseñar su doctrina, su moral, nadie se lo prohíbe.

El señor MAEZTU aboga por la enseñanza de lenguas clásicas, latín y griego, en el bachillerato.

Estima que la enseñanza superior debe ser cara para que la paguen los ricos, ayudando a sufragar los gastos de la enseñanza elemental.

Declara que prefiere al fraile dispuesto a trabajar dieciocho horas diarias en la enseñanza, al profesor oficial que rehuye el trabajo.

Afirma que el Estado debe limitar su función coactiva a los Centros docentes. La enseñanza es preferible que esté en manos de instituciones particulares.

SON RECHAZADOS DOS VOTOS PARTICULARES

El señor ALVAREZ DE TOLEDO explica el voto.

Es rechazado en votación nominal por 127 contra 22 votos.

A continuación se pone a votación el voto particular del señor Alvarez Díaz pidiendo que los créditos se otorguen hasta fin de año.

El señor SABRAS explica el voto de la minoría socialista, favorable al mismo.

Queda rechazado el voto por 128 contra 42 votos.

SE PROPONE LA REORGANIZACION DE LA PRIMERA ENSEÑANZA

El señor LOPEZ VARELA defiende una enmienda proponiendo la reorganización de la primera enseñanza. Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve menos cuarto de la noche.

—Se observa en el Gobierno— agregó— un estado de indecisión tremendo, tanto por lo que se refiere a este asunto, como por lo referente al cierre de las Cortes.

Dijo que en estos momentos no hay nada acordado sobre el particular.

Respecto a la cuestión catalana— continuó diciendo— no cabe solución. Consta el asunto de dos partes. Una referente al cumplimiento de la sentencia por la Generalidad. Para esto el Gobierno no tiene por qué recurrir al Parlamento. Por eso no veo por qué el asunto ha de volver aquí. La otra es la posibilidad de dejar una fórmula dentro de la Reforma Agraria, pero esto tendría que ser condicionado por los distintos grupos de la Cámara. Esa es una labor ardua y difícil de conseguir.

EL JEFE DEL GOBIERNO SE REFIRIO A LAS MANIFESTACIONES DEL SEÑOR COMPANYS

Al llegar al Congreso el señor Samper habló con los periodistas de las declaraciones hechas en Barcelona por el señor Companys, publicadas por la Prensa de la mañana.

—No creo— dijo— que el presidente de la Generalidad se haya expresado así, porque no puede olvidar que es el representante en Cataluña del Poder central. La dignidad de la función que representa y el cargo que desempeño me impiden establecer un diálogo de polémica a través de la Prensa.

El señor Samper rogó encarecidamente a los periodistas que tomaran bien sus palabras, negándose a contestar a otras preguntas que le formularon.

EL PROYECTO DEL GOBIERNO FUE EXPUESTO A LOS SEÑORES MARTINEZ DE VELASCO Y CAMBO

Al regresar al Congreso el señor Samper dijo a los periodistas que había quedado ultimado el proyecto del Gobierno y que sólo esperaba que terminasen de ponerlo en limpio para someter a la firma del presidente de la República el decreto autorizándole para presentarlo a las Cortes.

Poco después recibió el jefe del Gobierno a los señores Martínez de Velasco y Cambó, a quienes fue leído el proyecto.

Ambos prestaron su conformidad y pusieron los votos de sus grupos parlamentarios a la disposición del Gobierno.

LAS FACULTADES QUE RECABA EL GOBIERNO PARA RESOLVER EL PLEITO DE CATALUÑA

El proyecto del Gobierno contiene la petición de legislar por decreto, acordado en Consejo de ministros, para cuanto previene el artículo 61 de la Constitución sobre el conflicto creado en Cataluña.

Precisa los términos de la autorización, que son los siguientes: Primero, anular la ley de Cultivos votada por segunda vez en el Parlamento de Cataluña, que implica el acatamiento a la sentencia dictada por el Tribunal de Garantías. Segundo, para adoptar las medidas necesarias a los efectos de la ejecución de la sentencia, con imposición de sanciones a los funcionarios que apliquen la ley de Cultivos y para delimitar las facultades del Estado y de la Generalidad, con estricta sujeción a la Constitución y el Estatuto en cuanto se refiere a la legislación sobre arrendamientos. Si ello precisara, derogación de la base 23.ª de la Reforma Agraria, que se opone a que la región autónoma legisle sobre la materia que está en litigio.

FUERA DEL SALON DE SESIONES

Se comentó en los pasillos el propósito del Gobierno de pedir a la Cámara autorización para resolver el asunto de Cataluña

REUNION DE LA MINORIA TRADICIONALISTA

En una de las secciones del Congreso se ha reunido la minoría tradicionalista, tratando de la marcha de la discusión del presupuesto de Instrucción Pública y de la posición que adoptará el grupo en relación con el proyecto de reposición de funcionarios.

EL PROYECTO DE ORDENACION HULLERA

También se ha reunido la Comisión de Industria y Comercio para tratar del proyecto de ordenación hullera presentado por el Gobierno, del cual sólo se deja subsistente el artículo segundo, en el que se fijaba un crédito de dieciocho millones

de pesetas, que ha sido rebajado a doce millones.

LA COMISION APROBO EL ARTICULADO DEL PRESUPUESTO

A la salida de la reunión de la Comisión de Presupuestos, el presidente de la misma, señor Villanueva, manifestó a los periodistas que habían quedado aprobados los artículos del presupuesto presentado por el Gobierno, entre los cuales figura una emisión de quinientos millones de Deuda del Tesoro, a un tipo no superior al cinco por ciento.

Añadió que mañana se examinarán los artículos propuestos por los vocales de la Comisión.

LA MINORIA SOCIALISTA EXAMINO EL PROYECTO DE REGLAMENTO

Se ha reunido la minoría socialista en una de las secciones del Congreso.

Al terminar la reunión, el señor Lamóneda dijo a los periodistas que se habían limitado a repasar el proyecto de reglamento de la Cámara, artículo por artículo.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA CONVERSO CON LOS SEÑORES AZAÑA, MAURA Y MARTINEZ DE VELASCO

El ministro de Agricultura, hablando en los pasillos del Congreso con los señores Azaña, Maura y Martínez de Velasco, se mostraba disconforme con las manifestaciones del señor Azaña en relación con el pleito de Cataluña, diciendo que el asunto era gravísimo porque entrañaba una gran responsabilidad, pues los plenos Poderes afectaban no sólo al Gobierno, sino al presidente de la República.

Don Cirilo del Río estimaba que tal ocasión era una delegación del Poder ejecutivo en el legislativo. Por consiguiente, todas las medidas que el Gobierno adoptase serían de su exclusiva responsabilidad.

El señor Azaña insistió en sus puntos de vista.

Los señores Maura y Martínez de Velasco coincidieron en señalar la razón que asistía al señor Azaña.

—No saben en el llo en que se han metido. Como republicano he de quejarme de ello, pues en todo momento he procurado que cada Poder esté en su sitio.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR PRIETO

Interrogado el Sr. Prieto acerca del asunto de Cataluña, dijo está en la misma situación que el día en que se publicó la sentencia del Tribunal de Garantías.

PARA BAUTIZAR LAS ALEGRÍAS

CODORNIU

EXTRA
SAUVIGNON
S. SAUVIGNON DE NIJA

INFORMACIONES DE MADRID

HABLANDO CON EL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO

Al salir el señor Martínez de Velasco manifestó que la opinión expresada por el señor Azaña expresaba únicamente desconocimiento de los términos del proyecto del Gobierno.

Sin duda creyó que se trataba de una petición de plenos poderes y por ello el señor Martínez de Velasco asintió a las manifestaciones del señor Azaña.

Se trata solamente —terminó diciendo— de solicitar autorización para ejercer las facultades que concede el artículo 61 de la Constitución.

PARA SOMETER EL DECRETO A LA FIRMA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Al terminar la sesión de la tarde el señor Samper abandonó el Congreso, acompañado del subsecretario de la Presidencia, quien llevaba el proyecto de ley y el decreto autorizando al Gobierno para leerlo e nel salón de sesiones.

Un periodista preguntó al jefe del Gobierno si marchaba a recoger la firma del presidente de la República.

—Ahora, no—contestó—. Luego, por teléfono, pediré hora al señor Alcalá Zamora.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO AGRICULTURA

También conversaron los periodistas con el ministro de Agricultura. Este, refiriéndose a la conversación con el señor Azaña, dijo que estaba equivocado, juzgando inconstitucional el proyecto de ley que iba a leerse a las Cortes, pues se trata de la petición de un mandato que otorgarán las Cortes al Gobierno. Añadió que el presidente de la República podía disentir de la ley que se presente a su sanción, pero no cuando se trata de autorizar la presentación al Parlamento de un proyecto de ley.

No se trata —terminó diciendo— de una dictadura, sino de hacer uso de las facultades que concede al Gobierno la Constitución.

LA COMISION ACCEDE AL SUPPLICATORIO PARA PROCESAR AL SEÑOR PRIMO DE RIVERA

La Comisión de Suplicatorios quedó reunida para conocer dos solicitudes de suplicatorio para procesar al señor Primo de Rivera. Una por concentración de las fuerzas de Falange Española en Carabanchel y otra por haberse declarado dueño de las armas que fueron ocupadas a un criado suyo, en el camino de Chamartín.

Se acordó denegar el primero de los suplicatorios y conceder el segundo, con el voto en contra del representante socialista, señor Manso.

EL SEÑOR ALBA DIO CUENTA DEL PROGRAMA PARLAMENTARIO

Terminada la sesión, el señor Alba recibió a los periodistas. Les dijo que en la sesión nocturna continuaría la discusión del presupuesto de Instrucción Pública, anunciando la probabilidad de que se pidiera a la Cámara que no fuera levantada la sesión hasta aprobar el presupuesto de dicho departamento.

Uno de los informadores le preguntó si los socialistas le habían anunciado la presentación de una proposición incidental contra el proyecto que se proponía llevar el Gobierno.

—No conozco el proyecto —contestó el señor Alba— ni tengo anunciada ninguna proposición incidental. Parece que existía el propósito de oponerse para hacer una manifestación de protesta contra dicho proyecto, pero yo he hecho desistir al señor Barcia, pues no creo que se haya hecho nunca ni existe precedente. Si el Gobierno presenta el proyecto de ley será para su lectura. Mientras la Comisión no dictamine y se ponga a debate, no puede promoverse discusión sobre ello.

CONSEJO DE MINISTROS

Adopción de acuerdos relacionados con el pleito de Cataluña

Para el cumplimiento de la sentencia del Tribunal de Garantías.—Cambio de impresiones sobre el momento político y los debates parlamentarios y algo de pedir a las Cortes plenos poderes con objeto de afrontar el pleito con la Generalidad

LOS MINISTROS SE REUNEN

MADRID. — A las diez y media de la mañana se reunieron los ministros en Consejo en la Presidencia.

La reunión ministerial terminó a las dos de la tarde.

Ni a la entrada ni a la salida los ministros hicieron manifestación alguna.

LA NOTA OFICIOSA

A la salida del Consejo el ministro de Trabajo, señor Estadella, entregó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

—Los ministros estuvieron reunidos en Consejo desde las diez y media hasta las dos.

Antes de entrar en el despacho de asuntos pendientes celebraron un amplio cambio de impresiones sobre temas de política y sobre la marcha de los debates parlamentarios.

Asimismo acordó instruir expediente para decidir si procede la conmutación de la pena de muerte impuesta a tres condenados por la Sala Sexta del Tribunal Supremo. A tal efecto se solicitó que dicha Sala informe en lo que se refiere al artículo 102 de la Constitución.

El ministro de Trabajo dió cuenta a sus compañeros de las impresiones recogidas en la reciente Conferencia Internacional del Trabajo, de Ginebra, y de las importantes deliberaciones que en ella tuvieron lugar. Expresó su complacencia por las atenciones dispensadas por los representantes de diversos países a los delegados españoles, los cuales, por su competencia y actividad desplegada, tanto en el seno de las Comisiones como en los Plenos de la Conferencia, han desempeñado un importante papel.

A propuesta del señor Estadella el Consejo acordó otorgar distintas condecoraciones a personalidades destacadas de la referida Conferencia Internacional.

Después se despacharon los siguientes asuntos:

Presidencia. — Se acordó conceder a la Universidad Central repre-

sentación en la Comisión nombrada para el estudio del carburante nacional. Con ello se accede a la petición formulada por dicha Universidad, que ha propuesto al catedrático de Química don Luis Bermejo.

Estado. — El ministro informó al Consejo de diversos asuntos de su departamento.

Justicia. — Nombramientos de varios magistrados.

Marina. — Autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley modificando las disposiciones transitorias del 16 del actual por las cuales se concede la continuación en el servicio de los marineros de primera clase.

Instrucción Pública. — Aumentando en uno el número de vocales del Patronato del Museo del Prado y nombrando para dicho cargo a don Pedro Beroqui Marquinez.

Dando nueva redacción al artículo 76 del Estatuto de la Universidad autónoma de Barcelona.

Autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley reformando la vigente de Propiedad intelectual.

Declarando reconocida oficialmente la Comisión de Mutualidades Escolares mixta de Instrucción Pública y Previsión que funciona en el Instituto Nacional de Previsión, la cual sustituirá a la extinguida Comisión Nacional de Mutualidades Escolares.

Trabajo. — Decreto acordando la publicación de un nuevo reglamento modificando el Consejo General de Trabajo.

AMPLIACION DEL CONSEJO. — MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SAMPER

A las seis y cuarto de la tarde abandonó el Congreso el señor Samper, dirigiéndose al Ministerio de la Gobernación, desde donde, según parece, se proponía conferenciar con Barcelona.

Al salir dijo a los periodistas:

—En Consejo de esta mañana, además de los acuerdos que figuran en la nota oficiosa, se han adoptado varios relacionados con el cumplimiento, por parte de Cataluña, de la sentencia del Tribunal de Garantías.

Además —agregó— se ha acordado presentar un proyecto de ley autorizando al Gobierno para la adopción de las medidas que exija el cumplimiento de dicha sentencia. Tam-

bién regular, de acuerdo con la Constitución y con el Estatuto, la delimitación de competencias.

Añadió que el proyecto sería leído a primera hora en la sesión nocturna.

—Estas medidas —dijo— tienden a desenvolver el pensamiento del Gobierno, expuesto por mí en el salón de sesiones en el discurso del lunes.

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO CONFIRMO LO DICHO POR EL JEFE DEL GOBIERNO

El señor Guerra del Río, que asistía a la conversación, confirmó que en la sesión de la noche el Gobierno pediría a las Cortes los poderes que le confiere el artículo 61 de la Constitución para resolver el problema derivado de la ley de Cultivos.

LA BOLSA

Firmeza en los valores públicos y flojedad en los industriales

COTIZACION

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

Francos, 48'45.
Libras, 37.
Dólares, 7'36.
Francos belgas, 171'62.
Francos suizos, 239'12.
Liras, 62'80.
Marcos, 2'84.

IMPRESION

En cada nueva sesión que celebra la Bolsa se presentan más acusados los términos de firmeza y actividad de los Fondos Públicos, y la flojedad y desfallecimiento de los valores industriales.

El dinero aparece abundante para los primeros, y en cambio para los segundos la demanda es muy escasa.

Con este tono y en el momento de comenzar el veraneo oficial de la Bolsa no se cree fácil una rectificación de la conducta, a no ser

que favorables hechos surjan para reanimar los ánimos decaídos.

Las Deudas del Estado son más solicitadas y especialmente las Amortizables 3 por 100 y las de sin impuesto de 1927.

Los Bonos Oro conservan sus inmejorables posiciones alcanzadas en las sesiones precedentes.

Las Obligaciones del Tesoro operan a 192'50.

En los valores de garantía las transacciones son escasas.

De las Cédulas aparecen sostenidas las Hipotecarias.

De las Cédulas locales son las Interprovinciales las más solicitadas.

Los valores eléctricos acusan firmeza.

VIDA OFICIAL

Rocha no tiene noticia del pacto del Mediterráneo

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE MARINA

MADRID. — El señor Rocha fué interrogado acerca de la consulta hecha a España respecto al pacto de las potencias del Mediterráneo para asegurar la paz en dicho mar durante diez años.

—No tengo noticias —contestó—. Desde luego puedo asegurar que si hubiera algo de esto habría necesariamente de contarse con España.

DESPUES DE LA HUELGA DE METALURGICOS

MADRID. — El director general de Trabajo, señor Ullé, dijo a los periodistas que ha continuado recibiendo reclamaciones de los obreros metalúrgicos, quejándose de que los patronos no cumplen los compromisos y ejercen represalias, achacando su conducta a falta de trabajo.

—Estoy haciendo lo posible —agregó— por activar las gestiones y estudiar cada caso, según las características del mismo. No creo que vuelva a plantearse la huelga de metalúrgicos, porque dedicamos especial atención a las reclamaciones.

Hay otro conflicto pendiente —continuó diciendo— que estoy estudiando con todo interés. Los obreros de ascensores y calefacción se quejan de que los patronos se niegan a abonarles la diferencia de jornales que estableció el laudo del ministro cuando se resolvió el conflicto en el ramo de la construcción. Niegan que ellos pertenecen al ramo de la construcción y que si han estado en huelga con los metalúrgicos ha sido por solidaridad, pero los patronos dicen que consideran a estos obreros como del ramo de la metalurgia y no tienen por qué abonarles esa diferencia de jornal.

Confío — terminó diciendo — en que pronto conseguiré que se pongan de acuerdo.

PARA INTERESARSE POR LA LIBERTAD DE UNOS DETENIDOS

MADRID. — Los diputados socialistas señor Álvarez del Vayo y señora Nelken visitaron al presidente del Consejo para indicarle que, pasada la huelga de campesinos, seguían reclusos como presos gubernativos millares de obreros del campo.

El jefe del Gobierno expresó su asombro, pues creía que todos los campesinos detenidos durante la huelga estaban en libertad.

Parece que los diputados socialistas le dijeron que solamente había sido libertado uno por cada cuatrocientos.

También visitó al señor Samper el diputado socialista señor Manso para hablarle de lo ocurrido con los obreros procesados por riñas entre sí durante la huelga de campesinos, acusándoseles de delito de atentado.

El señor Samper ofreció hablar de ello con el fiscal general de la República.

GRAN TEATRO IRIS

Compañía REVISTAS del TEATRO MARAVILLAS de Madrid

NOCHE, DIEZ Y MEDIA en punto

DEBUT

ESTRENO de la historieta cómica-vodvilesca de Vela y Sierra y maestro Guerrero

Las insaciables

por CONCHITA LEONARDO
MARIA LACALLE
CONCHITA PAEZ
ANITA LASALLE
IGNACIO LEON
MANUEL ALARES
y toda la Compañía

Al estreno asistirán los autores
Dirigirá la orquesta el maestro GUERRERO

EN EL PARQUE:
Desde las 3, sesión continua de cine

EL CORREO DEL OESTE
y BAJO LA METRALLA

SALON DORE

MUY PRONTO



Monumental Cinema

HOY, último día de la interesante y fastuosa opereta de la UFA

Pez de tierra

Genial creación de Lillian Harve y André Roanne

Y despedida de la notable orquesta cubana

LECUONA

Creadora de las más populares danzas y zambras. Éxito sin precedentes

Sesiones a las 6'45 y 10'30

Butaca, 1 pta. — General, 0'50

MAÑANA, el acontecimiento de la temporada

Presentación del famoso barón

VON REHINALTO

El hombre que posee el sexto sentido

Un espectáculo nunca visto en Zaragoza

IRISARRI

CAMAS METALICAS
ALMACEN DE MUEBLES
MENDEZ NUÑEZ, 18

NOTICIAS DE MADRID Y PROVINCIAS

ATRACO EN UN BANCO

Fueron detenidos tres peligrosos pistoleros

La valerosa actuación de los guardias municipales.-Dos de los atracadores fueron heridos.-Accidentada persecución.-Se recupera la cantidad robada

PAMPLONA. — A las diez y media de la mañana cinco o seis individuos armados de pistolas penetraron en la sucursal del Banco Hispano Americano instalada en el paseo de Sarasate.

Los pistoleros, para huir con mayor facilidad, dejaron un automóvil en las inmediaciones de la iglesia de San Nicolás.

Los atracadores, después de cerrar las puertas del establecimiento, intimidaron con pistolas al cajero y demás empleados de la oficina, apoderándose del dinero que encontraron.

Un muchacho llamado Miguel Lamberto, hermano de un guardia municipal, dió aviso de lo que ocurría al guardia urbano Macario Irujo, que prestaba servicio en el paseo de Sarasate.

Después de encargar al muchacho que avisase a su hermano, el guardia Irujo se dirigió, pistola en mano, a la puerta del Banco.

En aquel momento salían los atracadores. El guardia disparó sobre uno de ellos, hiriéndole en el tórax.

Como los atracadores repelieran la agresión, el guardia se vió obligado a arrojar al suelo para no ser alcanzado por los disparos.

Entonces llegó el guardia municipal Ignacio Lamberto, que observó que dos de los atracadores huían en un auto de la matrícula de San Sebastián, mientras otros tres huían a pie.

La persecución de los atracadores fué muy peligrosa y accidentada por el paseo de Sarasate y calles de San Miguel, San Antonio, Nueva y Es-lava.

Los guardias lograron detener a uno de los atracadores, llamado Pedro Martínez Arnáez, que reside en

San Sebastián. Este, durante todo el trayecto, no dejó de disparar su pistola.

A causa de estos disparos resultó herido en la pierna un niño de catorce años, llamado José Zababide. Fué conducido a la Casa de Socorro.

Otro de los atracadores huyó velozmente por la calle de San Francisco, saliéndole al paso el guardia municipal Rufino Saraguren, que disparó contra el atracador, que resultó herido en el pecho. Se llama Antonio Larrañaga, de San Sebastián. Fué trasladado a la Casa de Socorro.

Otro de los fugitivos fué detenido en el portal de Francia cuando trataba de ocultarse dentro de un foso. Se llama José Beneded. Estaba herido en el tórax a causa de los disparos que le hizo el guardia Irujo cuando salía del Banco.

En la Casa de Socorro el público intentó linchar a los atracadores.

A los atracadores les fueron ocupadas pistolas, navajas en forma de puñal y abundantes municiones.

El automóvil en el que huyeron dos de los atracadores se estrelló contra un árbol, desapareciendo aquéllos.

Registrado el coche se encontró en el interior del mismo una maleta que contenía pistolas y botellas con líquido inflamable.

La cantidad robada asciende a treinta mil pesetas. Los atracadores, en su huida, arrojaron los billetes al suelo, pero el público los recogió, entregándolos a la Policía. Fué recuperada la casi totalidad de la cantidad robada.

Parece que a última hora ha sido detenido uno de los atracadores que había huído en el automóvil.

LA FIESTA NACIONAL

La Serna logró un extraordinario éxito en su pueblo natal

"EL ESTUDIANTE" RESULTO COGIDO

SEGOVIA. — Con gran entrada se ha dado la corrida de feria, lidiándose ganado de Fermín Martín.

La Serna es muy aplaudido, por ser la primera vez que viene a torear a su tierra.

Primero.—Manolo Bienvenida lancea movido. Parecía formidablemente, siendo aplaudido.

Hace una faena sosa. Un pinchazo fuera y un sablazo que basta.

Segundo. — La Serna veroniquea superiormente. Hace una faena magnífica, con pases de todas las marcas. Mata de un estoconazo en las agujas. (Ovación, vuelta, rabo y orejas).

La Serna brindó el toro a su hermano Ramón, matador de novillos, diciéndole que será el continuador de su escuela y que sus actuaciones servirán para vengar cosas que le habían hecho en algunas plazas.

Tercero.—El Estudiante es aplaudido con el capote. Hace una faena valiente y artística para una estocada que basta. Resultó cogido y se retiró a la enfermería, pero se escapó de las asistencias y volvió a la plaza para recibir una gran ovación, después de cortar las dos orejas y el rabo.

Cuarto. — Bienvenido lancea regularmente. Hace una faena mala para dos pinchazos y media en lo alto.

Quinto. — La Serna lo lancea de rodillas, siendo ovacionado. Hace una faena muy torera. Al dar un pase recibe un puntazo en la espalda, pero a pesar de ello sigue toreado, despachando al bicho de tres pinchazos y una entera. (Ovación al pundonor).

Sexto. — Bienvenida torea en sustitución de El Estudiante. Es aplaudido con el capote y las banderillas. Hace una faena valiente y torera, para una estocada entera. (Ovación y oreja).

EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Se ocupó del pleito de Cataluña

ESPERABA LA RESOLUCION DEL GOBIERNO ANTES DE TOMAR ACUERDOS

MADRID. — Esta mañana se ha reunido el pleno del Tribunal de Garantías Constitucionales.

En la reunión se examinaron asuntos de trámite pendientes de resolución.

Se acordó celebrar la próxima sesión a fines del mes de julio, con objeto de evitar la acumulación de recursos.

La reunión terminó a las doce y media.

Se asegura, por conducto que merece absoluto crédito, que en la reunión del Tribunal de Garantías hubo un amplio cambio de impresiones acerca del problema planteado en Cataluña por el fallo de dicho Tribunal.

Se acordó esperar, antes de tomar acuerdos, a la resolución que adopte el Gobierno.

SE RUEGA CON TODO ENCARECIMIENTO QUE LAS ENTIDADES, ORGANISMOS O SOCIEDADES, SELLEN Y FIRMEN CUANTOS INFORMES, NOTICIAS O COMUNICACIONES ENVIEN A "LA VOZ DE ARAGON"

EN OCASIONES NO PUEDEN PUBLICARSE ALGUNAS REFERENCIAS POR CARECER DEL IMPRESCINDIBLE JUSTIFICATIVO DE LA PROCEDENCIA

CALCETINES



Verdaderas colecciones de calcetines en todas las calidades, en todos los colores, en todos los dibujos.

Verdaderos montones de calcetines modernos, modernísimos, que lo mismo que las medias de señora hemos puesto al público a precios de ganga. No pierda usted el tiempo y convéznase de una vez para siempre que para calcetines sólo la Casa JUAN GARCIA Y HERMANO.

En TRAJES DE BAÑO el mejor surtido, el colorido más completo y los dibujos más atractivos, a precios muy económicos, sólo nuestra Casa, la más importante en Aragón en géneros de punto.

JUAN GARCIA Y HERMANO

CERDAN, 47 — AZOQUE, 92 — PLAZA MAGDALENA, 149

VUELTA AEREA A ESPANA

Comenzó la prueba, en la que toman parte las escuadrillas militares

LA SALIDA

GETAFE. — Ha comenzado la Vuelta Aérea a España por las escuadrillas militares.

La prueba ha sufrido algunas modificaciones en relación a las anteriores, pues todas las escuadrillas no cubren todo el recorrido en igual dirección.

El final de la primera etapa es Sevilla.

La mitad de las escuadrillas realizan la etapa pasando por León, y la otra mitad pasando por Los Alcázares.

Participan una patrulla por cada escuadrilla táctica. En total catorce patrullas de reconocimiento y seis de caza, o sea sesenta aparatos.

El recorrido de las escuadrillas de caza es de 1.991 kilómetros y el de las de reconocimiento 2.600. Dicho recorrido es secreto y se da a conocer al comenzar cada etapa.

La salida de los aparatos, que realizaron magníficos despegues, fué presenciada por el jefe de Aviación, comandante Pastor, jefe del Cuerpo de Getafe; comandante Burua-

ga, teniente coronel Camacho y otros jefes de Aviación.

EL PASO POR SEVILLA

SEVILLA. — Han llegado los aparatos que toman parte en la Vuelta a España.

En primer lugar llegó la escuadrilla número 1, de Cuatro Vientos, seguida de la núm. 5, de León; 3, de Sevilla; 9, de León; 11, de Getafe; 13, de Los Alcázares, y 7 de León. De ésta última no llegó el tercer aparato del jefe de la escuadrilla, que se vió obligado a aterrizar en Villanueva del Río.

Después de un descanso de una hora los aparatos salieron en el mismo orden de llegada.

Durante las operaciones un soldado resultó herido al ser arrollado por un carro de extinción de incendios.

Por la tarde llegaron los aparatos de las escuadrillas números pares, en el siguiente orden: núm. 2, Tetuán; 4, Logroño; 8, Nador; 10, Logroño; 6, Logroño; 12, Sevilla, y 14, Sevilla.

Dos aparatos no llegaron por averías.

INFORMACION DE CATALUÑA

Anciano detenido cuando fabricaba moneda falsa

DESAPARICION DE UN CARRITO

BARCELONA. — Esta mañana se ha presentado en la Comisaría del distrito del Hospital Ildefonso Chillidos para poner en conocimiento de la Policía que en el interior del carrito que conducía había encontrado dos botellas de líquido inflamable.

Al volver a la calle para recoger una de las botellas notó que el carrito había desaparecido.

DETENCION DE UN MONEDERO FALSO

BARCELONA. — La Policía ha detenido, cuando se dedicaba a la fabricación de moneda falsa, a Juan Desblancs, sexagenario, de oficio platero.

Se le ocuparon útiles y material para la fabricación de moneda falsa.

Se dedicaba preferentemente a la fabricación de monedas de dos pesetas y de cincuenta céntimos.

El detenido se ha negado a dar los nombres de sus cómplices.

LA SOLUCION DE LA HUELGA DE BLANES

BARCELONA. — El consejero interino de Gobernación, señor Dencás, manifestó a los periodistas que la

huelga de la fábrica de Blanes entraba en vías de solución, hasta el extremo de que mañana los obreros se reintegrarían al trabajo.

EL TRIBUNAL DE CASACION DE CATALUÑA

BARCELONA. — Esta mañana se ha reunido el pleno del Tribunal de Casación de Cataluña para dar posesión de sus cargos al secretario del mismo, señor Barba, y al procurador general de Cataluña, señor Durán Ocón.

El presidente del Tribunal, señor Gubern, tomó juramento a los nuevos funcionarios del Tribunal de Casación con arreglo a la fórmula de ritual.



CONSEJOS SOBRE EL CUTIS

Lávese la cara una vez al día con Heno de Pravia, y las manos y el cuerpo cuantas veces lo desee o lo precise. Los finos aceites y la gran pureza de este jabón, base de cualquier tratamiento de belleza y del maquillaje diario, suavizan y protegen el cutis y la tez.

PASTILLA 1,30

PERFUMERÍA GAL. - MADRID. - BUENOS AIRES

SAL VICHY-ETAT
para hacer el agua digestiva

AURELIO LANZON
Medicina general
Partos
Enfermedades de la mujer
Manifestación, 7 - Teléf. 4340

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

CONTINUACION DEL PRESUPUESTO DE INSTRUCCION PUBLICA

Comienza la sesión a las diez y media de la noche, bajo la presidencia del señor ALBA.

Continúa la discusión del presupuesto de Instrucción Pública y de la enmienda del señor López Varela.

El señor SUAREZ TANGIL, de Renovación Española, se opone a la enmienda en nombre de su minoría.

La señorita BOIGAS, popular agrario, en nombre de la Comisión, rechaza la enmienda.

El señor VILLANUEVA también la rechaza.

El señor LOPEZ VARELA rectifica brevemente.

SIGUEN RETIRANDOSE ENMIENDAS

El señor LOPEZ ZAPATA, socialista, hace constar que no es cierto lo que se afirma en el sentido de que la República es la primera vez que consigue un aumento para los maestros, pues se hizo también en los presupuestos anteriores.

El señor LOPEZ VARELA retira la enmienda.

El señor PEDREGAL, liberal-demócrata, pide en un voto particular el restablecimiento de la partida para indemnizaciones a los inspectores generales de primera enseñanza.

La Comisión lo rechaza. Queda retirado el voto.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA propone que se prorrogue la sesión hasta que quede aprobado el presupuesto.

El señor NEGRIN, en nombre de la minoría socialista, estima que esta propuesta es una desconsideración para ellos, que intentan discutir detenidamente cada concepto.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA hace notar que en todo caso esta prórroga podrá significar media hora, pues hay muy pocas enmiendas presentadas, añadiendo que con su proposición sólo trataba de atender las indicaciones de varios diputados.

Pero si la minoría socialista —agrega— se considera agraviada, no insisto y le dejo la responsabilidad de que el presupuesto no se apruebe a su debido tiempo o que no puedan tratarse otras cuestiones importantes en el Parlamento.

El señor ROYO VILLANOVA consume un turno sobre el capítulo primero, oponiéndose a la organización de la enseñanza en Cataluña.

Censura que en la Universidad de Barcelona se haya establecido un examen de ingreso en el cual se exige el uso del catalán.

El señor BASTOS, de la Lliga, protesta.

Por estar muy próximo al señor ROYO VILLANOVA, ambos diputados discuten en voz baja, sin que pueda oírse lo que dicen.

El señor ROYO VILLANOVA prosigue combatiendo a Cataluña.

Es aplaudido por los monárquicos y algunos populares agrarios.

El señor BASTOS hace notar que sin ser catalán ama a Cataluña, lo cual no le impide amar a España

En la sesión nocturna fué leído el proyecto de decreto concediendo amplios poderes al Gobierno

Para disponer por decreto-ley las medidas que resuelvan el pleito con Cataluña. Continuó la discusión del presupuesto de Instrucción Pública.—Combinación de gobernadores, que afecta a Zaragoza y Huesca.—Salazar Alonso niega que se hayan adoptado medidas extraordinarias

tanto como pueda amarla el señor ROYO VILLANOVA.

En cuanto al ingreso en la Universidad de Barcelona dice que a los alumnos que prefieren la enseñanza en español se les exige un ejercicio práctico de traducción del catalán.

El señor COMIN.—¿Y por qué? El señor BASTOS.—Porque están en Cataluña.

(Rumores y protestas en diversos puntos de la Cámara).

El señor VENTOSA, puesto en pie, se muestra airado contra los que proetstan.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA llama la atención a los diputados para que no agrien en estos momentos cuestión tan delicada.

(Aplausos en algunos radicales. Protestas en otros grupos de la Cámara).

El señor BASTOS termina su intervención.

El señor SAMPER, en medio de gran silencio, lee un proyecto de ley pidiendo autorización para legislar por decretos-leyes sobre la competencia del Parlamento de Cataluña para una nueva ley de Cultivos que se halle dentro de la legalidad.

(Fuertes rumores). El proyecto pasa a estudio de la Comisión correspondiente.

El señor LLOPIS consume un turno contra el artículo primero.

El señor PABON corresponde a los ataques del señor ROYO VILLANOVA, por haber mantenido los Consejos regionales de Enseñanza en Cataluña.

Interviene brevemente el señor GONZALEZ SICILIA, que se lamenta de la desaparición de las Escuelas profesionales de Trabajo.

El ministro de INSTRUCCION PUBLICA le contesta diciendo que no pueden sostenerse escuelas donde se tratan cuestiones teóricas ajenas a la función profesional.

El señor LLOPIS afirma que gran parte de culpa de la marcha de la enseñanza la tienen la Dirección General de Primera Enseñanza y los directores y maestros que dejan sin cubrir plaza muchos grados.

Dice que está dispuesto a cumplir la Constitución y la ley de Congregaciones, interpretándolas con una significación liberal, concediendo la mayor tolerancia posible.

El señor ROYO VILLANOVA insiste en la irregularidad que significa que en Cataluña se exija el uso del catalán. Dice que no votará una sola peseta para Cataluña.

El señor CALVO SOTELO explica el voto de la minoría de Renovación Española al capítulo primero. Pregunta qué ha sido de las enseñan-

zas que daban los jesuitas a los obreros en Madrid. Resulta que Bélgica ha acogido a dichos jesuitas.

El ministro de INSTRUCCION PUBLICA le contesta diciendo que así como la legislación belga y francesa admiten los títulos concedidos por los jesuitas, no sucede igual en la legislación española.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a la una y veinte minutos de la madrugada.

LOS ACUERDOS ADOPTADOS EN EL CONSEJO.—TEXTO DEL DECRETO-LEY

MADRID.—El señor Samper manifestó al llegar al Congreso que iba a leer el decreto referente al pleito catalán.

Facilitó una nota de los siguientes acuerdos adoptados en el Consejo de ministros de hoy:

Primero: Considerar nula la ley de Cultivos votada por el Parlamento de Cataluña como comprendida por razón de identidad en el fallo anulatorio de la sentencia dada por el Tribunal de Garantías.

Segundo: Obligar a estas apre-

ciaciones a todos los organismos dependientes de la Administración central.

Tercero: Amparar el derecho de todos los ciudadanos que reclaman contra la aplicación de dicha ley.

Cuarto: Exigir responsabilidad a todos los organismos administrativos y Tribunales de Justicia del territorio nacional que apliquen dicha ley.

Quinto: Disponer que en los respectivos departamentos ministeriales dicten medidas y resoluciones encaminadas a la ejecución de estos acuerdos para cumplimiento de la sentencia del Tribunal de Garantías.

Sexto: Solicitar de las Cortes la autorización que prescribe el artículo 61 de la Constitución con objeto de que el Gobierno pueda dictar los decretos-leyes que sean necesarios para la efectividad de los preceptos de la Constitución y del Estatuto en relación con el ejercicio de las facultades que incumben a la región autónoma.

También facilitó el señor Samper el proyecto de ley que se ha leído a las Cortes.

Consta de un único artículo, que dice así:

"Se autoriza al Gobierno, de acuerdo con el artículo 61 de la Constitución, para legislar por decreto con sujeción a las siguientes bases:

Adopción de disposiciones conducentes para hacer efectiva la delimitación y regulación de las competencias entre el Estado y la región autónoma, con objeto de que el Parlamento catalán y el Gobierno de la Generalidad de elaborar y promulgar una nueva ley de Contrato de cultivos con sujeción estricta a los preceptos del Estatuto y de la Constitución".

NO SE HAN ADOPTADO MEDIDAS EXTRAORDINARIAS

MADRID.—A última hora de la noche circulaban rumores de que se habían adoptado grandes precauciones en los alrededores de Madrid.

Con este motivo los periodistas visitaron al ministro de la Gobernación, quien negó que estos rumores tuvieran ninguna base, puesto que él ignoraba que se hubiera adoptado precaución alguna que llamase tanto la atención.

COMBINACION DE GOBERNADORES.—DON JULIO OTERO, GOBERNADOR DE ZARAGOZA

MADRID.—El ministro de la Gobernación facilitó esta madrugada la siguiente combinación de gobernadores:

Alicante.—Don Antonio Vázquez Limón.

Almería.—Don Enrique Peire.

Granada.—Don Francisco de Paula Huelo.

HUESCA.—DON PEDRO PILON.

Logroño.—don Antonio F. Monargues.

Lugo.—Don Artemio Precioso.

Orense.—Don Simeón Ibar.

Oviedo.—Don Fernando Blanco.

Toledo.—Don José Morlesin.

ZARAGOZA.—DON JULIO OTERO.

León.—Don Edmundo Estévez.

Delegado gubernativo de Melilla, don Leopoldo de Miguel.

DETENCION DE ATRACADORES

MADRID.—Después de facilitar la lista de gobernadores, el ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que había sido detenido en Huarte Araquil (Navarra) uno de los autores de la muerte del general Berenguer.

También dijo el señor Salazar

Alonso que fuerzas de la Guardia civil y Asalto y soldado del fuerte d. San Cristóbal han detenido a Miguel Bueno Campanal natural de Sos, y a Felipe López Chazarreta de 22 años, de Aldea de Población (Navarra), quienes después de tomar parte en el atraco al Banco Hispano de Pamplona se internaron en el monte.

LOS SEÑORES HIDALGO Y SAMPER ESTABAN ESTA MADRUGADA EN GOBERNACION

MADRID.—Como al recibir esta madrugada a los periodistas estuvieron en el Ministerio de la Gobernación los señores Samper e Hidalgo, el presidente quitó importancia a dicha visita diciendo que tanto el jefe del Gobierno como el ministro de la Guerra le visitan algunas noches, cosa que no tenía nada de particular.

PETICION DE INDULTO

MADRID.—El presidente de la Sala sexta del Tribunal Supremo, don Mariano Gómez, ha visitado a los ministros de Justicia y Guerra para solicitar el indulto de tres condenados a la pena de muerte por el Consejo de guerra de Zaragoza, sentencia que ha sido confirmada por dicha Sala, pidiendo que se les conmute por la inmediata inferior.

Después de la entrevista, el señor Gómez se encontraba bien impresionado, creyendo que en el próximo Consejo de ministros se tratará la petición de indulto.

EXPLOSION DE UNA BOMBA

LEON.—En el pueblo de Toral estalló una bomba que produjo grandes desperfectos en la puerta de la iglesia.

Parece que se trata de una venganza de los elementos extremistas contra el sacerdote, quien motivó la detención de varios individuos afiliados a la Casa del Pueblo, que fueron procesados.

DETENCION DE DOS EXTREMISTAS

SEVILLA.—La Guardia civil del puesto de la Macarena supo que en el Cerro del Aguila se hallaban ocultos varios individuos fugados de la cárcel de Huelva, a los que se les buscaba por suponerseles autores de atentados cometidos en aquella capital.

La Guardia civil se presentó en la casa número 20 de la calle de Pablo Armero, deteniendo a José Arbite, Modesto Prados y Basilio Torrijos.

Modesto se halla procesado por colocación de bombas y tenencia de explosivos, y Basilio por atraco a mano armada.

También fué detenido un ayudante de chófer que llevaba ropas a los detenidos.

DETENCION DE UNO DE LOS ASESINOS DEL GENERAL BERENGUER

PAMPLONA.—En el pueblo de Huarte-Araquil ha sido detenido por la Guardia civil un individuo llamado Emilio Huerta, de 27 años, natural de Valencia, que formaba parte del grupo de siete que había infundido sospechas a la Benemérita.

El detenido declaró su participación en el asesinato del general Berenguer.

Manifestó que estaba en Valencia cuando le requirieron para que se presentase en Madrid, donde varios caballeros le entregaron una cantidad en billetes. Un chófer le llevó a Zaragoza, donde se unieron a él varios individuos de aquella capital y otro de Elche, cuyos nombres se ha negado a dar.

Dijo por último que es de filiación anarquista.

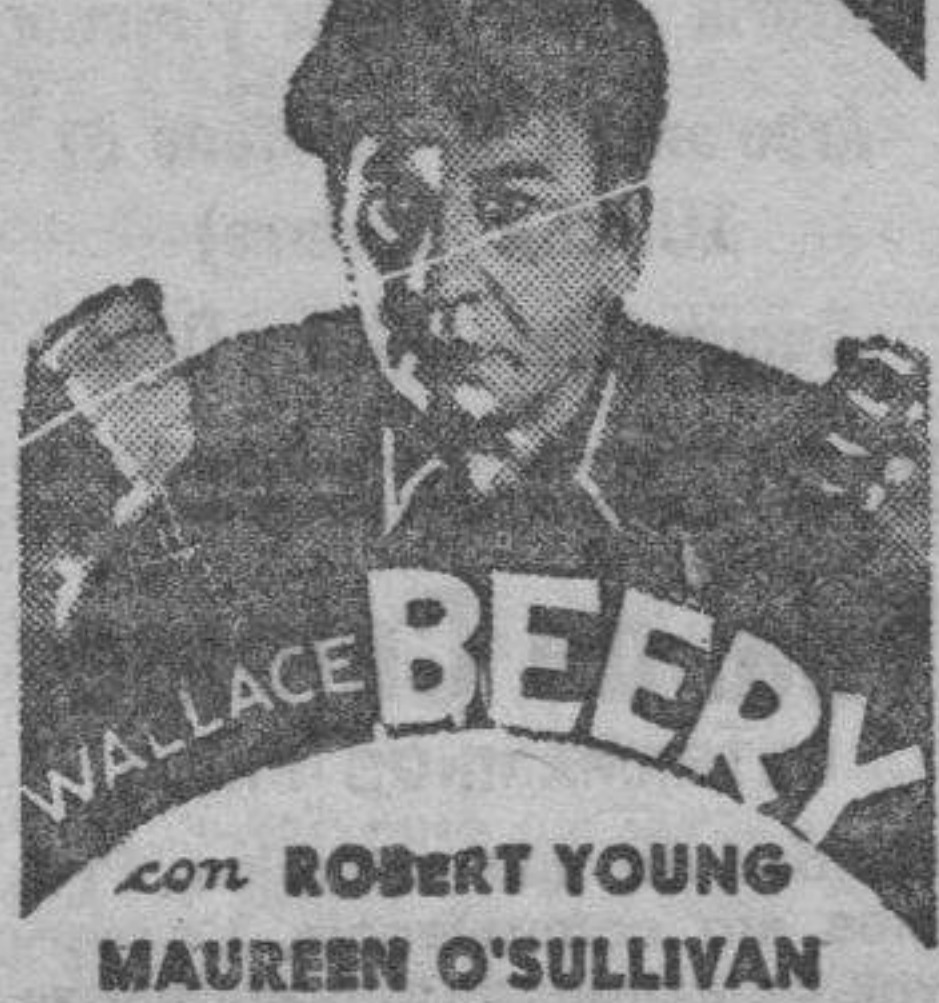
ENTIERRO DEL OBISPO

ALMERIA.—Se ha verificado el entierro del obispo de la diócesis. Asistieron al traslado de los restos varios prelados, Cabildo catedral, autoridades y numerosos fieles.

El cadáver recibió sepultura en la catedral.



HOY, JUEVES
Estreno sensacional
La más alta creación de



Un film que nos ofrece la vida heroica de los hombres de mar
METRO-GOLDWYN-MAYER

Pronto inauguración de la
GRAN TERRAZA

ARCAS SOLER
de un solo BLOQUE MACIZO
CON BLINDAJE (patentado)
incombustibles é impermeables al SOPLETE
FÁBRICA Y DESPACHO: ALDANA, 3 BARCELONA. TEL. 31853
SALÓN DE EXPOSICIÓN: ALDANA, 5 (TEATRO CIRCO OLYMPIA)

Representante por Zaragoza

D. RAMON BIMBELA. San Miguel, 21

Para **LAVAR** pronto y bien usad **LIMPIÓN**

Gallur celebra sus tradicionales fiestas

Gallur, industrialmente, no es lo que debe y puede ser.-Sus necesidades locales

Es lastimoso y lamentable que pueblos donde la riqueza natural es pródiga y pueden ser, por sus circunstancias, grandes centros industriales, se vean, por desconocerlos unos y por no prestarles el apoyo moral y material quien puede hacerlos, condenados a vivir una vida lánguida, obligándoles a ser hoy lo mismo que fueron ayer, y mañana quizás a ser exactamente igual a lo que hoy son. ¡Triste realidad! ¿Por qué no favorecer a estos pueblos que en día no muy lejano podrían ser un orgullo regional? Como ejemplo de uno de ellos podemos citar Gallur, el que por su situación geográfica, por sus inmejorables vías de comunicación y por la riqueza de su suelo, es punto apropiado para el establecimiento de grandes industrias. Esta villa está emplazada en la entrada misma de Cinco Villas, y su huerta feracísima la bañan las aguas de los Canales de Tauste e Imperial de Aragón.

El Ebro famoso le da un aspecto pintoresco y su término lo cruzan los ferrocarriles del Norte y secundario de Sádaba a Gallur. También pasan por el mismo las carreteras de Zaragoza a Logroño, la de Agreda a Gallur y de Gallur a Sangüesa; con facilidad pueden aprovecharse las aguas para producir fuerza, y los terrenos para instalación de edificios fabriles existen en abundancia al pie mismo de sus estaciones. Tiene estación telegráfica, Administración de Correos y Centro telefónico; financieramente operan los Bancos Crédito Agrícola del Ebro, Crédito de Zaragoza y el Español de Crédito. Sin embargo, la industria de Gallur, limitada solamente a la harinera y aceitera, no es, por hoy, la que corresponde a estas cualidades ventajosas.

Es necesario propagar estas ventajas y una vez conocidas por los industriales es seguro sabrán aprovecharlas, máxime si, como es su obligación, los naturales y residentes prestan ese apoyo moral, tan necesario hoy para el normal desenvolvimiento de todo negocio, procurando

dar toda clase de facilidades cuando se trate de realizar obras de carácter social o cultural, cuyos beneficios redundan en provecho de todos.

Las luchas intestinas de los pueblos son contraindicadas para conseguir grandes mejoras, y por su parte las autoridades locales deben hacer ciertas concesiones a las industrias de nuevo establecimiento, sin originar perjuicio a las establecidas, cosas ambas fáciles de compaginar.

En un pueblo donde, como en Gallur, los terrenos son de dominio particular, deben sus propietarios, mirando por el engrandecimiento y bienestar de los habitantes del mismo, conducirse en forma generosa y justa, facilitando todos cuantos terrenos pudieran precisarse, si no gratuitamente, sí a precios normales y módicos, a sabiendas de que en conciencia el hacer esto sería saber cumplir con su deber.

¡Industriales! Gallur puede convertirse para montar industrias. Informaos bien. ¡Autoridades, vecinos y hacendados de Gallur! Más arriba queda fijado cuál es vuestro deber. Es necesario, mirando al porvenir, que si se presenta ocasión, con altura de miras, demostréis que lo sabéis cumplir, orillando lo que pueda significar una rémora, para que vuestro pueblo prospere y sea lo que debe y puede ser.

Las necesidades que en el orden local se sienten son varias; pero, de momento, fijamos la atención sobre las siguientes: Construcción de escuelas, cubrimiento de un barranco y reñacer un muro de contención en el kilómetro 1 de la carretera de Gallur a Sangüesa. La primera y segunda corresponde atenderlas conjunta y proporcionalmente al Municipio y al Estado, y la tercera incumbe por entero a la Dirección General de Obras Hidráulicas.

En lo que respecta al problema escolar, el Ayuntamiento hace tiempo que tiene presentado, completamente ultimado, el oportuno expediente, y se espera solamente su aprobación para dar comienzo a las obras. Con-

flamos que ante una necesidad tan apremiante sabrá el señor ministro del Ramo resolver urgente y favorablemente.

En la Confederación Hidrográfica del Ebro se está confeccionando actualmente el proyecto de cubrimiento del barranco y se espera un informe favorable. El delegado del Gobierno en dicho Centro está debidamente percatado de este asunto y nos consta que siente el mayor interés el señor Montes por conceder a este pueblo lo que con tanta justicia tiene solicitado.

El muro de contención de la carretera hace más de tres años se encuentra derruido, perjudicando notablemente el firme, por el que difícilmente pueden hacer el cruce dos vehículos al mismo tiempo, constituyendo, además, un verdadero peligro, por coincidir precisamente con una curva totalmente cerrada, sin que los conductores lo puedan apreciar hasta encontrarse en él. El proyecto obra en la Dirección General de Obras Hidráulicas y urge, en bien de los intereses nacionales y de los que transitan por esa carretera, una pronta resolución que acabe estos perjuicios.

El señor director también sabemos hará todo cuanto esté en su mano para conseguir la realización de obra tan justa.

La situación agrícola este año, desgraciadamente, no será lo que se esperaba que fuera. Nos ocuparemos otro día de este importantísimo asunto.

PROGRAMA FESTERO

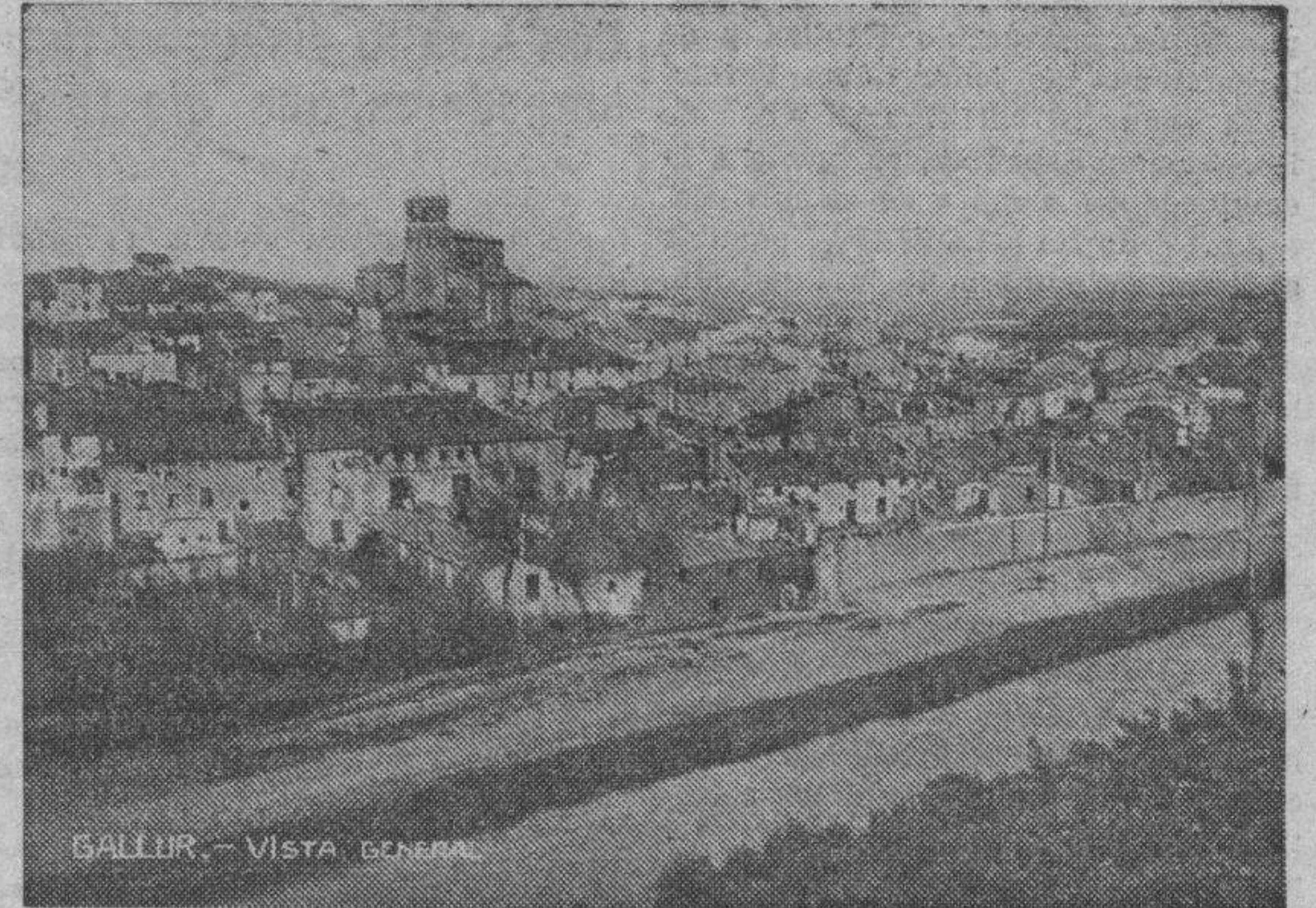
Día 28.—A las doce en punto se anunciará el comienzo con disparo de bombas, y la banda que dirige don Juan Navarro recorrerá la población con alegres pasacalles.

A las nueve de la noche, la típica hoguera y gran baile en la plaza de la República.

Día 29.—Al amanecer, gran diana por la banda municipal, y a las once hasta la una gran concierto.

A las cuatro de la tarde, gran partido de fútbol entre el primero de Casetas y primero local.

La histórica Villa de Gallur, en honor de San Pedro Apóstol



GALLUR.—VISTA GENERAL

Vista general de la opulenta villa de Gallur.

A las seis de la tarde, gran baile por la banda municipal en la plaza de la República, en que ejecutará lo más escogido de su repertorio.

A final de tarde, lo más grande y típico de fiestas: la entrada y prueba de becerros.

A las diez de la noche, fuegos artificiales por el pirotécnico don Angel Sanz, celebrándose en los intermedios un gran baile popular.

Día 30.—Al amanecer, gran diana, y a las once, presentación de los becerros, y cuya gran becerrada ha de celebrarse por la tarde, a la hora que fije la autoridad local.

El espectáculo será amenizado por la banda municipal.

A horas disponibles que todavía no ha podido organizarse, habrá en esos días carreras pedestres y ciclistas, así como otro gran partido de fútbol entre uno de los buenos equipos de Zaragoza con el primero de aquí, y en el Frontón de Gaspariana un interesante partido de pelota, por los mejores jugadores de la localidad.

También habrá grandes bailes en las Sociedades Iris, Paz y Alegría y asaltos y conciertos en el Casino Moderno por dos notables orquestinas.

A divertirse y olvidar por estos días la tragedia del día 23, por la tormenta, ya que sobra tiempo para pensar después las grandes pérdidas que nos ha ocasionado.

NOTAS DE SOCIEDAD.—Se encuentra entre nosotros, de regreso de Madrid, doña Carmen Sierra y su hermana Julia, que en período de convalecencia se encuentra mejorada después de su gravísima enfermedad.

Sentimos la satisfacción de verla mejor y deseamos su total restablecimiento.

EXAMENES.—Con brillantísimas notas ha terminado uno de los cursos de bachiller, en el Instituto de Segunda enseñanza de Valencia, el aprovechado alumno de este pueblo Armandito Colomer Sierra.

Nuestra felicitación sincera.—REMIRO.

CAFE Y HORCHATERIA

Las elaboraciones más selectas y variadas, en calidad extra

ANTONIO PALACIN
Teléfono 32. - GALLUR

CREDITO AGRICOLA DEL EBRO

GALLUR

SOCIEDAD ANONIMA

CAPITAL 500.000 pesetas
FONDO DE RESERVA. 86.000 "

Descuentos de letras sobre todas las plazas de España y del extranjero. Custodia de toda clase de valores y descuento de cupones, de cuyo cobro nos encargamos

Situación de fondos y transferencia para capitales de provincia y demás pueblos importantes

CUENTAS CORRIENTES

A la vista 2 por ciento
A seis meses 3'60 "
A doce meses 4 "

Teléfono 4 GALLUR

Manuel Subiés

Frutería al por mayor y menor

Arboancho, 2.-Teléfono 61
TUDELA (Navarra)

Sucursales: Gallur y Olite

Vda. de Colomer

ULTRAMARINOS FINOS

Calidad en sus artículos. Precios sin competencia. Conservas. Salazones de toda confianza

Fermín Galán. - GALLUR

Ultramarinos y conservas

Especialidad en embutidos de todas clases

PASCUAL PUEYO
GALLUR

POSADA Y FONDA

Jacinto Pina

Servicio esmerado

Ramón y Cajal, 1.-Teléfono 41
GALLUR

VIUDA DE MIGUEL ZAPATA

Paquetería-Perfumería-Camisería
Tejidos-Muebles-Calzado-Ferretería-Porcelana

Casa central: GALLUR

Fundada en 1898

Sucursal en BUÑUEL (Navarra)

TEJIDOS - NOVEDADES
GENEROS DE PUNTO
FERRETERIA-MERCERIA
LOZA-CRISTAL
CALZADOS
ULTRAMARINOS FINOS

Julián Frago

Teléfono 3. - GALLUR

Café-bar MARINA

Licores de las mejores marcas y corrientes

Situado en el centro de la villa

VIUDA DE G. BARRACHINA

Teléfono 31. - GALLUR

HOJA MEDICA DE La Voz de Aragon

PAGINAS DIVULGADORAS

¡Cuidado con la electricidad!

El fluido eléctrico, cada día más intensa y ampliamente aplicado en el hogar, es, en determinadas condiciones, causa de accidentes que pueden llegar hasta la muerte.

Más numerosos de lo que parecen son estos casos trágicos: no hace mucho fué hallada en su cocina una mujer electrocutada, que tenía los pies metidos en un recipiente de agua y conservaba todavía una bombilla encendida entre sus dedos, ligeramente quemados; estas pequeñas lesiones fueron las únicas que la autopsia pudo descubrir.

Con pena y dolor supimos, pronto hará un año, la irreparable desgracia ocurrida a un querido compañero, destacadísimo especialista, que murió en su baño, electrocutado al coger el sonador del timbre; un caso análogo acaba de suceder, en mayo pasado, al ilustre profesor rumano y figura insigne de la cirugía europea doctor Ernesto Juvara, también electrocutado en su baño.

No continuemos la estadística macabra; recordemos sólo la frecuencia con que, al cambiar una bombilla, al hacer funcionar un interruptor, al tocar un hilo de conducción eléctrica, hemos notado una pequeña descarga que, instintivamente, nos ha hecho retirar la superficie orgánica de contacto del manantial del fluido.

Pues bien: Cualquiera de esos levisimos accidentes, en determinadas circunstancias, reunidas de modo casual, puede ser de mortales consecuencias.

Es un error creer que las corrientes de baja tensión no pueden producir accidentes graves; los tres citados lo fueron por corrientes de 110 y 150 voltios. En los tres se dieron también anómalas circunstancias que, reunidas, hicieron posible la tragedia, a saber: defecto en el aislamiento de la conducción eléctrica, contacto de este lugar preciso con la mano húmeda y, simultáneamente, contacto de otra parte del cuerpo con el suelo húmedo o con un recipiente de agua.

Según las estadísticas, numerosas, de accidentes causados por la electricidad en la industria, es mayor el número de víctimas de la baja que de la alta tensión, quizá porque en ésta se extreman las prudentes medidas, se vigila mejor el aislamiento y, sobre todo, se enseña al público el peligro con los carteles de la calavera y las tibias, traducción gráfica de la leyenda que la acompaña: "No tocar; peligro de muerte".

Y es preciso que todos sepan el peligro de muerte que corren en su casa, con la, al parecer, inofensiva corriente de 110 voltios y 50 períodos, cuando el aislamiento de una parte de la conducción ha desaparecido y se toca esta parte indefendida con el cuerpo húmedo —mojado o sudoroso— y estableciendo una "tierra" intensa; las partes más frecuentemente peligrosas son los portalámparas, los interruptores de cubierta metálica, los enchufes de cocinas o planchas y los mandos de éstas.

La piel seca resiste mucho más al paso de la electricidad, sobre to-

do si se cuida de estar colocado sobre sustancias aislantes o malas conductoras —madera, corcho, porcelana, hueso, goma, bakalita, etc.— y si el suelo está igualmente seco. Las cañerías conductoras de agua y gas constituyen excelentes "tierras" y, por tanto, peligros si se tocan al mismo tiempo que un defecto de aislamiento.

Estos defectos de aislamiento, mientras no se forma corto-circuito, no impiden el normal funcionamiento de aparatos de luz o de aplicación industrial; de aquí la imposibilidad de saber, los profanos, el estado perfecto o no de una instalación.

Demostrado ya que la muerte de los electrocutados sobreviene por asfixia, como anunció y defendió Jellinek contra la teoría de D'Arsonval, que atribuía la muerte a detención cardíaca por inhibición bulbar, el remedio más útil, la indicación de urgencia es el intento de restablecer la función respiratoria por todos los medios; los mejores son las diferentes técnicas de la respiración artificial, pero a condición de prolongarlas durante mucho tiempo, pues electrocutados a los que ya se intentaba abandonar tras dos y más horas de esfuerzos volvieron a la vida a las seis horas, gracias a la tenacidad de uno de los circunstantes.

Existen aparatos de sencillísimo manejo; un niño puede hacerlos funcionar horas y horas sin cansancio. De cuanto va dicho, unos resultados prácticos: para evitar acciden-

tes es necesario educar al público en este aspecto; en Francia existen, redactadas por la Unión de Sindicatos de electricidad, unas instrucciones que se reparten gratis y cumplen esa misión. ¿No podría hacerse aquí algo parecido? Los dignos consejeros de las Eléctricas Reunidas tienen la palabra.

Además, para casos de desgracias de este orden, y a imitación de lo que ya no es nuevo en otros países, ¿no podría instalarse en el Retén de Bomberos un "Servicio de urgencia para asfixiados", mediante el que, al primer aviso, salieran para el lugar del siniestro una pareja—no hacen falta más— de individuos especializados en la fácil técnica, con los aparatos adecuados, que no son caros?

Al ilustre alcalde y a los dignos concejales toca decidir.

Para ello, una observación: el servicio es utilizable para toda clase de asfixiados—por agua, por gases, por electricidad— que, por término medio, vienen a causar en nuestra población la pérdida de unas cuarenta vidas anuales. En servicios de esta clase, ya establecidos, se respondió en un año a 150 llamadas y se logró recuperar 85 vidas que, sin ellos, no hubieran podido continuar su exodo por este mundo terrenal. ¡Merece la pena!

Por último tengan en cuenta todos que el estado psíquico influye en la gravedad del accidente; es notorio que la sorpresa, la emoción y el miedo agravan los síntomas, al paso que la vigilante atención, la prudente precaución y la serenidad los atenúan, cuando no los evitan.

¡Cuidado, pues, con la electricidad!

M. FERNANDEZ ALDAMA

FILOSOFEMOS

Las sensaciones de la vida

"Todo es según el color del cristal con que se mira".

En el hombre existen dos maneras de conocer: la empírica o de las sensaciones y la especulativa o transcendental. La primera se detiene en la superficie de las cosas, o sea en la formalidad. La segunda descubre la razón y la ley de los fenómenos; y las fórmulas generales que establece las relaciona con las nociones absolutas de ser, causa y sustancia para asignarles el lugar que deben ocupar en la serie general de la ciencia e imprimirles el carácter de intrínseca necesidad que debe revestir todo conocimiento científico.

Hemos nacido con los cinco sentidos: vista, oído, olfato, gusto y tacto y, a pesar de ello, la apreciación de los objetos que nos rodean es diferente en cada uno de nosotros, así como las sensaciones en las cuales intervienen nuestros sentidos son también diferentes en cada uno. Unos opinan que una cosa es hermosa; otros opinan que es fea; unos adoran la música; otros dicen que no les agrada; a unos les gusta el vino Riscal; otros sólo admiten el Diamante; unos dicen que la rosa es su perfume favorito; otros son seducidos por el nardo; dos personas que tactan el mismo objeto perciben sensaciones diferentes, según la finura de su tacto; unos distinguen per-

fectamente todas las notas de un acorde musical mientras que otros no aprecian en el mismo más que un solo sonido.

Por esta diversidad de apreciación, ¡cuán fácil es sentir la vida y qué difícil definirla! Si fuésemos artistas y maestros en el arte de transmitir las sensaciones o haríamos tocar con la mano la realidad de la vida; os presentaríamos un cuadro que conmovería vuestra alma y haríamos entrar las fibras sensibles de vuestro ser por las tranquilas y serenas posiciones de la ciencia para que en escena sintieseis y gozaseis con todos los personajes de la acción.

Seguir por esta senda, que es patrimonio exclusivo del arte, fácil y amena senda de la imaginación, sería desorientaros; caminar por el camino frío y árido del conocimiento científico significaría tanto como entrar en la apreciación filosófica de lo que son los arcanos de la vida.

Pero no vamos más que a hacer apreciar los sucesos en cuyo juego entra la complejidad sensitiva. Llámese imaginación, voluntad, razón, locura, audacia, timidez, prodigalidad, avaricia, instrucción, educación, moralidad, edad; otras muchas sensaciones intervienen, conocidas o ignoradas por nosotros mismos; mas ya desde nuestro nacimien-

FIGURAS

El doctor Van Bauberghen



Ilustre doctor Van Bauberghen, al que se le ha rendido un homenaje internacional por su destacada labor sanitaria.

Español por los cuatro costados, aunque por su apellido pudiese juzgarse extranjero, el doctor D. Agustín Van Bauberghen, destacadísima figura de la Sanidad Militar, a la que ha representado en numerosos Congresos internacionales y que ha culminado sus actividades asombrosas, en calidad y en envergadura, en la realización del certamen internacional de Sanidad y Farmacia militares no hace mucho tiempo celebrado en Madrid, se asoma hoy a nuestras columnas con un grato motivo.

Los Amigos de l'Aviation Sanitaire, con la solemnidad que merecían el homenaje y el protagonista, han entregado una artística medalla al ilustre doctor, en testimonio de gratitud por su labor tenaz, altruista y desinteresada en pro de los ideales que defiende aquella entidad.

Junto con estos aspectos de propaganda, de beneficio a la humanidad, de lucha por un pensamiento pacifista y útil, el doctor Van Bauber-

ghen—para cuya lista de actos meritorios no tenemos espacio, lo que lamentamos porque su publicación sería, a la par, estímulo y ejemplo para todos—es un incansable sembrador, en todo momento y en todas partes, de las excelencias de la Asociación internacional, benéfica por excelencia, de la Cruz Roja.

Son ya muchas las poblaciones españolas a las que el verbo cálido, la elocuente oratoria, las bellas ideas y las más depuradas estadísticas del doctor Van Bauberghen han cautivado y convencido a sus oyentes acerca de la labor internacional de la Cruz Roja en la post-guerra.

Parece que Zaragoza está en lista y pronto escuchará al ilustre doctor una conferencia sobre ese tema.

Para entonces reservamos la ampliación de esta noticia; LA VOZ DE ARAGON se complacerá mucho en hacer la justicia que merece el insigne sanitario doctor don Agustín Van Bauberghen.



Anverso de la medalla entregada al ilustre doctor Van Bauberghen.



Reverso de la artística medalla del homenaje. (Foto. Cartagena)

to las poseemos, al paso que otras se forman y se perfeccionan con el tiempo, según el medio ambiente que nos rodea. La reunión de estas sensaciones producidas por los sentidos determina en nosotros apreciaciones y juicios dependientes de aquéllas.

Podemos pensar, con lógica, que si un ser poseyera diferentes sentidos a los nuestros los hechos que juzgase y las sensaciones que recibiera serían distintos a los nuestros, y por lo tanto sus conocimientos y opiniones sobre la Naturaleza serían más o menos extensos según el número y calidad de las sensaciones que le produjeran sus sentidos. Nos damos cuenta de que en la tierra pueden existir otros sentidos diferentes a los nuestros cuando vemos que una paloma mensajera cursa centenares de kilómetros sin brújula, cálculos ni datos, para regresar exactamente a su punto de vida; las golondrinas emigran en determina-

das épocas del año para luego volver a colgar sus nidos donde nacieron; las anguilas emigran por los océanos inmensos para retornar a sus lares.

En los otros sistemas solares los seres que los habitan pueden poseer sentidos (acerca de los cuales no tenemos la menor idea) que les permitan poseer conocimientos muy distintos de los nuestros sobre la Naturaleza. Acaso existan seres que tengan la facultad de percibir los movimientos de todas sus vísceras y tejidos, pudiendo regular su marcha a voluntad. A este propósito quizá algún compañero recuerde el caso de un colega que a voluntad podía hacer parar los latidos de su corazón durante unos segundos.

Acaso otros, con una visión que supere a los mejores telescopios, perciban en las estrellas detalles que escapen a la observación con nuestros instrumentos astronómicos. Algunos

Noticias y comentarios generales

tal vez tengan una rapidez de apreciación tan grande que puedan darse cuenta de los movimientos que se producen en el interior de los átomos y rápidamente comprender las afinidades de un cuerpo y otro, mientras que nosotros a eso le llamamos reacción química.

Ciertos sentidos de los habitantes de las estrellas puede que, quizá, sean impresionados por las ondas atractivas de la gravedad, esas ondas que ejercen una atracción sobre los seres de nuestro planeta y desempeñan un preponderante papel en la gravedad universal. Sobre nuestro planeta la ley de la gravedad nos fija al suelo; pero ninguno de nuestros sentidos es impresionado por sus ondas. Ciertos organismos poseen tal vez sentidos que les permiten apreciar la naturaleza del cuerpo elástico en medio del cual circulan los sistemas solares y que le damos el nombre de éter. Y aquellos quizá se den cuenta de que ese éter no es más que un vehículo de ondas eléctricas muy finas y apretadas que se cruzan en todas las direcciones y que pueden ser seguidas por los cuerpos sólidos de la luz, emitidos a gran velocidad por los manantiales luminosos. Separándose al paso de los astros, esas ondas pueden ser suficientemente elásticas y aproximadas que eviten que los otros seres que habiten los planetas pierdan los gases que les conservan la vida. Acaso saben que ese éter se halla, por el contrario, constituido por un gas de una débil densidad y de una gran elasticidad.

Nosotros concebimos, pues, la Naturaleza según los únicos datos que nos proporcionan nuestros sentidos. Si éstos fuesen diferentes, nuestra concepción de la vida sería también diferente. El conocimiento de la Naturaleza que nos suministra los sentidos puede, por consiguiente, ser una ilusión.

Cuando nos figuramos pisar terreno firme en lo que apreciamos; cuando el conocimiento empírico se aherroja a estas manifestaciones de las cosas apreciadas según nuestros sentidos y que nos parecen las únicas formas estables e imperecederas, aparece un término de la serie más adelantado que se nos ríe, demostrando que aquel conocimiento resultante de nuestra apreciación es una ilusión y, por lo tanto, nuestras sensaciones pura fantasía.

Todo, pues, en la vida puede ser ilusión; de ahí que debemos abstenernos de decir que las hemos perdido en cuanto la vida no nos otorga lo que desea nuestro anhelo, pues todos los días nacen nuevas en forma variable. La vida, esta apariencia del espacio y del tiempo, nos es descrita por nuestros sentidos. Otros sentidos la describirían, sin duda, de otro modo distinto.

Nuestro conocimiento de la vida parece que no es otra cosa sino un espectáculo imaginado por nuestros sentidos. Cuando la ciencia descubre un hecho nuevo que llena de alegría al descubridor y de curiosidad a los demás, lo que se descubre no es una realidad: lo que indudablemente se hace es sustituir una ilusión por otra.

DR. ALONSO LEJ

Peregrinación a Buenos Aires

Pidan folletos de los cuatro programas con estancia de diez, veintituno, veintitres y treinta y cuatro días en Buenos Aires, a precios reducidísimos, al PATRONATO PRO-JERUSALEM, Escuelas, 18, VITORIA, o a don Pío Hernando, tienda de objetos religiosos, calle de Alfonso, ZARAGOZA.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050
Servicio permanente día y noche

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Vigilia (sin ayuno ni abstinencia) de los Apóstoles San Pedro y San Pablo. Irineo y Benigno, obispos; Saulo, papa; Argimiro, monje; Potameina, virgen; Plutarco, Sereno, Heráclides y Papió, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Correa o Consolación, en Santa Mónica, o de Gracia, en el Hospital.

Por la Obra de los Jueves Eucarísticos, comuniones conmemorativas en todas las iglesias donde se halla establecida la Obra, y por la tarde, a las seis, Hora Santa oficial en San Cayetano, con sermón. También hay

Hora Santa en Jesús Reparador, Casa de Convalecientes, oratorio de las Escolapias, Santa Engracia y Colegio Escolapias, Santa Engracia y Coleyio de Sordomudos, con sermón por el R. P. Juan Elizaguirre.

En San Gil, a las ocho, misa en el altar del Sagrado Corazón, y por la tarde, a las siete, el ejercicio de la novena. También en otras iglesias se celebran los cultos del mes en honor del Sagrado Corazón, a las horas anunciadas el martes en esta sección.

Cuarenta Horas.—De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en San Juan y San Pedro. Mañana, en la misma iglesia.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno noveno (Corpus Christi).

PERSISTE LA POLEMICA

Defensa que hacen los practicantes rurales

UNA OPINION MAS

En LA VOZ DE ARAGON he leído un artículo firmado por "Un secretario rural", al que tengo que hacer mi humilde comentario.

Es extraño que un secretario municipal comente el aumento de sueldo de otros funcionarios municipales, pues, como he oído a varios secretarios, parece que en su fondo es cuestión personal, muy particular, que se lleva al terreno general, muy lamentable por cierto.

Si fuese opinión general la del secretario aludido sería ponerse la clase profesional municipal frente a las clases sanitarias. Esto no podemos pensarlo; al menos, no pasa por mi imaginación ni en la de aquellos secretarios con quien he hablado de este asunto.

Los titulares tenemos ingresos particulares, propios de nuestro trabajo profesional, como los tienen los secretarios, muchos, sobre todo los que tienen el título de abogado, por consejos y trabajos propios de su carrera.

Que algunos Ayuntamientos se hayan adherido es muy lógico, porque no es la primera vez que protestan de aumentos en el presupuesto y se han distinguido más los que por hábito siempre pagan retrasados o, mejor dicho, siempre están con deudas de varios trimestres a los sanitarios.

Cuando un empleado se pone al frente contra un sector de los empleados municipales, no puedo menos de exteriorizar mi sentir, sobre todo cuando la protesta de nuestro pretendido mejoramiento parte de una clase profesional que tanto he apreciado y he defendido con el mayor entusiasmo en cuantas ocasiones se me han presentado, y, por ahora, seguiré defendiendo.

ARTURO YAGÜE

LOS PRACTICANTES RURALES SE DEFIENDEN

En primer lugar dos palabras para manifestar que esta polémica no tiene nada que ver con el Cuerpo de Secretarios, a los que admiro y considero fieles cumplidores de su deber, pues, además de ligarme con ellos fuertes lazos familiares y amistades muy sinceras, siento por ellos una gran simpatía. Sirvan, pues, estas primeras líneas para evitar erróneas interpretaciones.

Señor "Secretario rural": Agradezco muy mucho el ofrecimiento que al principio de su artículo me hace; pero debo manifestarle que, además de pertenecer a un Colegio oficial, cuyos dirigentes son suficientes para conseguir las mejoras que a la clase afectan, tanto morales como materiales, yo, por mi parte, nunca admitiré la colaboración de un señor que al hacer un ofrecimiento oculta su personalidad.

Seguidamente dice que tengo un concepto ruín de la misión del secretario. ¿Quién le ha dicho a usted eso? El juicio que yo tengo formado de su clase es tan elevado, es tan grande, está tan ligado a mi persona, que por eso, al ver malparados los practicantes con los asertos que hacía en su primer artículo, diciendo que debían suprimirse las plazas de Matrona, por ser sus servicios nulos en la mayoría de los pueblos, que este humilde practicante rural, que hace años que está desempeñando esta plaza interinamente, al ver que otro funcionario municipal tan perseguido, tan atropellado y tan sujeto por la zarpa caciquil, como nosotros quiere arrebatarle lo poco que gana, salió a la defensa de los vejados. Por eso, irritado y dolido, dije si era justo el sueldo que ganan ustedes por ir una hora a la secretaría.

Esto, señor polemista, ya que de usted partieron las primeras alusiones para la clase de practicantes, lo considerará justo, porque cuando uno ve que le quieren arrebatar lo que al cabo de tanto luchar hemos conseguido, es capaz por todos los medios a su alcance de zaherir lo que más pueda dolerle a quien, sin razón de ser, se pone en contra de los más humildes de las clases sanitarias.

Dice a continuación que es verdad que cierto secretario facilitaba guías de circulación para burlar la tributación aduanera; quizá lo crea, pero en lo que respecta a los sanitarios estoy en duda, por no permitirme el lujo, con el sueldo irrisorio que gano (1.000 pesetas al año), el estar abonado a la "Gaceta".

En lo referente a si son el Estado o los Municipios los que tienen que remunerar nuestros servicios, he de manifestar que a mí me tiene sin cuidado que sea uno u otros quien lo pague, pero aunque lo haga el Estado, yo no sé de ninguna vara mágica que convierta los papeles del cepto en billetes de mil pesetas. Alguien tiene que aportarlas.

Por último, alega usted que tanto el señor Isérn como yo prestamos grandes servicios a la Nación. Esto es pura invención suya. Repase otra vez mi carta y se convencerá de que no es cierto que yo haya dicho tal dislate.

Y para terminar debo manifestarle, amigo "Secretario rural", que no me amedrenta el reto lanzado por usted al final de su artículo al "contesten, contesten los señores polemistas", pues soldado disciplinado al servicio de la Sanidad rural, defenderé los intereses de mis compañeros y el mío propio hasta ver coronadas por el éxito nuestras justas y merecidas aspiraciones.

Moneva, 26 de junio de 1934.

FIESTAS Y VELADAS

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Pasado mañana, sábado, se celebrará en el Salón Fuenclara un extraordinario festival a cargo del aplaudido cuadro artístico de la casa, Figaro, que tan acertadamente dirige don Jorge Sánchez, dedicado a los señores socios y sus familias, cuyo orden del programa es el siguiente:

1.º Sinfonía por la rondalla Goya.

2.º La bonita y chispeante comedia en tres actos y en prosa, original de don José Fernández del Villar, que lleva por título "Lola y Lolo", que será interpretada bajo el siguiente reparto:

Lola, señorita Pilar Carbonell; Lolo, señorita Raquel Ruiz; doña Cristina, señorita Pilar Cay; doña Sisi, señorita Angelita Almenara; Teresa, señorita Manolita Suárez; Javier, don Manuel Ortín; Antofito Bernal, don José Arigita; don Narciso Roquero, don José María Peña; don Jorge Juan, don José Carbonell; don Miguel, don Pedro Ortín.

3.º Recital de canto a cargo del notable bajo zaragozano y antiguo socio de este Círculo don Luis Sierra, siendo acompañado al piano por su maestro don Bernardino Ochoa.

Las invitaciones para este festival serán repartidas, como de costumbre, en los salones del Círculo hoy, jueves, y mañana, viernes, de siete y media a nueve de la tarde.

Es de interés hacer mención que la velada dará comienzo, con rigurosa puntualidad, a las diez y cuarto de la noche.

PEQUENOS SUCESOS

SE HIRIO EN UNA MUÑECA

Miguel Moliner, de 27 años, domiciliado en la Carretera de Valencia, 12, bajo, pretendió ayer mitigar los ardores del calor tropical que estamos disfrutando ingiriendo el contenido de una gaseosa de "bolita".

Inopinadamente estalló el recipiente, yendo a clavarse uno de los vidrios en la muñeca izquierda.

Miguel tuvo que ser asistido en el Hospital de una herida honda en la citada "extrema", siendo calificada la lesión de pronóstico reservado.

Le recomendamos a Miguel el botijo. Si el agua está filtrada y hervida, es el refresco más inofensivo.

¡OTRO PERRITO, OTRO!

Dámaza Maicas García, de siete años de edad, domiciliada en la calle de Esclava, 9, fué asistida ayer en el Hospital de una herida en el muslo izquierdo.

La lesión fué calificada de pronóstico leve, salvo complicaciones.

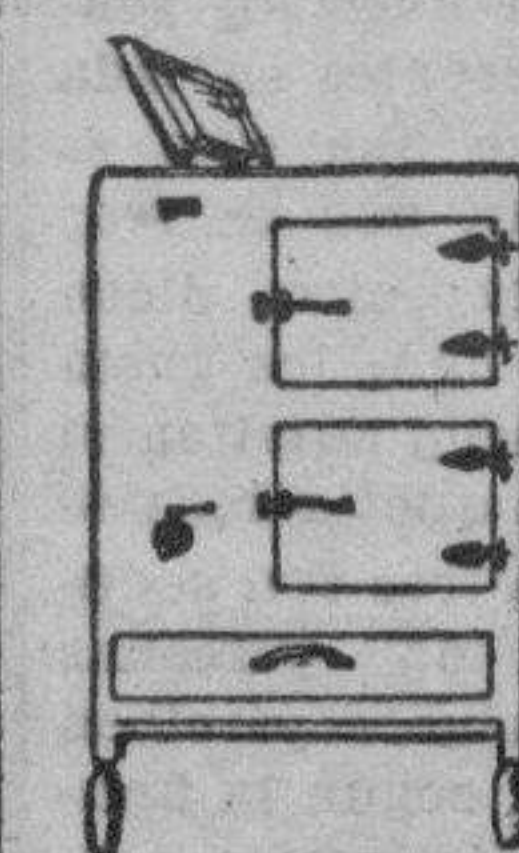
HIPOTECAS ~ PRESTAMOS

A propietarios, industriales y comerciantes, facilitamos capital en primeras y segundas hipotecas, préstamos personales, documento privado, etcétera, sobre toda clase de fincas rústicas y urbanas, establecimientos y sobre garantía de valores, a largos plazos y con facilidades para su devolución. Intereses desde seis por ciento anual.

CENTRO FINANCIERO. Cortes, 561, pral. dcha. BARCELONA

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE
Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete
PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46



NEVERAS "ITURB"

(Marca registrada)

Para usos industriales y domésticos
Venta directa al consumidor
Fábrica: CALLE DE LAS CORTES, 3 - Teléf. 54-63
Despacho: MADRE RAFOLS, 5 -- Teléfono 22 - 78
ZARAGOZA

A pesar de la vacuna, los perritos siguen haciendo de las suyas a costa de las piernas de los chicos y de los grandes.

UN TRANVIA ARROLLA A UNA NINA

En la mañana de ayer un tranvía de las Delicias arrolló a una muchacha de 10 años, causándole lesiones de poca consideración en la cara.

Pasó a la Casa de Socorro y después a su domicilio.

Se dió parte al Juzgado.

NOTICIAS GENERALES

PIDEN MADRINAS DE PAZ.

Nos escriben los soldados José Santos Romero, José Morenilla Marín y Antonio Pérez Cobo, soldados del batallón de Ingenieros de Melilla, pidiendo roguemos a las señoritas zaragozanas y a las lectoras de LA VOZ DE ARAGON, en general, atiendan su solicitud referente a conseguir madrinan de paz.

La correspondencia debe dirigirse directamente a los citados soldados al batallón de Ingenieros de Melilla, "Hogar del Soldado".
Quedan complacidos.

DEMOGRAFICAS.

— Nacimientos: Fernando Alegre Jaime, Juan Lorenzo Grañén Montalbán, Manuel Andrué Ferruz, María Luzurriaga Aguirre, Antonio Javier Campos Sancho, María Teresa Lancis Marco, Agustín Pérez Lizano Farré, María Carmen Galé Aparicio, María del Pilar Villanueva Miñana, María Luisa Oliete Hernando, Dionisio Brusel Zalaya.

— Defunciones: Alicia Gil, 7 meses, Checa, 10; Francisco Fradejas, 19 años, Garrapinillos; Iluminada Cebollada, 18 meses, Hospital civil; Gloria Ruiz, 15 años, idem; Micaela Sánchez, 40 años, idem; Luis Cobo, 44 años, Borao, 9.



Lápidas. — Cruces. — Panteones. Sepulturas. — Mármoles. — Piedras.

PEREZ HERRERO

San Jorge, 12 y 14. Teléfono 26-28 ZARAGOZA

Solicite catálogos y presupuestos gratis.

COMO ERA DE ESPERAR

Uno de los grandes éxitos de la clásica verbena de la Prensa

EXITO DE CORDIALIDAD Y DE CORTESIA

Un nuevo triunfo para nuestra Asociación de la Prensa; un nuevo triunfo de cordialidad y de cortesía. La verbena ha sido, como todos los años, el magnífico exponente social del cariño y de la simpatía que merecen por parte del público todas nuestras cosas. Como tal recogemos el acontecimiento de ayer. Es para nosotros un hondo motivo de orgullo y de gratitud. Para todos, muchas gracias.

SOBERBIO ASPECTO

Poco después de las seis, hora oficial para el comienzo de la espléndida verbena, se inició la animación en el Iris Park, que ofrecía un admirable aspecto. Un acertado esfuerzo de buen gusto y de artística orientación había logrado en todo el recinto un amable salón típico que fué justamente elogiado.

Alrededor de las siete la animación era extraordinaria. La atinada disposición de los servicios, la holgura del recinto, permitieron sortear las naturales dificultades que toda afluencia excepcional puede provocar.

DESARROLLO DEL PROGRAMA

La Banda Municipal, bajo la dirección del maestro Sappeti, y la Banda del Regimiento núm. 22 desarrollaron un selecto programa de ballables.

A las nueve de la noche el aspecto que ofrecía el Iris Park era brillantísimo.

EN LAS INSTALACIONES

Todas las instalaciones de la verbena merecieron el halago del público.

La caseta de flores, del establecimiento "Flores", en el Paseo de la Independencia, fué una alegre innovación. Las señoritas Carmen Mené Gracia, Martina Jiménez, Felisa Cantín y Julia Cantín, y la admirable actriz zaragozana Gaudiosa Salcedo, se encargaron de la venta. Magnífico juego de rostros y flores que llevó, bajo los farolillos, una nota de especial colorido.

Concurridísimas se vieron asimismo la caseta de la "Nestlé", la del Jerez "Real Tesoro", y las de horchata valenciana, buñolería y de aeroplanos.

EN LA TOMBOLA. — TAMBIEN NOSOTROS TENEMOS... HEROES

Una de las atracciones máximas fué la tómbola, servida por heroicos compañeros nuestros. La variedad y esplendidez del surtido llamó, desde el primer momento, la atención del público. La demanda de papeletas fué extraordinaria.

A la lista de regalos, ya conocida del público, se añadieron los siguientes:

Del alcalde de la ciudad, señor López de Gera, una máquina fotográfica.

De productos "Sam", una manteca de cristal y metal.

De "Modas Otilia", dos elegantes bolsas de labor.

De la Agrupación Artística, un magnífico pisapapeles.

Del notable escultor Isaac Delplán, un vale para un busto del agraciado.

Del presidente de la Diputación, don Luis Orensanz, una pluma estilográfica.

De don Ismael Palacios, una máquina fotográfica.

De S. A. Galletas Patria, dos cajas de galletas.

LAS BELLEZAS ZARAGOZANAS QUE NOS HONRARON CON SU PRESENCIA

El periodista de aquí para allá. Muchachas bonitas sin cesar. Al fondo del recinto se oye la música. El periodista, cuartillas y lápiz en ristre, continúa su trabajo, al margen

de la fiesta. Un sacrificio amable, es verdad. El trabajo es un constante "vis a vis" con caras bonitas.

¿Nombres? Aquí están. Dejamos al lector la intuición de adjetivo:

Pilarín Castillo, Pilarín del Valle, Pilarín de No, Alberta Pellicer, Josefina Sinués, Pilarín Pellicer, Amparito Pérez, Maruja Arbuñés, Mari Carmen Gracia, Carmen Domínguez, Mirafior Pérez, Conchita Aguado, Aurorita Antón, Pilar y Lolita Pacaño, Venancia Pérez, Carmen Elío, Dalia Campos, Aurea Ruy Pérez, Ascensión Larraz, Anita Bonilla, María Jesús Roldón, Pilarín Blasco del Cacho, señoritas de Zubirán, Alicia Maurón, Purita Escudero, Alicia Pérez Bailo, Pilar Reyes Caro, Amparito Gonzalo Alonso, señoritas de Arnal, Filo, Pilar y Carmen Viñes, Alejandrina Casabona, señoritas de García Burriel, señoritas de García Ferrán, de Ruiz de Velasco, Lolita y Pilarín Vila, Lolita y Julieta Melantuche, Mercedes Félez, Pilarín Monreal, Pilarín Sarto, Carmenchu y Andrefina Aguilón, Carmen y Anunciación Muñoz, Pilarín y Purita Fanlo, Asunción Hidalgo, Amparito Tomás, Pilarín Oliván, Maruja Gil, Maruja Vázquez, Rosarito Vázquez, Presentación Bada, Gloria Ximénez de Embún, María Fatás, María Cristina y Purificación Cortés, Domitila y Herminia Muñoz, Inés Cervantes, Pilarín Muñoz, Julia Mata, Pepita Martínez, Angelines, Inés y Carmen Molinero, Mari Paz Veyrunes, Carmen Millán, María Teresa Navarro Arnáldez, Nieves Gracieta, Pilarín Laguna, María Eugenia Sanz, Asunción Oliván, María Aznar, Carmen Bartolomé, Rosa Cortés, Laura Berdejo, Josefina Cortés, Gloria Berdejo, Pilarín Ortega, Antonia Concellón, Mary Días, María Gómez, Teresa, Pilarín y Lolita Cabeza, Cecilia L. de Zubiría, María Eugenia, Arrizabalaga, María Teresa Franco, María Fernández-Vizarra, Eloísa y Maruja Caudevilla, Marina Ranera, Carmen Sánchez, Pilar y María de los Angeles Larraz, Conchita, Marija y Rosita Valiente, Carmen Monreal, Mary Carmen Iglesias, Amadita y Maruja Estremiana, Pilarín Martín, Pilarín Escobar, Mary Carmen Pérez Soria, Maribel Coscolluela, Carmenchu y Angelines Gaya, Luisa Benedé, María Josefa del Villar, María Dolores Vellilla, Nati Grilló, Herminia Orna, Maruja Esteban, Carmen Ara, Manolita y Adela López, Mercedes Colás, María Luisa Arregui, Conchita Torcal, María Jesús Orga, Pilarín Vergara, María Pilar Nasarre, Celia Martín, Margarita Piosa, Hortensia Martín, Pilar Gracia, Carmen Millán, María Jesús del Castillo, Mercedes y Pilarín Serrano, Maruja Lozano, Marina Carrillo, Pilarín Remartínez, Carmen, Trini y Pilarín Gilart, Sagrario Ramón, Consuelito Artero, Pilarín y Rosi Mainer, Joaquina Pérez Surio.

María Pilar Minvielle, Aurita Martínez Loriente, Concha Sanz, Pilar Repollés, Marichu Oliden, Carmina Mateo, Gloria Guardiola, Matilde y Josefina Sanjuán, Julia Serena, Isabel Morales, Amalia Bertoli, Isabel y Lolita Lasala, Pilar, Carmencita y Rosario Bouthellier, Pilar Gallart, María Carmen Díez, Gloria Martín, Lolita Amat, Aurora y Angelina Luño, Conchita Estrada, Felisa Vaca, Maruja Villanueva, María Asín, Piluca Mañeru, Anita, Felisa y Araceli Gracia.

María Luisa y Pilarín Royo Sagastizabal, Angelines Repollés, Milagros Beltrán, María Luisa Coderque, señoritas de Tornado, Carmencita Rodríguez, Pepita Villa, Juanita Márquez, Carmen Ruiz Fraile, Julia García, Angeles Marquet, Lolita Palacios Angeles Santafinsula, María Teresa Lorente, Pilarín y Charito Tello, Josefina Miguel, Isabelita Irisarri, Feli y Gloria Sanz, Ana María y Elvira Tarragó, Ascensión Garcés, Zita Gaspar, Consuelo Zazurca, Conchita Garcés, Charito Gascó, Nieves Abi-

zanda, Carmen Ducha, María Asunción Rodríguez de Arellano, Pilar y Pepita Viñao, Esperanza de Miguel, Josefa Iñigo.

Pilarín del Villar, Angelines Rivate, Manolita Montull, Juanita Morellón, María Urbiola, Maruja Lon, Pilar Aubá, Lola García, Pilar y Teresita Sorolla, María Luisa y Lolita Ramírez de Arellano, Lolita Sierra, Margarita Soria, Matilde Gracia, Aurita Gállego, Carmen Estremera, Pilarín Lardiés, María Teresa y Presen Marín, Pilarín y Blanquita Estremera, Pilarín Alda, Pilarín Anel Urbez, Ascensión Colomina, María Luisa Asensio, Vicenta Armaz, señoritas de Sáinz, de López Pérez, María Antonia Belsué, Josefina Kühnel, Mercedes Sáenz, María Pilar Lozano, Enriqueta Murga, Esther Valenzuela, María Sáenz, María del Pilar Lapazarán.

Amelia y Angelines Pellicer, Rosita Gil, Adela y Piluca Moreno, Mercedes Gómez Torcal, Conchita Ibarreta Ortega, Pilarín Riera, María Jesús Sorolla, Pilarín Palacios, Lolita y Pilarín Gracia Carreras, Cecilia Villarroya Huerta, Blanquita Bescós, Herminia y Africa Adrados, Maruja Duque, Carmen Ull, Carmen y Feli Bolea, Adela y Mercedes Rubio, Esperanza Tabuena, Aurora Lacambra, Angelines y Carmenchu Navarro Bada, Maruja y Laurita Beret, María del Pilar Laguna, Carmen, Natividad y Pilar Abad, Florinda Bresel, Josefina y María Pilar Aísa, Pilarín, Lolita y Nati Franco, Pilarín Martínez, María Jesús y Emilia Armisén, Enriqueta Comenge.

Carmen y Pilar Lorente, Lolita Lazerra, Asunción Vicente, María Luisa Herrero, Encarnita Tomás, Mercedes Lansaque, Carolina Lacasa, Pilar Miranda, Elvira, Pepita y Pilarín Rosillo, Manolita Miranda, Pilarín Dieste, María Teresa Barrau, Lucía Huertas, Marichu y María Teresa Lizárraga, Matilde Navarro, Alicia Borobia, Marina y Pilar Garralaga, Inés Soterías, Isabelita Abraham,

Frontón Aragonés

Jueves, 28 de junio, a las 10'15 de la noche. - Programa extraordinario

Primer partido, a treinta tantos, LIZARRALDE y REMENTERIA (rojos), contra LARRINAGA II y BARRUTIA (azules) Primera quiniela, a 5 tantos

Segundo partido, a cuarenta tantos Lizarraga II y Trecet (rojos), contra Guisasola, Maluquiza y Motrico (azules) Segunda quiniela, a 5 tantos

CINEMA ALHAMBRA

EXITO GRANDIOSO

Un film extraordinario de **R. K. O.**

¿DELINCUENTE?

El prototipo del hombre desprecitado, del hombre que ya no se estila, de un hombre todo corazón y sentimientos

Por **RICHARD DIX, SHIRLEY GREY y BORIS KARLOFF**

ULTIMO DIA

Mañana, **LA MELODIA DE LA VIDA**

por **RICARDO CORTEZ**

IRENNE DUNNE

Asunto bellissimo, simpatico y original

Araceli Chinorrias, Pepita Villa, Concha Barueta, Josefina de Paz, María Teresa de Pablo, Rosario Barrueta, Julia Martín, Pilarín, Isabel y Nati Paricio.

Conchita y María Luisa de Elío, Piluca Sapiña, María del Carmen Esturla, Enriqueta Solano, Gloria Ordás, Rosina Viladés, María Victoria Ibáñez, Consuelo Amigot, Pilar Losmozos, Rosa María Cisneros, Pilarín Zatorre, Carmela Sist...

POR LA NOCHE. — OTRA VEZ ADMIRABLE CONCURRENCIA.—LA CENA A LA AMERICANA

A las dos de la noche, en el F. Lacio de Cristal del Iris Park, se celebró la cena americana, servida por "La Maravilla".

El salón, adornado con sencillo buen gusto, presentaba un aspecto espléndido.

A la hora del champagne el periodista — le grita constantemente la llamada de las linotipias — prosigue su labor silenciosa e impertinente. De mesa en mesa, una peregrinación de preguntas. Frente al coñac, enciende el puro — puro de reposo efímero — y ordena las notas. Veamos: el menú es el siguiente: Crema San Germán; alcachofas con jamón; Tournedos champiñon; pollo asado; postres: tarta moka, helado de nata, frutas.

A la cena asisten:

Don Carlos Cuartero Camo y señora, don Teresa Ortiz; don Carlos Cuartero Ortiz.

Don Cástor Huembelin y señora, Mercedes Navarro.

Señoritas María Teresa y Pilarín Iñigo, María Luisa Seral, don José Luis Arantegui, don Francisco y don Tomás Seral y Casas.

Señora doña Felicitación Cortés, viuda de Nieto; don Luis Delgado y señora.

Señoritas de Gascón, don Salvador Ibarra, don José Navarro Marín.

Señorita Pilarín Pérez Mainar, don Luis Peclós, don Enrique Pérez Comps, señoritas Marita Gil, Carmencita Sandoval, María Luisa Buj, Pilarín Pérez Flor, Isabelita Pérez Mainar, don Miguel Escoll, don Venancio Bozal y señora, Paquita Blanc, don Leopoldo Domínguez, don Enrique Ortega Frisón, don Alfonso Muñoz, don José María Shelly Ruiz de Lihory.

Señora doña Isabel Alvarez, viuda de Laguna, don Casiano Costas y señora Marile Laguna, don Francisco Bevi y señora, Natalia Ardanuy; don Julio Laguna.

Don Jesús Sánchez y señora, doña Julia Ochoa; don Antonio Escolano y señora, María Pilar Ochoa; señoritas Felisín Ochoa Fraile, Carmencita Pueyo, don Justo Ochoa y don Manuel Ochoa.

Doctor Carnicero y señora, doña Ramona Cuartero; don Carmelo Zaldivar y señora, Rosa Iglesias; don Ramón Lozano y señora, Olvido García; señorita Conchita Lozano don Joaquín Uriarte y señora, María del Pilar Vidal.

Presidente de la Asociación de la Prensa, don Victoriano Navarro González; secretario, don Pablo Cistué de Castro; doctor don Manuel Fernández Aldama, don Alberto y don Samy Pinto, señorita María Berges, Smont Black, don José María Serrano Valerio y don Orenco Ortega Frisón.

Señoritas María Mercedes y Conchita Royo Sarría, Matilde y Mercedes García Bilbao, Pilarín Gracia Morón, don Alfonso García Bilbao, don José María Royo Sarría y don Francisco Mainar Pascual.

Señora doña Anselma Martínez, viuda de Omist, señorita Teresita Berón, don Mariano Omist.

Don Fernando Vidal, don Miguel Martín, don Jesús Barbosa y señora Lucía Gamis.

Señorita Rosita Forés, don Luis Armisén, señorita Conchita Claramunt, don Alejandro Palomar, señorita Maruja Rived, don Miguel An-

gel Esplugas, señoritas Cinta Marraco, Elena Valenzuela, don Felipe Sanz Briz, señorita María Josefa Burbano, señor Velasco, señorita Blanquita Bescós, señor Bianchi, don Julián Troncoso y señora, don Tomás Subirán, señorita July Isábal, don José María Hernández, señorita Angelines Castroviejo (bella logroñesa de paso en nuestra ciudad), señorita Julita Serrano Vicéns, don Antonio Marraco.

Don Mariano Salas y señora, doña María Teresa Ramírez; don Cecilio Montal y señora, doña María Luisa Slocker; don Celestino Pérez de la Sala y señora, doña Angelita Gracia Uguet; don Sebastián de Lara y señora, Carmencita García de Vinuesa.

Señora Amparito Balaguer de Portolés, don Luis Fuentes, señorita Luisita Fraile, don Carlos Portolés, señora doña Pilar Mantecón de Bescelga, don José Blasco y señora, Marichu Almarza; señora doña Adriana Bescós de Fuentes, don Demetrio Fraile.

Señoritas María Remón, María Concepción Matos, Aurorita Martínez, Isabel Gil Rivera, Felisa Arenzana, Josefina Iriarte, Juanita Aguirre.

Don Antonio Insa, señorita Lola Berges, don Conrado Pérez.

ADMIRABLES ARTISTAS

Don Alberto Pinto, de la Academia "London Styl", y la señorita María Berges interpretaron, admirablemente, varios bailes de fantasía, al igual que Smont Black y Sami Pinto. Muchos aplausos para todos.

¿LLEVA USTED LOS VEINTE DUCROS,

A las doce se dió aviso al público de que comenzaba a circular por el recinto del Iris Park el caballero portador de las cien pesetas, que había de entregarlas a quien le descubriese con la pregunta: "¿Lleva usted las cien pesetas?"

No hubo lugar a grandes pesquisas. La encantadora señorita Adelita Moreno tuvo el acierto de encontrar en seguida, bajo el signo de la pregunta obligada, a don Juan Pablo Hernando, portador de los veinte duros.

Inmediatamente se le hizo entrega de ellos. Enhorabuena.

ORGANIZADO POR LA CASA DE ANDALUCIA

Organizado por la Casa de Andalucía se celebró el espectáculo de cante y jotás, tomando parte, en la sesión andaluza, los tocadores Jesús Ruiz y Pepe de Zaragoza y los cantadores Niño de Sevilla, Niño de Linares, Niña de la Puebla II y Miguelito de Cádiz.

El cuadro de Jota estuvo integrado por los cantadores Matilde de Pablo, Numancia, Felisa Galé y José Oto y parejas de baile Ignacio Zapata y Pilar Galé y los niños Manolita Liarte y Pepita Galé, acompañados por la rondalla de Santamaría.

Un éxito para todos. Las dos especialidades de cantos regionales merecieron unánimes aplausos.

OTROS ESPECTACULOS

Durante la fiesta, en el salón de cine mudo, se proyectaron "El correo del Oeste" y "Bajo la metralla", dos películas que fueron un amable parentesis para los fatigados.

En el Gran Teatro Iris, por la noche, se proyectó el film Ufa, de Lillian Harvey y Henry Garat, "Sueño dorado".

FINAL...

Madrugada. El periodista lleva, como resultado de la fiesta, un abrumador bagaje de cuartillas. Una a una las traduce, las pone en limpio. De la imprenta acosan, exigen. El primer rayo de sol rubrica el mandato imperioso. Es preciso acabar. La pluma tiembla de cansancio. La dejamos en reposo cuando se apaga el último farolillo de la verbena.

TRAJES - CAMISAS**GABANES ENTRETIEMPO**

No admiten comparación

CORTE PERFECTO

LINEA MODERNA

Precios que asombran

por lo baratos

PLUMAS**IMPERMEABLES SEDA****GABARDINAS**

Selectos

modelos

**Fabril Manufactura
del Vestido**

Alfonso, 26. - Coso, 113

Teléfonos 4920 - 1052

ZARAGOZA

**PRIMERAS
COMUNIONES
DE NIÑOS**

Equipos originales

Trajes de verdadero

lujo y arte

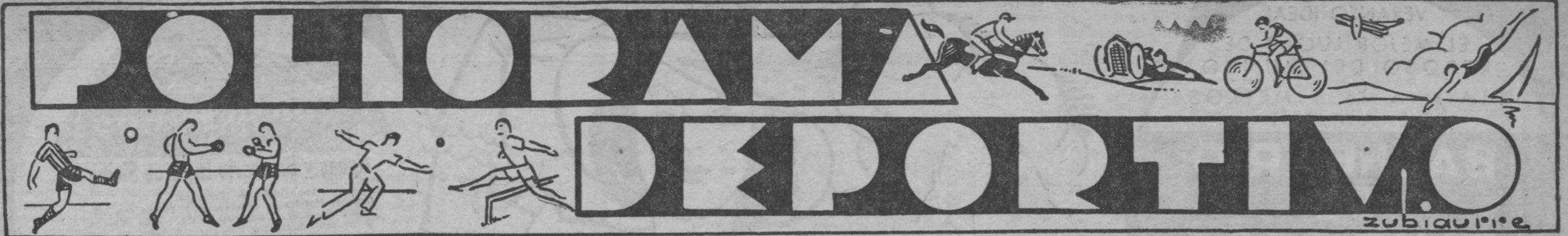
TRAJES ESTAMBRADOS**PARA CABALLERO**

a

20 pesetas

Vean este artículo

de propaganda



Temas pugilísticos

Murió un boxeador en el Circo Olympia, de Barcelona. Un muchacho muy conocido en el mundillo pugilístico, pero sin nombre. Quiso hacérselo en el ambiente de las bicicletas. Fracásó. Quiso hacérselo en el "ring" y perdió la vida. Se le escapó en el cuarto round de una pelea tesonera que vieron muy pocos, pues a la velada, por coincidir con un acontecimiento político, asistió escasa concurrencia.

Tenía veintidós años y vivía a puñetazos con la vida. Este entrenamiento es un mal entrenamiento. Luchándose por abrir camino, empujado por su afición, estuvo ocho años de sala en sala y de "ring" en "ring". Allí aprendió mucho, aquí llegó a gustar a los asiduos a las veladas.

Tenía estilo, maneras elegantes, pero le faltaba punch en frío. Se fué a cumplir el servicio militar. Regresó y me cuentan que se encontró con la familia en cuadro. El padre, en un Manicomio; la madre, en el Hospital. No encontraba trabajo. Vivía con una hermana y ésta tuvo que pedir prestado para poder comer el mismo día en que el muchacho había encontrado un contrato para hacer el primer combate. Ocho duros. Había para comer durante la semana. Cenarían después de la reunión...

Murió estúpidamente, cuando sólo le faltaban dos rounds para poder abandonar el "ring", vencido, cosa que para él era lo de menos, pero vencedor momentáneamente contra el hambre. Recibió una serie al cuerpo, tres golpes en el mentón, y fué a caer de cara al público, pegando con el cuello en la primera cuerda.

Con la garganta en la cuerda y los codos en la lona, como si descansara esperando el ocho o el nueve del árbitro para levantarse, quedó fuera de combate para siempre. Mientras una mano bajaba implacable marcando los segundos reglamentarios, algo subía hasta los columpios del Circo, se abría espacio en los techos y ya en el espacio libre se perdía en la noche.

Según unos médicos, momentos después del accidente y, según la autopsia al día siguiente, el muchacho había fallecido por inhibición neumogástrica que le causó la paralización cardíaca a consecuencia del golpe sufrido contra la cuerda en la laringe.

Según el árbitro, no fué la cuerda lo que le mató; fueron los golpes al corazón que recibió en el "match".

Según otras personas, fué... el Reglamento, cuyos diez segundos implacables deben rechazarse en estos momentos, cogiendo en seguida al caído.

¿Quién le mató? Las tres cosas: El castigo al corazón, el golpe en la cuerda y los diez segundos, esta vez cumplidamente fatales. No es posible hallar, por tanto, responsabilidad. No la halló el juez; no puede hallarla nadie. Los golpes al corazón no pueden prohibirse, las cuerdas no se pueden suprimir y el Reglamento, si se dulcificase, sería en seguida burlado por infinidad de aprovechados que fingirían accidentes continuamente.

Manera de evitar estas muertes, sin embargo, si la hay, es llevándose con escrupulosidad la ficha médica y realizándose con severidad el examen médico de los púgiles antes de las peleas. Accidentes habrá siempre, pero si ocurren que sea después de haberse apurado todas las previsiones y prevenciones. En

tonces podremos culpar solamente a la fatalidad.

Después de su brillante y terrorífica campaña para llegar al título, Carnera había convencido a los críticos americanos. Se admiraban de los progresos y de la inteligencia del gigante para amoldar, para amaestrar a su cuerpo, adiestrándose en la técnica. Es posible que en las opiniones lanzadas a los cuatro vientos antes del "match" con Max Baer jugara un importante papel el asunto de las apuestas, presentándose al californiano mal preparado y al italiano en espléndida forma, para que picaran los incautos. El caso es que Carnera salió confiado a la pelea, tan confiado que el primer golpe lo recibió en el mentón, yendo a rebotar, tambaleándose, en las cuerdas.

Desde aquel momento el californiano, que venía pareciendo más cinematográfico que pugilista auténtico, tuvo ganado el título mundial. Su envergadura de mucho alcance, la de más alcance que ha encontrado el gigante, y la debilidad de mandíbula de éste, no se pudieron resistir en el primer tropezón y siguientes, quebrándose la parte más débil: la resistencia del italiano en la cabeza, fragilísima por dentro, más que por fuera.

Todas las posibilidades de los contrincantes de Carnera han estado siempre ceñidas a poder o no llegarle al mentón. Como esto era muy difícil por su talla, y como en el cuerpo no hay nadie, ni ha habido, que resista lo que él, todos se gastaban en el cuerpo a cuerpo, y si por casualidad llegaban arriba lo hacían ya sin potencia. No hace falta ser técnico de boxeo para comprender en seguida que la mandíbula de Carnera, larga, pronunciadísima en la punta, no es posible que pueda resistir un buen puñetazo. Su talla la ponía a salvo; pero, al fin, le llegó un hombre y éste logró hacer con él lo que nadie suponía.

Dicen que Max Baer se parece a Dempsey y es el único que puede ocupar su lugar de campeón completo. Es posible, pero de momento todo el mérito de su hazaña es puramente físico: la envergadura, que hombres que yo creo que han valido más que él no han tenido a su favor en sus encuentros con el gigante. Por ejemplo, Paulino, vencido por Carnera en Barcelona. Si hubiera podido alcanzarle el mentón, no pierde, sino que gana.

Otro ejemplo, Sharkey. Todos resultaban vencidos por el gigante por no poderle tocar la cara. Sharkey lo logró una vez, sin embargo. En el siguiente "match" Carnera se

guardó mejor su punto vulnerable y se recordará que ganó aplastantemente.

Esta, con Max Baer, es la primera paliza que encaja el gigante. Fuerte ha sido, pero no basta para que le consideremos ya desahuciado del "ring", ni siquiera para los combates para el título mundial, si es que los americanos no se deciden ya, aprovechando la ocasión, a separarle. Y mientras tanto, Max Baer posiblemente progresará; pero no creo que llegue en el "ring" más lejos que en el cine. Es ur "temperamental", no un púgil completo. Espero que contra hombres de su talla y con el mentón redondo no logre éxitos tan rotundos como contra el gigante en una noche inspirada.

Ortega, el campeón nacional mosca, y el veterano Ferrand se pelearon sin arte y sin limpieza el pasado miércoles, en el Olympia barcelonés. Diez años de edad separaban a ambos contrincantes: veintiuno el campeón y treinta y uno el aspirante, que fué campeón nacional muchos años, campeón de Europa y aspirante al título mundial ante Frankie Genero, perdiendo.

El más antiguo de los boxeadores españoles en activo y el más viejo se batían a la contra, sin eficacia, y también sin eficacia atacaba el campeón. El veterano abusaba de trucos y marrullerías; el campeón se quedaba en ellas, sin reaccionar con energía para vencer, pese a todas las dificultades.

El combate a reglas libres lo había ganado Ferrand. Dentro de las reglas que rigen, ganó Ortega, pero sin brillantez, con insuficiencia física y técnica total y absoluta.

Tan absoluta que podemos considerar que el título de campeón de España mosca no tiene campeón.—F. ORS.

Amistad-Artillería

Aprovechando la festividad del día 29, San Pedro, el Amistad celebrará en su campo un interesante partido contra el regimiento de Artillería, reciente vencedor del Arenas por 4-1.

El Amistad aprovechará este partido para probar nuevos elementos. El "match" dará comienzo a las cinco y media.

El fútbol modesto

En San Juan de Mozarrifar el equipo titular empató a dos tantos con la U. D. Casetas.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS
Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Institución benéfico-social
Único establecimiento de su clase en la provincia
Fundado en 1876
Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión por R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933
OPERACIONES QUE REALIZA
Admite imposiciones desde una peseta en adelante en libretas ordinarias y especiales, abonando el 3'50 por 100 de interés anual. Abre libretas al portador al 2 por 100 de interés. Recibe imposiciones al plazo de un año, al 4 por 100 de interés. Admite depósitos de valores, alhajas, muebles y ropas. Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales. Efectúa préstamos hipotecarios. Hace préstamos sobre ropas, alhajas, muebles y efectos análogos. Se encarga gratuitamente de la compra de valores por cuenta de sus imponentes.
Las ganancias líquidas que obtiene se destinan a incrementar los fondos de reserva que garantizan el capital de los imponentes y a obras benéfico-sociales que tienden principalmente a favorecer a los imponentes que no tienen más medio de vida que el producto de su trabajo.
OFICINAS: San Jorge, 10; San Andrés, 14, y Armas, 30

Los primeros en marcar son los de Casetas, a los treinta minutos de juego, por mediación de Lorrio I.

Por ambos bandos se juega con mucha codicia, procurando afianzar la victoria unos y buscar el empate otros; pero se llega al descanso sin lograr más tantos ninguno de los dos "onces".

En el segundo tiempo, los locales logran su primer tanto a los quince minutos, que es el del primer empate; los forasteros se desconciertan con este goal y el San Juan se aprovecha para, dos minutos después, marcar un segundo tanto y adelantarse en el marcador.

El Casetas se repone, llevando momentos de peligro a la puerta contraria, y a los treinta y cinco minutos de este tiempo Lorrio II traspasa por segunda vez la meta local, consiguiendo, de esta forma, el segundo y definitivo empate a dos goals.

Los equipos se alinearon en la forma siguiente:

U. D. Casetas. — Miguel; López, Minguillón; A. Gracia, Buil, B. Gracia; Cuartero, Lorrio II, Solsona, Almenara y Lorrio I.

U. D. San Juan.—Marco; Pérez, Cabané; Alvero III, Marcén, Sánchez; Gimeno, Gay, Gracia, Alvero II y Alvero I.

CRONICAS REGIONALES

Moyuela

ALUMBRADO.—La Empresa Rivera Bernad y C., de Albalate del Arzobispo (Teruel), durante diez días ha dejado de suministrar la energía eléctrica necesaria para el alumbrado público y particular de los vecinos.

La causas son motivadas, al parecer, por haberse quemado el transformador y hallarse en viaje de turismo el gerente de la Compañía, don José María Rivera, y hasta tanto no regrese no puede reemplazarse el transformador quemado por otro nuevo.

Esto es un caso curioso que, seguramente, en ninguna Compañía del mundo debe tener imitación.

La demostración es bien evidente... Si en vez de ir de viaje el señor Rivera, aunque se ignora la fecha de su regreso, le aconteciese alguna enfermedad, ¿sería esto una razón para que no Moyuela, sino otro pueblo cualquiera, estuviese sin luz hasta su completo restablecimiento?

De sobras es por todos conocida la competencia de muchos de sus empleados para, en el acto, poder subsanar cualquier deficiencia; pero como el señor Rivera tiene la palabra en casos como el que ocurre a este pueblo, lo único que debemos de desear es su inmediato regreso, pues de otra forma tendremos que pasar muchas noches en la más completa obscuridad.

De todas las formas, conforme los días transcurren, las protestas aumentan, y estos humildes habitantes, teniendo en cuenta el abuso cometido por dicha Compañía, como así puede calificarse, elevarán su más enérgica protesta a la autoridad superior competente para su resolución cual en justicia corresponde.—C.

Anento

BODAS.— El día 24 del mes en curso contrajeron los lazos conyugales las encantadoras, bellísimas y simpáticas señoritas Paquita Valenzuela Soler y Paulina Valenzuela Soler, que vestían luciendo elegantemente sus galas de chantilly negro por el riguroso luto, con los simpáticos jóvenes Santiago Valenzuela y Florencio Soler, que vestían de rigurosa etiqueta.

Los contrayentes pertenecen a destacada familia de este pueblo, conocida por toda la comarca. El prestigioso y celoso secretario don Mario Catalán, por mandato del señor juez municipal, extendió el acta para el matrimonio civil en presencia de los contrayentes y los testigos don Delfín Ceamanos, hombre culto, y don Joaquín Pérez Ballano, maestro de la localidad. Acto seguido se trasladaron a la iglesia para recibir el Sacramento

del matrimonio, acto que estuvo a cargo del señor cura párroco de dicho pueblo, actuando de padrinos para el enlace de Paquita y Santiago el propietario de este pueblo don Florencio Valenzuela, hermano de la novia, y la virtuosa señora doña Juana Franco, hermana política del novio, del pueblo de Montón. Y para el segundo enlace, el de la señorita Paulina con Florencio, el destacado y celoso catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Valencia, hoy director general de Obras Hidráulicas, don José Valenzuela Soler, hermano de la novia, y Paquita Soler, hermana del novio.

Por el riguroso luto sólo asistieron al acto los más íntimos de la familia, que estuvo representada por don Angel Valenzuela, don Martín Soler, don Martín Valenzuela, don Mariano Valenzuela, don Manuel Simón y don Clemente Muñoz, de Montón; don Delfín Ceamanos, don Mario Catalán, don Antonio Catalán, don Joaquín Herrera, don Pedro Forcano y don Francisco Moros, de Velilla de Jiloca, y don Joaquín Pérez.

El sexo débil estuvo representado por las elegantes señoritas Teresa Valenzuela, Piedad Simón y Herminia Muñoz, de Montón; Dolores Soler y Felicitas Ceamanos, de Velilla; Nenita Balaguero, de Romanos; Leocadia Ballado, de Maluenda, y doña Teresita Martín. Y las señoras doña Carmen Martínez, maestra de este pueblo, y doña Felicitas Ballano.

Las felices parejas salieron en automóvil para pasar la luna de miel a Valencia y otras capitales de España.

Tanto los familiares como los esposos están recibiendo las felicitaciones de rigor y entre ellas va la mía muy sincera.—J. P.

VIDA DEL TRABAJO

EXTENSION DEL SEGURO DE ACCIDENTES A LOS EMPLEADOS DE OFICINAS PARTICULARES Y PUBLICAS

Por orden del Ministerio de Trabajo y previsión fecha 13 de junio actual, y de conformidad con la propuesta de la Asesoría de Seguros contra Accidentes del Trabajo, se ha dispuesto que los beneficios que concede la vigente legislación sobre la materia a los que se accidentan en el ejercicio de su profesión sean igualmente aplicables a todos los empleados de oficinas en general, sin distinción de establecimientos en los que prestan sus servicios, siempre que su remuneración no exceda de quince pesetas.

VERANEIO IDEAL
EL MEJOR LUGAR DE
REPOSO DEL MUNDO
PLAYA A 1636 METROS
DE ALTITUD

**BALNEARIO
DE
PANTICOSA**

ESTUPENDO FOLLETO - TARIFAS
(50 fotos, mapas y planos)

GRATIS en el
SINDICATO DE INICIATIVA
Y PROPAGANDA DE ARAGON
(S. I. P. A.)
Plaza de Sas. 7
ZARAGOZA

**"SANATORIO"
DE PANTICOSA**



El clima ideal, a 1.250 metros
ABIERTO TODO EL AÑO
Precios moderados
Informes y folletos gratis
en Zaragoza.
Paseo Sagasta, 25-Teléf. 11-33
PANTICOSA PIRINEOS, S. A.



**BAÑOS DE
FITERO S.A.**

(Navarra)
Reumatismo - Artritis - Gota y Traumatismo
Curaciones asombrosas
Establecimiento NUEVO, 15 Junio a 10 Octubre
Establecimiento VIEJO, 15 Junio a 30 Septbr.
Automóviles en Tudela
Castejón

Aguas y Balneario Hijos de Sicilia

JARABA (Zaragoza)
Grandes Hoteles de todo confort y Parque con hermosas arboledas. Temporada oficial 15 de junio a 30 de septiembre. Servicio diario a todos los trenes, estación de Alhama de Aragón. ¿Está usted reumático, gotoso, le duelen los riñones y padece de cólicos nefríticos y hepáticos? Beba las acreditadísimas, medicinales, radiactivas e insustituibles AGUAS DE SICILIA -- J. A. R. A. B. A.
y le desaparecerán esas dolencias, hijas de la diatesis úrica.
Una de las disolventes del ácido úrico, es el Agua de Sicilia, que hace una limpieza tal a los riñones que los deja en condiciones para su filtración.
Para habitaciones, pedidos de Agua y demás antecedentes, pueden dirigirse a Manuel Sicilia, propietario y Gerente. -- JARABA

JACA

820 metros sobre el nivel del mar
CLIMA IDEAL - Centro de Turismo
Informes: Sindicato de Iniciativa de Jaca
Universidad de Verano
Enseñanza de Idiomas Extranjeros
Informes: Secretario de la Universidad de Zaragoza
Recomendamos:
HOTEL MUR HOTEL PARIS
Grandes reformas-Teléf. 40 Confort moderno. Pensión de Pías. 9 a 12
GARAGE MODERNO
Reparación de Automóviles en general. Coches de alquiler. Teléfonos 28 y 77
AUTOMÓVILES BANDRÉS
Garaje y engase a presión
Neumáticos y Stock de Carretero de Francia-Tel. 44

FORD
El coche ideal para excursiones. El más elegante, el más fuerte y el de rendimiento más económico.

todo esto lo encontrará en
AUTO RADIO
Coso, 87 - Teléf. 1478 - Zaragoza

No deje de visitar aunque solo sea por curiosidad sus interesantes exposiciones. El personal de la casa, le facilitará alientamente cuanto los datos y pruebas solicite.

RADIO ULTRAMAR
Modelo 141-E
"Todos los Ondas"
El receptor de más clara modulación

Nueva Refrigeradora GENERAL ELECTRIC Junior HE-4
La que mejor conserva los alimentos

PIRINEO SANATORIOS DEL ARAGONES, S. A.
PINETA (Bielso)

Todos los martes y sábados envía el Sanatorio un automóvil a la estación de Monzón para recoger los viajeros del tren que sale de Zaragoza a las 10 y 10 y que llega a dicha estación a las 1 de la tarde.
SOLICITEN INFORMES

VISTA GENERAL DEL SANATORIO DE PINETA (1400 M.)
Frondosos pinares - Condiciones climáticas insuperables - Instalaciones modernas - Médico Director: Dr. Isaac Nagueras y dos médicos internos

ESTABLECIMIENTO BALNEARIO DE ARNEDILLO (Logroño)

Aguas cloruro-sódicas, hipertermiales, sulfatado cálcico, magnesiana y ferro silíceas, de gran mineralización y muy radiactivas ESPECIALÍSIMAS para la curación del artrismo y reumatismo en todas sus formas, principalmente en la ciática, gota, escoliosis, contracturas, luxaciones, fracturas, heridas (en particular de arma de fuego), úlceras, gripe mal curada, etc. etc. Aplicaciones completas de LODOS VEGETO-MINERALES NATURALES únicos en España.

HOTEL DEL BALNEARIO - Precios moderados, excelente trato, todo confort. Estancia tranquila, clima muy saludable, altura del establecimiento sobre el nivel del mar 651 metros. - Viate a la estación de CALAHORRA. - Temporada 15 Junio a 30 Septiembre - Detalles, folletos y tarifas: Adm. del Balneario

Baños de Barro

Dormirás mejor con
Sommier
NUMANCIA
Modelos especiales para Hoteles y Balnearios
Pídalo en las casas de camas y muebles

PARA DISFRUTAR de verdad de sus vacaciones es necesario vaya convenientemente equipado.

SARASA y POMAR
en su sucursal Alfonso I, 31
presenta los últimos modelos y novedades en artículos para baño.
Confección de trajes para caballero.
Inmenso surtido en telas, propias para verano.
Casa Central
EL PEQUEÑO CATALAN
Velos y mantillas - Mantelería
Juegos de cama
Pijamas

dentífico ROLL'S

Compuesto a base de esencias naturales de pino

PRODUCTOS ROLLS BARCELONA (ESPAÑA)

ROLL'S

LE ASEGURA EL MEJOR AFEITADO CON EL MINIMO DE TIEMPO

PRODUCTOS ROLLS BARCELONA (ESPAÑA)

Gran Balneario de Tiermas

(Provincia de Zaragoza)

AGUAS CLORUDADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que, por su abundantísimo caudal, permiten tomar los baños en agua corriente por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática, especialmente.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la PELUQUERIA DE D. JOAQUIN MAYOR, calle del Coso, 56.

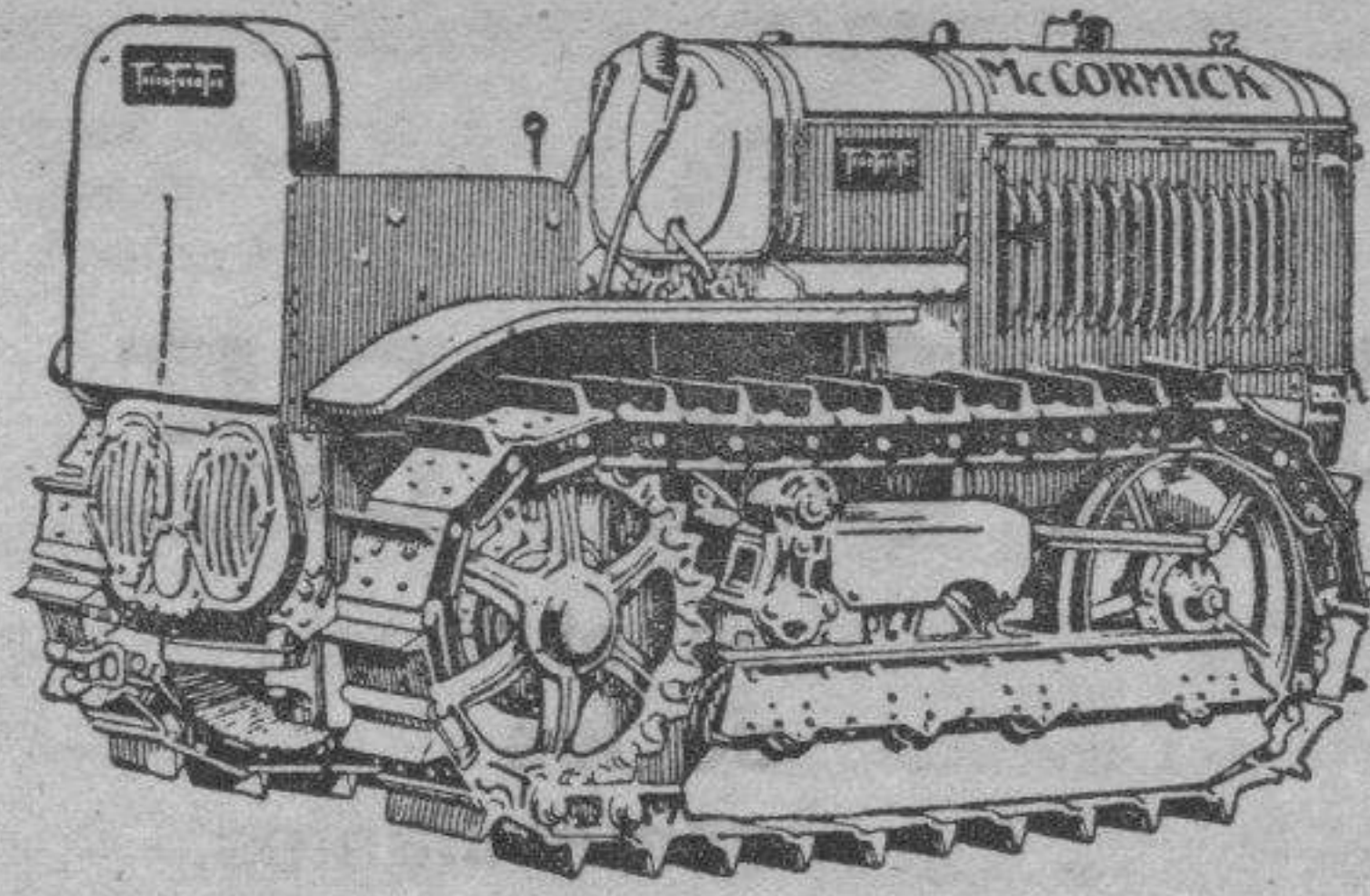
Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

LE RECOMENDAMOS a V.
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32

El Dr. E. Oliván Yebra

Participa a sus amigos y clientes haber reanudado su consulta de GARGANTA, NARIZ Y IODO
Independencia, 6, t.º Teléf. 4334

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"



Un tractor oruga Internacional desde 2 a 52 HP. con una Cosechadora INTERNACIONAL de 9, 10 y 12 pies de corte, ES EL EQUIPO IDEAL PARA LAS FAENAS DE RECOLECCION. - Fichadas en el pago.

Agente exclusivo: PEDRO CABAZA, D. Jaime I, 32. - ZARAGOZA

Ocasión: Traje a medida, 125 ptas.



De buena calidad el género, de confección esmeradísima y de corte inconfundible.

Por la misma razón que usted debe adoptarlo.

Porque son los de mejores resultados.

Sastrería GIMENO

Independencia, 31, pral.-Tel. 12-38

ULTIMOS DIAS DE LIQUIDACION Muebles Navarro

Méndez Núñez, 40 (Junto calle de D. Jaime)

El Banco Hipotecario de España

Lleva prestados desde su fundación más de

Dos mil millones de pesetas

Es el Banco a donde acude todo propietario de

Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.

Informes gratuitos: Pidanse al Agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES

Alfonso I, número 12, entres.clo.—ZARAGOZA.—telefono 45-51

Balneario de Paracuellos de Jiloca

LINFATISMO -:- ESCROFULISMO -:- HERPETISMO

CATARROS BRONQUIALES -:- CATARROS DE NARIZ

Médico-Director: Dr. Vila Barberá

Arrendatario: D. Francisco Ariza

el contrario, bajo y grueso, que tenía además el aspecto de un buen hombre, y gastaba peluca.

Al principio escucharon a la señorita Dalrymple con cortesía, que fué trocándose en interés a medida que iba adelantando en el relato.

—Sin gran trabajo comprenderéis fácilmente los disgustos que ese malhadado asunto me costó: tenía yo el encargo de guardar esa alhaja y desapareció en el instante mismo en que era responsable de él.

"No puedo ni indicaros siquiera las razones que tengo para que todo cuanto se relaciona con esa desaparición haya sido una verdadera pesadilla para mí, y lo que sí puedo aseguraros es que abrevió mi existencia.

Paréceme, en efecto, que debéis sufrir mucho—le dijo lady Livingstone, que exepimentó hacia la joven verdadera simpatía.

—Estoy más enferma de lo que parece y al menos moriré tranquila si se pone en claro ese misterio. Si es el mismo brazalete, probablemente podremos descubrir de qué manera desapareció.

Deseosa a su vez de poner en claro aquel misterio, se levantó lady Livingstone y fué en busca del brazalete.

Al ver los diamantes púsose Alicia muy encarnada, porque creyó reconocerlos en seguida.

—Esperad—dijo retirando la mano que había extendido para cogerle—no me le déis aún.

"Si es el que perdimos nosotros debe tener grabadas detrás del broche, y de una manera irregular, las iniciales S. H. en el revés de la estrella de en medio.

"¿Queréis hacerme el favor de mirarlo, lady Livingstone?"

Hizo ésta lo que le indicaba Alicia, y sin contestar palabra alargó el brazalete a su esposo.

Sir Livingstone se sonrió.

—Es indudable que hay alguna cosa, pero sin lentes no puedo verlo bien; y qué es, lady Livingstone?

—Hay dos letras, una S y una H, no puedo negarlo.

—¡Negarlo! ¿Y qué razón tendrías para hacerlo, milady?—dijo sir Livingstone.

"Si estamos en posesión de una alhaja que pertenece a una tercera persona a quien le fué quitada con fraude, y si ese descubrimiento puede contribuir en algo a tranquilizar el espíritu de esta apurada señorita, supongo que ni vos ni yo tenemos por qué negarlo.

Cogióle Alicia y lo colocó en su brazo.

—Sin mirar el interior estoy segura de que es mío—contestó con mucha viveza.

Quitándose lo y examinando el interior, dijo:

—¡Aquí están las iniciales!

—Soy—contestó— lady Fanny Chenevix, hija de los condes de Acorn, y considero como un deber mío el pedirlos perdón...

La señora con quien sostuvo Fanny aquel extraño diálogo era una tal lady Livingstone, esposa de un tal sir Livingstone.

El marido había ganado muchísimo dinero y no se sabía en qué clase de comercio, y al llegar a cierta posición consiguió que le diesen un título de nobleza, y a la sazón el empeño mayor de los dos esposos era frecuentar las reuniones de la aristocracia.

Encogióse desdefiosamente de hombros Fanny.

¡Un caballero de la City y su mujer!

¡Vaya un descubrimiento!

¿Cómo era posible que lady Cadogan se hubiese atrevido a tomarse bajo su protección para presentarlos en aquella casa

Esto fué lo que lady Cadogan no tuvo por conveniente explicar en aquel instante, limitándose a decir que tanto marido como mujer eran unas personas dignísimas.

Al ser interrogada con tanta insistencia hubiera podido decir lady Cadogan que siendo su marido un hombre de esos que no tienen bastante con nada, contrajo deudas, y en varias ocasiones acudió a sir Livingstone, el que le sacó de sus apuros, y en justa correspondencia, y también para evitarse algunos disgustos, les presentaban en cuantas reuniones les era posible, conociendo cuán grandes eran los deseos de su prestamista de frecuentar las reuniones de las clases más elevadas.

Al parecer, toda debía quedar en este estado, pero Fanny volvió a su casa, terminado el baile, muy excitada y sobre todo resuelta a hacer toda clase de diligencias para poner en claro el nuevo misterio que se presentó de tan inopinada manera.

Al volver a su casa encontraron lady Sarah y su hermana al coronel dominado por un furor indescriptible.

Como no podía menos de suceder en semejante caso, estalló la bomba, y el coronel la emprendió contra la imprudencia de su sobrino Gerardo, al que, probablemente, ahorcarían algún día, pues tenía valor de presentarse ante personas honradas, y la necia confianza del banquero, que daba asilo en su escritorio de Leadenhall Street a miserables de aquella calaña.

Lady Sarah se explicó, oyéndole cuál fué la causa que impidiera al coronel asistir al baile de sir Netherleigh.

LA VOZ DE ARAGON

es el diario
de los
comerciantes,
industriales,
agricultores,
obreros,
PRODUCTORES TODOS

LA VOZ DE ARAGON

es el diario
de los
zaragozanos
y de los
aragoneses.

Iniciará campañas
y a estudiadas

LA VOZ DE ARAGON

es el diario... aragonés

XVI

De cómo intervino Alicia Dalrymple en el asunto

Antes de acostarse escribió Fanny a Alicia, que, como sabemos, se hallaba en Netherleigh, para decirle que tenía la seguridad de haber encontrado el brazalete, y que Gerardo Hope estaba en Londres.

La cara de Fanny produjo tal trastorno a la señorita Dalrymple, que no sabiendo qué hacer se le enseñó a Celina, manifestándole al mismo tiempo las sospechas que en otra época concibiera, sospechas que le hicieran tan desgraciada.

Celina la calificó de necia, añadiendo, además, que si no hubiese estado tan debilitado su cerebro por la enfermedad jamás se le ocurriera la idea de sospechar de Gerardo o de ella.

—Volveos inmediatamente a Londres—le dijo—, y procurad que lo antes posible se ponga todo en claro.

El peligro que en los primeros momentos ofreció la dolencia de su madre había desaparecido ya y pudo Alicia seguir el consejo de su hermana.

Al llegar a Londres encontró a Fanny en la misma disposición de ánimo, decidida a obrar, pero de una manera pronta y enérgica.

Lady Sarah, por su parte, opinaba que lo mejor era dejar las cosas en el estado en que se hallaban y no quiso decir ni una palabra al coronel.

Pretextando al día siguiente que tenía que hacer algunas compras, mandó lady Fanny enganchar la berlina de su hermana y que la llevaran a Haymarket a casa de los señores Garrard.

Alicia, al parecer muy decaída, y en peor estado que antes, esperó ansiosamente su regreso sin poder dominar la agitación de que era presa.

—¡Es el brazalete que buscamos!—dijo Fanny al entrar—. Ahora estoy más segura que antes. En casa del Garrard me dijeron que es muy cierto que han vendido alhajas a lady Livingstone, pero ni un solo brazalete de diamantes.

—Miraron, además, los libros, y en ellos consta que sólo ha salido de su casa un brazalete del modelo del que compró el coronel.

—¿Qué hacemos?—preguntó Alicia.

—Voy a decirlo; me marcho en seguida a ver a los Livingstone, cuyas señas me dieron los diamantistas; así evitaremos que Gerardo continúe siendo víctima de esa acusación o pierdo el nombre que llevo.

"Sir Netherleigh se burlará de mí, de modo que no podemos contar con su ayuda; lady Sarah se niega también, y no sólo eso, sino que ni siquiera nos hemos atrevido a decirle nada al coronel, porque es tan terco y tan amigo de salirse con la suya, que sería muy capaz de mandar que prendiesen a Gerardo bajo su responsabilidad.

—Fanny...

—No me hallo en disposición de escuchar sermones, Alicia; porque soy de esas personas que cuando quieren hacer algo lo hacen de veras, y en esto me parezco muchísimo a mi señora madre.

"Sarah asegura que grabó sus iniciales en el interior del brazalete; pediré que me lo enseñen; si los Livingstone no tienen por conveniente acceder a mis deseos, juro que acudo a la Policía para que tome parte en el negocio.

"Y tened la seguridad de que lo hago, tan cierto como me llamo Fanny Chenevix.

—¿Y si todas esas investigaciones no produjesen más resultado que el de contribuir a comprometer a Gerardo?—dijo Alicia en voz baja a manera de objeción.

—¡Y si es a vos a quien comprometen! ¡Y si es a mí!—replicó Fanny muy indignada—. ¡Vergüenza debía daros, Alicia! Gerardo no se comprometerá lo más mínimo por la sencilla razón de que es inocente.

Alicia suspiró con pena, comprendiendo que no había manera de evitar que Fanny llevase adelante su propósito.

—Pues bien,—dijo al cabo de un rato de meditarlo—; tengo en este asunto un interés mucho más grande que vos; permitidme que vaya a casa de los señores Livingstone.

"Es imposible, Fanny, que me neguéis ese favor; tengo razones muy poderosas, poderosísimas para insistir en mis deseos.

—¡Vos! ¡Si no tenéis ánimo para nada y seriais capaz de desmayaros antes de que hubieseis empezado a exponer el objeto de vuestra visita—replicó Fanny medio en serio medio en broma.

Insistió Alicia, y Fanny acabó por acceder a sus deseos, aunque gruñendo un poco.

El coche esperaba y Alicia se vistió muy de prisa, marchándose sin decir una palabra a lady Sarah.

Al llegar el último instante, decidióse Fanny a acompañarla y a esperar en el coche a que terminase la entrevista.

Lady Livingstone estaba casualmente en su casa, y tan luego como la pasaron la tarjeta de Alicia, dió orden para que acompañasen a ésta a su presencia.

Era lady Livingstone una mujer delgada y alta, y su esposo, por

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

3 DIAS

25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:
Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio 0'10
Desde 5'01 a 10 pts. 0'15
" 10'01 a 50 " 0'20
" 50'01 a 100 " 0'30
" 100'01 a 250 " 0'50
" 250'01 a 500 " 0'75
" 500'01 a 750 " 1'00
" 750'01 a 1.000 " 1'50
" 1.000'01 a 1.500 " 2'00
El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

PARA TEMPORADA de verano se desea torre o parcela cercana Zaragoza, en alquiler o en pensión. Ofertas a esta Administración a nombre de ... A.

SE ARRIENDAN espaciosos locales con salto de agua, para cualquier industria, sitios en el Camino del Sábado, 33. Para tratar, Emilio Muñoz, Torre Nueva, Carnicería.

ARRIENDO confortable habitación, soleada, con galería, mirador, baño, calefacción individual, termosifón. Informarán, Cervantes, 26, portería.



SE ARRIENDA tienda con habitación en 50 pesetas y se venden estanterías, peso y mostrador; precios económicos. Armas, 93.

VERANO SANTANDER. Hermoso piso segundo verdad, amueblado, ropas, vajilla, gas, baño, cincuenta metros tranvía; paseo Muelle. Sagasta, 50, segundo derecha, informarán.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.
SE ARRIENDA gran piso, con sol, en 90 pesetas. Razón, Santiago, núm. 15, piso tercero.

ARRIENDO tercer piso con hermosa galería, poca familia; y en un segundo cedido gabinetes y cocina, cuatro balcones, instalación luz. Buenas referencias. Ramón y Cajal, 65.

PROXIMO Ayuntamiento se arrienda habitación 60 pesetas, y locales para toda clase de industria; 200 metros cuadrados, buenas luces, todo una nave. Informarán, Don Jaime, 39, Calzados Pinilla.

SE ARRIENDA piso segundo, interior. Calle La Cadena, núm. 5.

FINCAS

VENDO casa desahullada, ganga, 14.500 pesetas. Otra Hernán Cortés, regalada, 16.000; ídem para reforma, 18.000. Fincas recreo barrio Carriñena, baratas. Solar y casa, Conde Aranda, ocasión verdad. Chalet confort, renta Jardín huerta todo lujo, baratísimo. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

VENDO finca de recreo por 45.000 pesetas, conteniendo casa con baño y bonita terraza, garage, jardín y huerto con varios frutales. Habitación independiente para los torreros. Por poco más se cedería con muebles. Razón, calle Blancas, 8, tienda.

SE VENDEN tres torres en Zaragoza; una en Huesca, y una parcela en Montañana con planta, piso, huerto y corral. Coso, 3, principal izquierda.

SE VENDE bonita parcela barrio Venecia, planta y piso, galerías encristaladas, jardín, cuarto baño, propia personas delicada salud. Razón, San Miguel, 13, principal B. Izquierda.

CASA se vende en Don Juan de Aragón, próxima a plaza Santa Marta; buena renta; precio módico. Razón, en esta Administración, iniciales P. C.

CASA porvenir, grande, col, sitio comercial; 60.000 pesetas; 6 por 100. Cedro, 6. Horas, cuatro a seis.

SE VENDEN doscientos oatorce metros terreno taplado, próximo paseo Sagasta, cuatro mil pesetas; facilidades pago. Informes, plaza Aragón, 10, quinto derecha.

TRASPASOS

CEDO negocio acreditadísimo y existencias (aproximadamente a 13.000 pesetas), céntrico, magnífica vivienda, poca renta; garantía líquido anual 6.000 pesetas; causa enfermedad. Razón, Conde Aranda, 49.

SE TRASPASA, por enfermedad del dueño, el café cantante de Calahorra, único en las provincias Aragón, Navarra y Rioja; local hermoso, 24 metros largo por 9 ancho. Por ocho o diez mil pesetas; facilidades en el pago; presupuesto trece pesetas. Vendo también cuatro preciosas pianolas nuevas; se darán buenas condiciones. Para tratar con toda urgencia, Felipe Arellano. Calahorra.

SE TRASPASA sedería bien aparroquiada. Camino San José, 125.

TRASPASO peluquería sitio céntrico, recién reformada, muy aparroquiada. Razón en esta Administración.

TRASPASO carbonería en calle Dato, 19 por no poder atenderla. Razón, en la misma.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUOVA ACADEMIA de profesores "Aragón". Increíble: Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoras, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga el carnet. Heroísmo, 55, garage. Teléfono 30-40.

INSTITUTO FRANCÉS. Clases de preparación de la lengua francesa para los exámenes del próximo mes de septiembre. Ha quedado abierta la matrícula para las clases de verano. Paseo de la Independencia, 32, principal derecha. Teléfono 51-84.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE NECESITA empleado agente de ventas. Razón, Jaime I, 46. Casa de Maquinaria y Electricidad. Zaragoza.

ESCRIBIENTE que sepa de contabilidad se precisa en el Garage Borne, Tudela (Navarra).

DEMANDAS

JOVEN de 21 años desea colocación de intérprete, sabiendo tres idiomas (francés, inglés e italiano) en hoteles o lo que convenga; buenos informes. Razón, Boggiero, número 33, tienda.

SE OFRECE oficial sastrero, bien impuesto en el oficio, pocas pretensiones, para trabajar en pueblo. Dirigirse al corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, Castiello de Jaca (Huesca).

SE OFRECE para mozo almacén llevar carro de una caballería o cosa análoga, joven 36 años, impuesto en cuentas y facturación. Pocas pretensiones. Armas, 74, primero izquierda.

PERSONA seria se ofrece para cocinero, repostero o conserje, fuera de Zaragoza. Razón, Ramón y Cajal, 39, carbonería, informarán.

SE OFRECE electricista, con carnet de chófer, para fuera de la capital, manejando segadora o trilladora. Varios años de práctica. Pocas pretensiones. San Lorenzo, 17, entresuelo derecha.

OFRECESE joven de 32 años, para mozo de almacén, para trabajar al campo, para cobrador, administrador fincas o lo que salga, con fianza personal, que acreditará su honradez. Razón, Avenida de Madrid, núm. 8 (tienda).

VENTAS

VENDO carro y caballo a toda prueba; junto o separado. Calle Rebolería, 1, principal derecha.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

SE VENDE una máquina trilladora, seminueva, marca "Omega"; rendimiento 120 sacos; usada una sola campaña. Para tratar, con Santos Julián, en Jaulín.

OCASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Cerdán, 43, principal.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amasadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

SE OFRECE señorita para dependienta de cualquier artículo; tiene mucha práctica. Razón, calle Flandro, 10 y 12, primero derecha.

PANADERO primero se ofrece; inmejorables referencias; pocas pretensiones; para fuera de la capital. Informes, Pedro García, calle Mendizábal, en Haro (Rioja).

SE OFRECE oficial electricista con buenos informes. Razón, Armas, 58, primero.

OFICIAL barbero se ofrece para dentro o fuera de la capital. Pocas pretensiones. Dirigirse, calle Bureta, 9, primero.

SE OFRECE peluquero de señoras, dominando "Marcel", al agua y corte de pelo. Pocas pretensiones. Escribid a Lorenzo Pascual. Peluquería "Zaro". Borja.

MODISTA se ofrece para trabajar a domicilio, todo el día o por horas; precios económicos. Razón, plaza de San Pedro Nolasco, 5, zapatero.

JOVEN 23 años, buena conducta, fianza personal metálica, se ofrece para cobrador, mozo almacén o cargo análogo. Sabe conducir camioneta. Dirigirse a corresponsal de LA VOZ, en Vinaceite (Teruel).

JOVEN 16 años, con dos de aprendizaje de sastrería, desea colocarse en la capital o pueblos de forma que pueda terminar el aprendizaje, aunque pague algo por terminar de enseñarle el oficio. Dirigirse al corresponsal de LA VOZ, en Vinaceite (Teruel).

OFRECESE joven, soltera, 35 años, para ayudar a repasar y planchar, entendiendo en confección de ropas de niños. Por horas o como convega. Buenas referencias. Informarán, Contamina, 11, entresuelo.

SE OFRECE mozo para recadero o para transportar carbón o para peón de albañil. Calle del Coso, 129, portería, darán razón.

SE VENDE un piano bueno. Precio conveniente. Razón, paseo Pamplona, 5, primero.

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Arlésén, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Azúcar, 1'60 kilo. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2'25 kilo. Tomate, 0'40 lata. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinillas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem ídem en escabeche, un kilo, 2 pesetas. Café, 8'50 kilo. Pida cafés "Tropical"; son los mejores. CASA EMBID, Pilar, 17. Teléfono 27-13.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo, Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO dormitorio nuevo, elegante, más de mitad de precio, todo en 750 pesetas. Razón, Romareda, número 8, cuarto derecha.

MUEBLES: Armario luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

VENDO, de ocasión, maquinaria para hacer vainicas, plisados, festones, bordados, incrustados. Todo junto, precio especial rebajado cuarta parte de su valor. Plaza San Cayetano, 1.

TRILLADORA en buen servicio y motor "Rex" se venden. Informes, Roda, 11, tercero izquierda.

VENDO escopeta "Fiego central, dos caños, con y sin gatillos; man'illas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

AMASADORAS, hornos prensas, Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guibert, San Agustín, 5.

OPORTUNIDAD única: Por traslado vendo despacho, dormitorio, nuevos, modernos, de rogal, contrachapados. Cuarto estar roble. Baratísimos. Razón, Romareda, 8, cuarto derecha (Casas Baratas).

CAFETERA exprés y cortadora fiambres de ocasión, vendo en buenas condiciones; sillas y mesas plegables, cortafiambres. Consulten precios. Jesús Casaus, representante, Soberanía Nacional, 2, 1.º

VENDO buenas condiciones radiogramola, marca "Stenite", siete lámparas. Razón, café Goya, Azuara.

COSECHADORA Deering número 2, seminueva, se vende en buenas condiciones, al contado y a plazos; se dará a pruebas. Razón, Eusebio Pola. Tauste.

SE VENDE armario ropero, dos cuerpos, cuatro puertas, seminuevo. Agustín, 42, segundo, de tres a cinco.

SE VENDE un armario libre-ro grande y bastantes libros. Razón, Madre Sacramento, 45, tercero derecha. Horas, de seis a ocho.

VENDO , segundo parto, ocho días parida, 20 litros leche. Dirigirse, José Basa. Fuentes de Ebro.

VENDO carro de una caballería, seminuevo. Casa de Correos Informarán, La Puebla de Alfindén.

BOLSA de papel para guardar ropa contra la polilla, 1'25 pesetas. Descuento para revendedores. Papelería Canudo, Méndez Núñez, 19.

VENDO equip de siega, atadora "Cormic", seis ples con avantrén y lanza acoplada. Tractor "Fordson", moderno; puede verse trabajar; entrega inmediata. Tratar, Lapuyade, 8, primero (Torrero).

CAMION "Berliet", con motor "Bez" a Cardan; ruedas gemelas cuatro toneladas; estado inmejorable; primera mano; con la patente, vendo muy barato, a pruebas. V. Martín, Cerdán, 9, tercero.

SE VENDE un macho de adelantar, de siete años, a toda prueba. Hilario Alcaine. Santa Fe de Huerva.

VENDO trilladora 50 cabices, muy barata, o cambiaría por camioneta, coche 50-10 HP. Dirigirse V. Martín. Cerdán, 9, cuarto.

GRAN OCASION. Vendo magnífico "Buick", siete plazas, estado completamente nuevo; a toda prueba. Recauchutados Prieto. Bilbao, 6.

VENDO dormitorio nuevo, elegante, más de mitad de precio, todo en 650 pesetas. Razón, Romareda, núm. 8, cuarto derecha (Casas Baratas).

HUESPEDES

SAN SEBASTIAN. Pensión en villa confortable, diez minutos playa. Máximo cuatro personas; pesetas 15. Informes, José Aguinaga, Villa Ametsa, Aldapeta. San Sebastián.

EN CALLE de lo más céntrico se desean dos huéspedes para habitaciones independientes y precios económicos. Manifestación, núm. 82, 4.º

SE DESEAN dos o tres huéspedes para estar como en familia; buenas habitaciones; precio, cuatro pesetas. Razón, Dormer, 19, portería.

SE DESEAN uno o dos huéspedes, casa nueva, balcón a la calle y armario de luna. Manifestación, 71 y 73, tercero derecha.

PERDIDAS

EL QUE HAYA recogido percha conejera, roya y blanca, que lleva cordel atado al cuello y atiende por "Cardelina", puede manifestarlo a Antonio Buisán, de Fustiñana.

CAJA GENERAL de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este establecimiento el duplicado de la libreta núm. 10.715 E., por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, núm. 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la ramera. Zaragoza, 25 de junio de 1934.—El gerente, José Sinués.

PERRO de caza, color neva-do, con lunares grandes color café; el que acredite ser su dueño puede pasar a recogerlo Alcalde Burriel, núm. 3, Hernán Cortés, Lorenzo Muro.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, 1 (plaza Huesca).

VARIOS

OPORTUNOS: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81 primerero. C. I. J. C. A.



Ciclistas

La Casa más surtida en bicicletas de todas las marcas. Exclusivas Alcyon, de niños, de todos los tamaños. Reparaciones en general garantizadas. Accesorios G. Lorient.—Calle del Pilar, 32

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 20 páginas

MAS DEL MANICOMIO

Querían disminuir una consignación

Ayer, aunque no oficialmente, se nos dió una noticia sobre el Manicomio, que tiene gran interés.

Se había dicho que en los presupuestos del Estado se consignaban 105.000 pesetas para reparar los servicios de alcantarillado del Manicomio de Zaragoza.

La consignación de esa cantidad no desapareció del presupuesto gracias a que, con oportunidad, pudo darse de ello cuenta el señor Marcano.

Esas 105.000 pesetas han vuelto a figurar en presupuesto, y por intervención del ministro de Hacienda se han consignado 20.000 más para mejorar la manutención de los dementes y aumentar el sueldo de los enfermeros.

¡Nos mal que, ¡por una vez!, se llegó a tiempo!

COMO DIJIMOS OPORTUNAMENTE

Los automotores en la línea de Tudela a Tarazona

Desde el día 25 del actual, según indicábamos, ha implantado la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte un servicio, cómodo y lujoso, de trenes automotores en el trayecto de Tudela-Tarazona, de cuyas características, respecto a precios y horarios, conviene informar a nuestros lectores.

Dichos trenes se componen de un coche automotor de 40 plazas, de las cuales ocho son asientos de preferencia, que para la ocupación de estos últimos se abona, en ruta, el 10 por 100 del importe de un billete sencillo.

Precios de clase única desde Tudela a las siguientes o viceversa:

Murchante (apeadero), billete sencillo, 0'60 pesetas; de ida y vuelta, 0'90.

Cascante, sencillo, 0'90; ida y vuelta, 1'50.

Tulebras (apeadero), billete sencillo, 1'10; ida y vuelta, 1'80.

Malón, sencillo, 1'40; ida y vuelta, 2'40.

Tarazona, sencillo, 1'90; ida y vuelta, 3'20.

De Zaragoza-Arrabal a Tarazona o viceversa:

Billete sencillo: En primera, pesetas 15'85; en segunda, 12'55; en tercera, 8'30.

De ida y vuelta: Primera, 21'40; segunda, 17'10; tercera, 10'95.

Los viajeros portadores de los billetes Zaragoza - Tarazona ocuparán clase única en la línea de Tudela a Tarazona.

Los horarios de los automotores son:

Salen de Tudela: a las 7'57, 13'44 y 21'34.

Llegan a Tarazona: a las 8'38, 14'25 y 22'15.

Salen de Tarazona: a las 6'50, 12'50 y 20'40.

Llegan a Tudela: a las 7'30, 13'30 y 21'20.

Además circulan los trenes de vapor que salen de Tudela a las 9'35 y 18'10, llegando a Tarazona a las 10'40 y 19'15. Salen de Tarazona a las 8'10 y 16'15, llegando a Tudela a las 9'5 y 17'10, respectivamente.

LOS POBRES DIABLOS

SOBRE LA "CLARIDAD GROSERA"

¡Lo que le cuesta a uno leer la Prensa diaria! Y perdome el lector la impertinencia, si lo es. Pero... los de un cabo y los del otro. Quiero decir esos publicistas, no ya adocenados, pues no se dan sólo por docenas, sino amillarados. Y a la vez apiolados. Iguales los de un cabo y los del otro. Se trastruecan ciertas palabras y todo igual. Y pueden muy bien pasar de un frente al de enfrente.

Recuerdo que aquel buen don Antolín Peláez, obispo que fué primero de Jaca y después arzobispo de Zaragoza, tenía la tema de la buena Prensa y solía decir que para ella lo de más menester era dinero, dinero y dinero, pues al tener dinero se tendrían los mejores publicistas. ¿Quién? Los de "enfrente", respondía. Y yo le hice saber que era ese un juego muy peligroso, pues el demonio es tan sutil que cuando a un creyente se le hace escribir, por paga, en incrédulo, parece que, en verdad, no cree, mientras que un incrédulo al que por paga se le hace escribir en creyente siempre asoma la oreja. Mas en esto anduve muy ligero, pues el caso que ni a uno ni a otro se le conoce nada, porque no dicen nada. Y no hablemos de los convertidos. Que antes fueron advertidos, subvertidos, revertidos, divertidos y acaban por ser... ¡basta! Son legión y hasta tienen su órgano. Y en rigor no hacen más que transcribirse unos a otros. Y traducirse de derecha a izquierda o de izquierda a derecha.

El estribillo de estos pobres diablos, de un extremo o del otro, es que hay que escribir para todo el mundo. Hace poco que uno de ellos—un amillarado—, refiriéndose a José Ortega y Gasset, a Sánchez Román y a mí, nos invitaba a que hablemos claro, a que nos despojemos del "lastre metafísico" (¡así!) y hablemos con claridad grosera "infundiendo en el pueblo el fenómeno de la confianza". Y se quedó tan ancho sin advertir que eso del fenómeno de la confianza sí que es lastre metafísico.

¡Hablar claro! ¡Con claridad grosera! Pero, ¿qué entiende por eso el amillarado articulista? Sí, dar soluciones. Hacer un pronóstico y recetar. Lo de estudiar el diagnóstico, y más si acaba su conclusión escéptica, esto no le convence. Lo que él quiere son programas. Se parece a otro—éste más conocido— que se pronuncia contra lo que llama política intermedia o... "hermafrodita". Confunde el común de dos con el neutro o con el epícono o con el ambiguo. Habla de vaguedades y de sofismas y luego de crítica y libre examen. Y no se percata—¡qué va!...— de que la crítica y el libre examen suelen reducirse a sofismas y vaguedades para él y para todos los demás dogmáticos amillarados de uno o de otro dogma del teológico y del ateológico. (Y al decir ateológico no quiero decir a-teológico, sino ateo-lógico, o sea de la lógica del ateísmo). La crítica y el libre examen no son dogmáticos ni acaban en soluciones programáticas revolucionarias, de esas que inspiran "el fenómeno de la confianza".

Me he pasado mi vida de publicista político repitiendo que no aspiro a curandero, sino me reduzco a estudiar patología social, dejando para otros el preparar específicos. Ahora, ¡claro está!, lo que el enfermo quiere no es conocer su enfermedad, sino que se le engañe, que se le infunda el fenómeno de la confianza. Es lo que en los Estados Unidos llaman "ciencia cristiana" (Christian Science). Y es que el mundo quiere vivir engañado—mondus vult decipi—, lo he dicho varias veces. Y perdón por meter aquí

este latinajo— ¿será lastre de metafísica escolástica?—, que es pecar contra la claridad grosera. Cuya grosería suele consistir en estar expresada en una lengua más muerta que el latín escolástico: en la lengua del amillarado articulista, que es de una claridad tan pura que se confunde con las tinieblas. Y en cuanto a lastre metafísico viene aquí a pelo aquello de Ignacio Zuloaga, que, refiriéndose al botero de Segovia de su tan conocido cuadro velazqueño, decía: "Si vieras qué filósofo; ¡no dice nada!" Así estos que piden grosera claridad.

Y ahora, pecando otra vez de cierta petulancia, quiero traducir aquí del alemán, lo más al pie de la letra posible, lo que, en el tomo II de sus "Contribuciones a una crítica del lenguaje", decía Fritz Mauthner hablando de la escritura y el lenguaje escrito y era esto: "Pues una cabeza sobresaliente, cuyos escritos merezcan conservarse por escrito, no puede sino ser ininteligible a la mayoría de sus contemporáneos, precisamente porque se ha creado su propio lenguaje". Mientras que los publicistas amillarados no se han creado nada, ni ideas propias, ni, por lo tanto, un lenguaje propio. Lo que piden es una máquina de pensar. Y que les den... ¡soluciones! Y con ellas el fenómeno de la confianza.

Me he encontrado con otro pobre diablo, amillarado también, que me dijo que no hay derecho—frase hecha— a escribir en escéptico ni en pesimista. Y cuando me puse por divertirme, a inquirir qué entendía por esto observé que ni sabía lo que es pesimismo, ni lo que es escepticismo, y menos lo que es esceptis. Y este es el fondo de los que se quejan de falta de claridad, y es que son extremadamente miopes o extremadamente présbitas. O son cegatos. Es que se ponen a leer sin conocer el abecedario. Porque es terrible, no ya la incultura, sino la ignorancia de ciertas gentes macizas. O sea de la masa. Hay quien se ha puesto a leer "El capital", de Carlos Marx, sin saber lo que es una ecuación de segundo grado. ¿Por qué no atenerse al manifiesto comunista, programático, para el que no hace falta ni siquiera saber la tabla de multiplicar? Para inspirar el fenómeno de la confianza, basta con un programa así.

Yo no sé mis amigos José Ortega Gasset y Felipe Sánchez Román; pero yo, que nunca he pensado no ya formar partido, mas ni agarrarme a ninguno de los ya formados, no he pretendido escribir con claridad grosera. Y precisamente porque la grosería excluye la claridad. En el diario en que apareció eso de la "claridad grosera" solía escribir—no sé si suele todavía— cierto sujeto que por huir del amillamiento violentaba la grosería y en realidad no ganaba nada en claridad. En fuerza de violencia violentada resultaba oscuro, aunque otra cosa creyesen sus lectores.

Esto, lectores míos, no va con ustedes, los que me han hecho y les he yo hecho, los que se han hecho a mi propio lenguaje, al que yo con el de ellos, reformándolo y transformándolo, me he formado; pero es que alguna vez tengo que faltar a esta endemoniada costumbre mía de no hacer caso a ciertas cosas que se me dicen. Y aun a sabiendas de que con esos... críticos (?) pierdo el tiempo. Mientras no lo pierda con mis lectores, los míos, los que tienen tanta confianza en su propio juicio crítico, que no pretenden que les infunda yo el "fenómeno de la confianza"... ¡Para éstos sí que creo ser claro! Y sin grosería.

MIGUEL DE UNAMUNO

UN SUICIDA

Se arrojó desde la ventana a la calle

Y PRODUJO LA ROTURA DE UN CABLE DE ALTA TENSION

Ayer puso fin a su vida, arrojándose desde la ventana de su domicilio a la calle, un hombre de 54 años.

En la caída produjo la rotura de un cable de alta tensión que, por fortuna, no ocasionó desgracias personales.

Recogido el suicida por varios testigos del suceso fué trasladado rápidamente a la Casa de Socorro.

En el benéfico establecimiento el doctor don Angel Duplá, auxiliado por el practicante don Francisco Berenguer, procedió al reconocimiento del herido, apreciándole las siguientes lesiones:

Conmoción visceral intensa; herida contusa en la región occipital, con probable fractura del hueso; fractura de las costillas sexta, séptima, octava, novena y décima del lado izquierdo y probable rotura pulmonar.

A pesar de los auxilios que se le prodigaron, el desventurado suicida falleció poco después.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito, practicando, además, las diligencias de rigor.

Se ignoran las causas que motivaron el suicidio, aun cuando se supone hayan influido ciertas muestras de trastorno mental de que daba muestras el desventurado suicida.

El suceso produjo gran impresión entre cuantas personas lo presenciaron.

LABOR ARAGONESA

El Centro Aragonés de la Rioja

Ha quedado constituido en Logroño el Centro Aragonés de la Rioja, según atenta comunicación que nos envía su presidente, don Florencio del Campo Armijo.

Mucho celebraremos tenga el Centro Aragonés de la Rioja largos años de vida y prosperidad.

Felicitemos a la Junta directiva y a su presidente, don Florencio del Campo Armijo.

Ha desaparecido un joven

Desde ayer falta de su domicilio, Golondrina, 7, el joven de 20 años José Quílez Morales.

Se practican diligencias para averiguar el paradero del joven desaparecido.

Ni que decir tiene que entre sus familiares reina gran inquietud, por temer que a José le ha ocurrido alguna desgracia.

Se fracturó un codo

Pablo Torrellas Clavero, de seis años de edad, domiciliado en el barrio de Miralbueno, 10, tuvo que ser asistido en el Hospital de una fractura en el codo derecho, lesión que se produjo en su domicilio al caerse casualmente.

Fué calificado su estado de pronóstico reservado.

Después de ser asistido marchó al domicilio de sus padres.



Estudiantes de la noble ciudad de Caspe que, con su dignísimo profesor, visitaron la Casa de LA VOZ DE ARAGON, donde vieron nuestros talleres y recibieron una lección sobre cómo se hace un diario moderno.

(Foto. A. de la Barrera)

Aparece el cadáver de un soldado

QUE PERECIO AHOGADO EL PASADO DOMINGO

El barquero Pascual Aguilón, de 46 años, domiciliado en la calle de Italia, 20 (Delicias), manifestó ayer, por teléfono, en Comisaría que en aguas del Ebro había aparecido el cadáver de un hombre.

Personados unos guardias de Seguridad en el lugar denominado La Revuelta, en el Soto de la Almozara, comprobaron que se trataba del cadáver del soldado de Ingenieros Marcelo Santamaría Vitaller, natural de Barcelona, y domiciliado en la calle del Consejo de Ciento, 389, que pereció ahogado cuando trataba de tomar un baño el pasado domingo, hecho del que dimos cuenta en nuestra edición del martes.

Personado el Juzgado en el lugar del suceso ordenó el levantamiento del cadáver y la práctica de las diligencias de rigor.